

Distr.: General
5 May 2004
Arabic
Original: English/French/Spanish

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

الاجتماع الثالث عشر

نيويورك ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٤

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

انتخاب أحد عشر عضواً في اللجنة وفقاً للفقرتين ٤ و ٥ من المادة ١٧ من الاتفاقية، ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

مذكرة من الأمين العام

١ - وفقاً للفقرة ٤ من المادة ١٧ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف في مقر الأمم المتحدة في ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٤ لانتخاب ١١ عضواً في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة من قائمة من الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف ليحلوا محل من تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ (أنظر المرفق الأول). ويرد في المرفق الثاني أسماء الأعضاء الاثني عشر الآخرين، الذي سيستمرون في العمل في اللجنة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.



٢ - وعملا بالفقرة ٣ من المادة ١٧ من الاتفاقية، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفوية مؤرخة ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٤، إلى أن تقدم ترشيحاتها لانتخاب ١١ عضوا في اللجنة في موعد لا يتجاوز ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٤. وقد أعد الأمين العام القائمة المرفقة، بالترتيب الأبجدي، لجميع الأشخاص الذين تم ترشيحهم حتى ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، مشيرا إلى الدول الأطراف التي رشحتهم.

الدولة التي تقدمت بالترشيح	المرشحة
تركيا	عائشة فريد أكار
فنزويلا	دوريس أشيفيدو ايزاغوري
إندونيسيا	شمسية أحمد
كوبا	مغاليس أروشا دومينغويز
ماليزيا	ماري شانتي دايريام
بيلاروس	ناتاليا دروزد
كوستاريكا	ألدا ماريا فاشيو مونتيخو
فرنسا	فرانسواز غاسبار
زمبابوي	أنطونيا غوفانا
بوركيانا فاصو	رسولغيسيدا كليمانس ألبودو/ساوادوغو
نيجيريا	فاطمة كواكو
الرأس الأخضر	ماريا داس دورس ليما غوميس
مالي	الحامية مايجا سوياما
إيطاليا	تيزيانا مايولو
السويد	غوران ميلاندر
أوغندا	هوب ر. موزيغي
غينيا الاستوائية	ماريا خيسوس نكارا أورنونسي
البرازيل	سليفيا بيمتل
ألمانيا	هانا بياتي شوب - شيلينغ
جمهورية كوريا	هيسوشين
جاماكا	غلندا ب. سيمز
سنغافورة	أناما تان

البرتغال	ماريا ريجينا تافارس داسيلفا
فيجي	تاوفا فاكاتاي
الصين	زو جياوكياو

٣ - وترد في المرفق الثالث بيانات السير الذاتية للمرشحات المذكورات أعلاه بالصيغة التي قدمت من حكوماتهن.

المرفق الأول

قائمة الأعضاء الأحد عشر الالاقى اناهى مءة عضويتهم فى اللءنة فى ٣١ كانون
الأول/ءىسمبر ٢٠٠٤

البلء الذى اناهى إله	العضو
اااا	عائشة فرىء أكار
إءونىسا	شمسة أحمد
فرنسا	فرنسواز ءاسبار
كوبا	ىولنءا فرىر ءومىز
المكسىك	عائءا ءونزالىز ماراىنىز
ءمهورىة اااااااااا	كرساىن كابلااا
نىءىرىا	فاطمة كواكو
السوىء	ءوران مىلانءر
ألمانىا	هاننا بىاىى شوب شىلىنء
ءمهورىة كورىا	همسو شىن
البرءءال	مارىا رىءىنا اافارس ءا سىلفا

المرفق الثالث*

السيرة الذاتية للمرشحات
عايشه فريد أكار (تركيا)

تاريخ الميلاد: ١٤ - ١ - ١٩٤٨

محل الميلاد: بورصة، تركيا

الجنسية: تركية

عنوان العمل:

الجامعة التقنية للشرق الأوسط، قسم العلوم السياسية والإدارة العامة، أنقرة، ٠٦٥٣١،
تركيا.

عنوان المنزل

İran Caddesi 29/1 Gazi Osman Paşa-Ankara/Turkey

رقم الهاتف: +90 312 2102007 /+90 312 2103012

فاكس: +90 312 210 1341

البريد الإلكتروني: acar@metu.edu.tr

رقم الهاتف: +90 312 427 2708

الوظيفة الحالية

أستاذة ورئيسة قسم، قسم العلوم السياسية والإدارة العامة، الجامعة التقنية للشرق
الأوسط، أنقرة، تركيا، من ٢٠٠١ حتى تاريخه.

رئيسة، لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (CEDAW)*

* اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة هي الاتفاقية التعاهدية الدولية الوحيدة الخاصة
بحقوق الإنسان للمرأة في إطار الأمم المتحدة. وهي اتفاقية شاملة وملزمة، والجهاز الذي يشرف قانونا على
رصدها هو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة. ويتم انتخاب أعضاء هذه اللجنة في الأمم المتحدة (نيويورك)
من قبل أطراف الاتفاقية الـ ١٧٥. وتقوم أعضاء اللجنة بأداء عملهن في اللجنة بصفتهم الشخصية وكخبيرات
مستقلات لرصد تنفيذ الاتفاقية في جميع الدول الأطراف.

التعليم

- دكتوراه في علم الاجتماع، Bryn Mawr college, Bryn Mawr، بنسلفانيا، الولايات المتحدة ١٩٧٦
- ماجستير في علم الاجتماع، Bryn Mawr college, Bryn Mawr، بنسلفانيا، الولايات المتحدة ١٩٧٣
- ليسانس في علم الاجتماع، الجامعة التقنية للشرق الأوسط، أنقرة، تركيا ١٩٧٠

الوظائف التي شغلتها

- مدرسة (١٩٧٧-١٩٨٩)؛ أستاذة مساعدة (١٩٨٩-١٩٩٤)؛ أستاذة (١٩٩٤-)،
قسم العلوم الاجتماعية والإدارة العامة، الجامعة التقنية للشرق الأوسط، أنقرة، تركيا.

ألف - الأنشطة/المهام في المنظمات الدولية واللجان والشبكات الدولية.

- عضو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة ١٩٩٧ - حتى الآن
- رئيسة لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة ٢٠٠٣ - حتى الآن
- نائبة الرئيسة ٢٠٠٣-٢٠٠١
- المقررة ٢٠٠١-١٩٩٩
- عضو الوفد التركي إلى لجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة، نيويورك، والمتحدثة باسم الوفد، آذار/مارس ١٩٩٨ وآذار/مارس ١٩٩٩ (مثلت تركيا في المفاوضات حول مشروع البروتوكول الاختياري للاتفاقية واعتماد البروتوكول)
- ممثلة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة إلى لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة، جنيف آذار/مارس ٢٠٠٠.
- ممثلة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة إلى الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة (بيجين + ٥)، نيويورك، حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

- ممثلة اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في لجنة حقوق الإنسان، جنيف، آذار/مارس ٢٠٠٣.
- عضو الوفد التركي إلى المؤتمر الوزاري لوزراء المساواة، مجلس أوروبا أسطنبول، ١٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨، متحدثة باسم الوفد (مسؤولة عن تمثيل تركيا في اللجنة الرئيسية)
- عضو الشبكة الأوروبية لدراسات المرأة، مجلس أوروبا ١٩٩٥-١٩٩٨، وضابط الاتصال عن تركيا.
- متحدثة في ندوة "الأصوات الحيوية مع هيلاري كلينتون": مؤتمر الدعوة للمساواة بين الجنسين وحقوق المرأة لآسيا الوسطى وتركيا، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، أسطنبول.
- باء - وضع البرامج الأكاديمية والتدريس وتنظيم المؤتمرات
- مؤسسة برنامج الدراسات العليا ورئيسة/مديرة برنامج منح الشهادات الجامعية (١٩٩٣-٢٠٠١) في دراسات المساواة بين الجنسين ودراسات المرأة في تركيا، في الجامعة التقنية للشرق الأوسط، أنقره (تضمنت مسؤولياتها وأعمالها الحصول على موافقة مجلس الجامعات والتعليم العالي على وضع منهج لبحال أكاديمي (جديد) لبرنامج رائد متعدد التخصصات، وتأمين التمويل للبرنامج وتدريب الأساتذة وتدريب المنهج وتقديم المشورة الأكاديمية للطلاب) علاوة على القيام بأبحاث والإشراف على القيام بأبحاث في مجال دراسات المرأة وتنظيم المؤتمرات والندوات).
- وضع دورات (جديدة) والتدريس فيها في مجال دراسات المساواة بين الجنسين ودراسات المرأة، ١٩٩٤، وهي الدورات
- ٥٠١ GWS مقدمة لدراسات المرأة
- ٥٠٢ GWS المسألة النسائية في تركيا: بعض النظريات المتعددة القطاعات
- عضو اللجان التنظيمية والمجالس العلمية في المؤتمرات العالمية والإقليمية التالية برعاية مجلس أوروبا بشأن المرأة والقضايا الجنسانية.
- "مناهج جنسانية تجاه حالة الطوارئ: واقع المرأة"، أثينا، أيار/مايو ١٩٩٥.

- "المؤتمر الأوروبي المعني بالمناهج الجنسانية تجاه الصحة في حالة الطوارئ: واقع المرأة" سان مارينو، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

• أسهمت في السلسلة التالية لمؤتمرات التعاون بين الشرق والغرب بشأن " المرأة في العلم والتكنولوجيا: العقبات والفرص" برعاية مركز التنسيق الأوروبي للبحث والتوثيق في العلوم الاجتماعية (مركز فيينا).

- زغرب، يوغوسلافيا ٢١-٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٨

- سوزوال، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ٨-١٠ آذار/مارس ١٩٩٨

- لشبونة، البرتغال ٢٨-٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩

• شاركت في تنظيم المؤتمر الدولي بشأن "هوية المرأة ودورها في طريق التغيير: آسيا الوسطى وأوروبا الشرقية والوسطى وتركيا" (بدعم من اليونيسكو وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، أنقرة ٣٢-٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦.

• إدارة عدد كبير من أبحاث الماجستير والرسائل بشأن الدراسات الجنسانية ودراسات المرأة، والإشراف عليها: ١٩٩٧ حتى تاريخه (انظر التذييل ١)

جيم - الدعوة والتدريب في مجال حقوق الإنسان للمرأة

الأنشطة الدولية

• الدعوة والتدريب كخبيرة في المجال، متحدثة رئيسية ومدربة للمسؤولين الحكوميين والمنظمات غير الحكومية في أنحاء مختلفة من العالم بشأن التصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتنفيذها والإبلاغ المباشر وغير المباشر ومتابعة الأنشطة، ٢٠٠٠- حتى تاريخه. (انظر التذييل ٢)

الأنشطة الوطنية

• المنسق والمدرّب الرئيسي في الأنشطة التي تم تنفيذها في إطار مشروع "مركز المرأة في المجتمع والعنف الأسري": ١٩٩٨-١٩٩٩، في برنامج الدراسات الجنسانية لدراسات المرأة في الجامعة التقنية للشرق الأوسط بالتعاون مع الإدارة العامة للأمن (تركيا) من أجل توعية أعضاء الشرطة بشأن جوانب العنف ضد المرأة والتدريب على التنفيذ الفعال لقانون حماية الأسرة. وشملت الأنشطة التي تم القيام بها في هذا المشروع تدريب ضباط الشرطة (٢٣٠ ضابطاً) في ثلاث محافظات (أنقرة وديار

بكر وترايزون) وكذلك ٧٥ طالبا في كلية الشرطة، آيار/مايو - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩.

- متحدثة رئيسية وخبيرة في حلقات العمل التي قامت بتنظيمها منظمة العفو الدولية ونقابة المحامين التركية (أفرع أزمير وأسطنبول وأنقرة) بشأن الدعوة والتدريب فيما يخص البروتوكول الإضافي لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واستخدام البروتوكول الإضافي باعتباره أداة متاحة للنساء لتقديم الشكاوى، تشرين الأول/أكتوبر-آيار/مايو ٢٠٠٣.

دال - مشاريع الأبحاث والمنشورات بشأن القضايا الجنسانية والمرأة

مشاريع الأبحاث الممولة دوليا

- منسقة مشروع البنك الدولي للتقييم القطري للقضايا الجنسانية، والباحثة الرئيسية في المشروع "سد الفجوة الجنسانية في تركيا: أحد معالم التنمية الاقتصادية الاجتماعية السريعة"، ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- إحدى الحائزات على جائزة مؤسسة فورد لمسابقة الأبحاث للشرق الأوسط عن بحث "المرأة في الأصولية الإسلامية" كجزء من مشروع "الأصولية الإسلامية في تركيا"، ١٩٨٧-١٩٨٨.
- باحثة في المشروع الدولي المتعدد الثقافات "المطابقة الجنسانية في الأوساط الأكاديمية"، ١٩٩٠-١٩٩٤.
- باحثة ومحركة مشاركة في "اشترك المرأة في مراكز المسؤولية في وظائف العلم والتكنولوجيا: العقبات والفرص" وهو مشروع يدعمه مركز التنسيق الأوروبي للبحث والتوثيق في العلوم الاجتماعية (مركز فيينا)، ١٩٨٨-١٩٨٩.

مشاريع البحث الوطنية

- منسقة وباحثة في مشروع "التمييز الجنساني في نظام التعليم الثانوي في تركيا" وهو مشروع يموله البنك الدولي وتركيا وحكومة تركيا (١٩٩٦-١٩٩٧). وقد منح هذا البحث "جائزة البحث العلمي" من المؤسسة العلمية التركية في ١٩٩٩.
- حاصلة على منحة من معهد أبحاث الأسرة التركي عن البحث المعنون "الأنماط المتغيرة في العلاقات الأسرية والجنسانية في الأسر حديثة التحضر" ١٩٩١-١٩٩٢.

المنشورات

الدولية:

- سد الفجوة الجنسانية: أحد المعالم على طريق التنمية الاجتماعية والاقتصادية السريعة، تركيا، التقييم الجنساني القطري، فريدة أكار (الحررة) البنك الدولي، (قيد الإصدار).
- فريدة أكار “الفصل الأول، مقدمة”، سد الفجوة الجنسانية: أحد المعالم على طريق التنمية الاجتماعية والاقتصادية السريعة، تركيا، التقييم الجنساني القطري، فريدة أكار (الحررة)، البنك الدولي (قيد الإصدار)
- “الفصل الثاني، تعليم المرأة”، سد الفجوة الجنسانية: أحد المعالم على طريق التنمية الاجتماعية والاقتصادية السريعة، تركيا، التقييم الجنساني القطري، فريدة أكار (الحررة)، البنك الدولي (قيد الإصدار)
- “الفصل الثاني عشر، الخاتمة”، سد الفجوة الجنسانية: أحد المعالم على طريق التنمية الاجتماعية والاقتصادية السريعة، تركيا، التقييم الجنساني القطري، فريدة أكار (الحررة)، البنك الدولي (قيد الإصدار)
- “Gessellschaftliche Geschlechterrollen und die Dynamik ihrer Veränderungen”, **Geschlecht und Recht**, Körher-Stiftung, Hamburg, 2003 (with A. G. Ayata)
- “النظام والنجاح والاستقرار: التوزيع الجنساني والطبقي في التعليم الثانوي التركي”، **تفتيت الثقافة**، د. كينديوتي و أ. ساكتانبير (محررون)، أ.ب. تاوريس، ٢٠٠٢، ٩٠-١١١ (مع أ.ج. آياتا).
- “تورغوت أوزال: العنصر الديني في التحول الليبرالي”، **القادة السياسيون والديمقراطية في تركيا**، م. هير و س. سايارى (محررون)، Lexington Books, Maryland ٢٠٠٢.
- “تركيا”، **الدراسة الأولى عن أثر اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة**، م. ماك فيدران (المحرر)، جامعة يورك ومشروع حقوق المرأة الدولي، يورك، ٢٠٠٠.
- **الوضع الجنساني وبناء الشخصية: النساء في آسيا الوسطى والقوقاز وتركيا**، فريدة أكار وأ.ج. آياتا، أ.ج. (محرران)، E.J.Brill، هولندا، ٢٠٠٠.

- “تركيا”، دليل دراسات المرأة الأوروبية II، ك. كروبس (محرر)، WISE Publication, أوترخت، هولندا، ١٩٩٧.
- “الأكاديميات في تركيا: التطور التاريخي والوضع الحالي”، المرأة في العالم الأكاديمي، هـ. كوشكون (المحرر)، Schriftenreihe Des Türkisch Deutschen Kulturbeirats, 1996, 88-103.
- “تقرير قطري (عن جمهورية تركيا)” المؤتمر الدولي عن القوانين الإسلامية والمرأة في العالم المعاصر، إسلام آباد، كانون الأول/ديسمبر ٢٢-٢٣، ١٩٩٦، ٤٥٦-٤٧٥.
- “المرأة والإسلام في تركيا”، المرأة في المجتمع التركي الحديث، شيرين تكلي (المحرر)، Zed Books Ltd., London, ١٩٩٥، ٤٦-٦٠.
- “التعليم العالي في تركيا: معصم ذهبي للمرأة” الحولية العالمية للتعليم، ١٩٩٤: الفجوة الجنسانية في التعليم العالي، Kogan Page Pub. London 1994, 160-170.
- “المرأة التركية في الأوساط الأكاديمية” أعمال المؤتمر الدولي السنوي السابع عن المرأة في التعليم العالي، أورلاندو، فلوريدا، ٦-٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، الصفحات ٧-١.
- “المرأة والتعليم الجامعي في تركيا”، التعليم العالي في أوروبا، المجلد الثامن والعشرون، العدد ٤، ١٩٩٣، الصفحات ٦٥-٧٧.
- “الإسلام في تركيا”، تركيا وأوروبا، ك.بالكير و أ.م. ويليامز (محررون)، Pinter Pub., Ltd. London & New York, 1993, 219-238.
- “حزب الصراط المستقيم”، الأحزاب السياسية والديمقراطية في تركيا، ماتين هير و جاكوب م. لاندو (المحرران)، I.B.Tauris and Co.Ltd. Publishers, London. 1991, 188-201.
- “المرأة في الوظائف العلمية الأكاديمية في تركيا”، المرأة في العلوم: مجرد مظهر أم مساواة بين الجنسين؟، ف.ستولت-هايسكانين، فريده أكار، ن.أناييفا، ود.جودارت (محررون)، ISSC-UNESCO Publication, Berg Publishers, Oxford, 1991, 147-171.

- “المرأة في أيولوجية الصحة الإسلامية: ثلاث دوريات نسائية إسلامية”، الإسلام في تركيا الحديثة: الدين، السياسة والأدب في دولة علمانية، ريتشارد تابير (محرر)، I.B.Tauris and Co.Ltd. Publishers, London, 1991, 280-303.
- "Was die islamische Bewegung für Frauen so anziehend macht: Eine Untersuchung ber Frauenzeitschriften und eine Gruppe von Studentinnen", **Frauenforschung aus der Türkei: Aufstand im Haus der Frauen**, Ayla Neusel, Şirin Tekeli, and Meral Akkent (eds.) Orlanda Frauenverlag, Berlin, 1991, 73-92.
- “أولويات الأدوار وأنماط التدرج الوظيفي: دراسة عبر الثقافات لأساتذة الجامعات التركية والأردنية”، اقتحام البرج: المرأة في العالم الأكاديمي، س.س. لي و ف.أ. أوليري (محرران) Kogan Page, London, 1990, 129-143.
- “المرأة والوظائف الأكاديمية في تركيا” (مجلة الدراسات التركية)، الخريف - الشتاء ١٩٩٠، الصفحات ٧٧-٩١.
- “المرأة التركية في الأوساط الأكاديمية: الوضع والاتجاهات في سنة ١٩٨٩”، تحسين أفاق العمالة للمرأة في مجتمع متغير: السنوات القادمة، من منشورات وكالة التشغيل التركية، أنقرة، ١٩٩٠، الصفحات ٨٣-١٠٣.
- “المرأة العاملة في مجتمع متغير: حالة النساء الأكاديميات الأردنيات”، دراسات في التنمية، الجامعة التقنية للشرق الأوسط، ١٣(٤)، ١٩٨٦، الصفحات ٣٠٧-٣٢٤.
- “المرأة التركية في الأوساط الأكاديمية: الأدوار والمستقبل المهني”، دراسات في التنمية، الجامعة التقنية للشرق الأوسط، ١٠(٤)، ١٩٨٣، ٤٠٩-٤٤٦.

المنشورات الوطنية

- “النظام والنجاح والاستقرار: التوزيع الجنساني والطبقي في التعليم الثانوي التركي، تفتيت الثقافة، حياة كل يوم في تركيا الحديثة، د. كانديوتي و أ. ساكتانير (محرران) ميتيس يابنلار، أسطنبول، ٢٠٠٣ (مع أ.ج. آياتا).
- “Kadının İnsan Hakları”, **İnsan Hakları Hukuku ve Kadın**, B.U. Dinçol (der.), İstanbul Ticaret Üniversitesi Yayını, 2003, 20-29.

- المعايير الدولية لحقوق الإنسان للمرأة والقضاء على التمييز ضد المرأة، ندوة المرأة والقانون، Başbakanlık Kadının Statüsü ve Sorunları Genel Müd. Yay., أنقرة، ٢٠٠٠.
- التمييز بين الجنسين في قطاع التعليم في تركيا، Başbakanlık Kadının Statüsü ve Sorunları Genel Müd. Yay., أنقرة، ١٩٩٩، (مع عايشة غونيس آياتا وديميت فاروغلو)
- “النقاش الدولي حول حقوق الإنسان وحقوق الإنسان للمرأة، المرأة والمستقبل، أ.شيتشي (المحرر)، توداي يابنلاري، أنقرة، ١٩٩٨.
- النساء أعضاء هيئات التدريس في تركيا، الحساب الختامي، ١٩٩٨، Türkiye Ekonomik ve Toplumsal Tarih Vakfi، أسطنبول، ١٩٩٨.
- المرأة والجمهورية، وضع المرأة في تركيا في الذكرى الخامسة والسبعين لإعلان الجمهورية، Başbakanlık Kadının Statüsü ve Sorunları Genel Müd. Yay., أنقرة، ١٩٩٨.
- المرأة والعلوم، المرأة في ندوة المرأة في تركيا المعاصرة، Çağdaş Kadın ve Gençlik Vakfi، أنقرة ٢٦-٢٧ آيار/مايو ١٩٩٥، الصفحات ٥٤-٦١.
- الأدوار الجنسانية في الأسرة، التطورات السوسولوجية في العالم وفي تركيا، Sosyoloji Der. Yay.، أنقرة، ١٩٩٤، الصفحات ٣١٣-٣٢٤.
- “خبرة المرأة في التعليم العالي في تركيا”، (أن تكوني امرأة في تركيا)، ن.آرات (المحرر) صاي ياي، أسطنبول ١٩٩٤، الصفحات ١٩٥-٢١١.
- الأيدولوجية الإسلامية والمرأة، الإسلام في تركيا المعاصرة، ر.تابير (المحرر)، سارمال يابننفي، أسطنبول، ١٩٩٣، الصفحات ٢٠٥-٢٣٦.
- العلاقات الشخصية المتبادلة والأدوار الجنسانية، تحويل النماذج التقليدية للتضامن نحو المنظمات الحديثة في المستوطنات الهامشية Kadın ve Sosyal Hizmetler Müsteşarlığı Yayınları، أنقرة ١٩٩٣، الصفحات ١٩٥-٢٤٧.
- تعليم المرأة في تركيا: الطالبات في التعليم العالي، المرأة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية، Başbakanlık Kadının Statüsü ve Sorunları Genel Müdürlüğü، أنقرة، ١٩٩٢، ١١-٢٢.

- الحركة الإسلامية في تركيا: دراسة المجالات النسائية ومجموعة من طالبات الجامعة، شيرين تكلي (الحررة) إيتيسيم ياي، أسطنبول، ١٩٩٠، ٦٩-٨٧.
- مشاركة المرأة في الوظائف الأكاديمية في تركيا، تطور فرص العمالة أمام المرأة في مجتمع متغير، İş ve İşçi Bulma Kurumu Yay. ١٩٩٠، الصفحات ٨١-١٠٠.

التذييل ١

قائمة برسائل الماجستير التي أشرفت عليها الأستاذة أكار في مجال الدراسات الجنسانية ودراسات المرأة

- التحيز الجنساني في التفاعل بين الطلاب والمعلمين وأثره على أدوار كل من الجنسين في الصفوف الدراسية، ياسر تورون، تشرين الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. (مشرف مشارك).
- حادامات المنازل الأجنبية في تركيا: شكل جديد من أشكال الاتجار بالمرأة؟، غاميز إيجي، تموز/يوليه ٢٠٠٢.
- "تحدي النظرة إلى المرأة التركية: كتابات السفر للكاتبات"، ١٧٦٠-١٩٣٥، اسلام عازر، تموز/يوليه ٢٠٠٢.
- "النهج المناهض للأصولية والحركة النسائية التركية: دراسة التكوين الأصولي والشخصية للمرأة التركية الحديثة"، نيل ساكمان، أيار/مايو ٢٠٠٢.
- "النساء المهنيات في تركيا: دراسة نوعية"، س.د. جينشر، نيسان/أبريل ٢٠٠٢.
- "معاملة المرأة في القانون: جرائم الشرف"، أسريكانديمير، أيار/مايو ٢٠٠٠.
- "الوعي الجنساني: دراسة المعلمات والأكاديميات خريجات مدارس البنات"، شول توكتاش شالي، تموز/يوليه ١٩٦٠-١٩٧٠.

التذييل الثاني

قائمة بملفات العمل التي قامت البروفيسور. أكار بالتدريب فيها أو بدور الخبير

- اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والشريعة، صندوق الأمم المتحدة للمرأة/وارو، عمان، الأردن، ١-٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩.
- حلقة تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، برنامج الأمم المتحدة للمرأة، شيشنيا، ملدوفا، ١-٤ أيار/مايو ٢٠٠٠.
- حلقة تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة أوزباكستان، طشقند، أوزباكستان، شباط/فبراير ٢٠٠٠.
- حلقة تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، الماقي، كازاخستان، شباط/فبراير ٢٠٠١.
- حلقات تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، لمنطقة المحيط الهادئ، الأمم المتحدة واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ، كورور، بالاو، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر-٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.
- حلقة تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة الاتحاد الروسي، موسكو، الاتحاد الروسي ٢٨-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.
- مؤتمرات اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، المجلس النسائي الوطني في نيوزيلندا، ولينجتون، أوكلاند، نيوزيلندا، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.
- مؤتمرات اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتنفيذها، أباسيلي، تبليسي، جورجيا، ٢٠٠٢.
- من الالتزامات الدولية إلى التنفيذ الوطني، مؤتمر اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، معهد الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة وحكومة كرواتيا، دوبروفونيك، كرواتيا، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- "حوار السياسات حول المساواة بين الجنسين، حكومة اليابان، طوكيو، اليابان، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

دوريس مارلين أشيفيدو ايزاغوري (فنزويلا)

التعليم

- دراسة دكتوراه: مركز الدراسات الصحية للعاملين والصحة.
مدرسة البيئة الوطنية للصحة العامة، فيوكروز ريو دي جانيرو، البرازيل، آب/أغسطس -
أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.
- دراسة دكتوراه: معهد الدراسات الاجتماعية للعاملين. جامعة بروكسل، بلجيكا،
أيار/مايو - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. برنامج ألفا فانال-ساب. المجتمع الأوروبي.
- دكتوراه في الدراسات الإنمائية، معهد الدراسات الإنمائية، الجامعة المركزية في فنزويلا،
كراكاس، فنزويلا ١٩٩٧.
- ماجستير في العلوم والفنون التعليمية، جامعة مونتريال، كندا ١٩٨٧-١٩٨٩.
- موضوع الرسالة: مستقبل جامعات كويك في سياق الضغوط الاقتصادية من وجهة نظر
الأساتذة

- تخصص في صحة المجتمع. جامعة مونتريال، كندا. ١٩٨٧-١٩٨٨
- ليسانس في التعليم (التوجيه الشخصي والمهني). جامعة كارابوبو، فنزويلا، ١٩٧٢.

التاريخ الوظيفي

- رئيسة قسم العلوم الاجتماعية، جامعة كارابوبو، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٢
- مندوبة اللجنة الإنسانية جامعة كارابوبو، كلية العلوم الصحية ٢٠٠٠ - ٢٠٠٢
- مثلة كلية العلوم الصحية جامعة كارابوبو ١٩٩٧ - ٢٠٠٢، فنزويلا
- رئيسة التنمية الوقائية والاجتماعية، كلية العلوم الصحية، جامعة كارابوبو ١٩٩٧ -
١٩٩٨، فنزويلا
- مديرة أكاديمية لكلية العلوم الصحية ١٩٩٥ - ١٩٩٧ جامعة كارابوبو فنزويلا
- رئيسة قسم الصحة الوقائية والاجتماعية، كلية العلوم الصحية، جامعة كارابوبو ١٩٩٢ -
١٩٩٤ فنزويلا

منسقة مشروع التعاون الدولي "المرأة والعمل والصحة"، جامعة كويك، مونتريال،
وجامعة كارابوبو، ١٩٩٤ - ٢٠٠٢

عضو كلية الطب جامعة كارابوبو، ١٩٨١

منسقة المنهج الرئيسي في علم الصحة، جامعة كارابوبو، ١٩٨١

الخبرة العملية

مستشارة المنهجية في مشاريع البحث الخاصة بالصحة العامة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ جامعة
كارابوبو فتزويلا

أستاذ القواعد الإبيستيمولوجية في الصحة العامة، ٢٠٠٠، جامعة كارابوبو، فتزويلا

منسقة وأستاذة الصحة المجتمعية، قسم العلاج الوقائي والاجتماعي، ١٩٩٣ - ١٩٩٨
جامعة كارابوبو فتزويلا

أستاذة ومنسقة شؤون المرأة، الصحة والعمل، ماجستير في الصحة المهنية والعمل البيئي،
١٩٩١ - ٢٠٠١ جامعة كارابوبو فتزويلا

أستاذة في إحصاءات المنهجية، المستوى المتوسط في الصحة العامة، ١٩٨٠ جامعة كارابوبو
فتزويلا

أستاذة في قسم الصحة الوقائية والاجتماعية، الموضوعات: مشاريع البحث ١ و ٢، التعليم
الصحي وصحة المجتمع والإحصاءات البيولوجية، كلية علوم الصحة، كلية علوم الصحة.

أستاذة العلاج الوقائي، كلية الطب. الموضوعات: الإحصاءات البيولوجية، والصحة
والمجتمع، والتعليم الصحي. جامعة نيكاراجوا

أستاذة متفرغة، النصف الثاني من الدراسة الثانوية. الموضوعات: الفلسفة وعلم النفس وعلم
المجتمع، وزارة التعليم.

الخبرة البحثية

"صحة المرأة - المشاركة المحلية": العلاقة بين الظروف المعيشية والصحة الإنجابية. الباحثة
الرئيسية. ١٩٩٥ - ١٩٩٧، جامعة كارابوبو فتزويلا.

"أثر النظام الصحي الوطني على قبول الطلاب" جامعة كارابوبو، ١٩٨٧ - ١٩٨٨.

"ظروف العمال والمشاكل الصحية في الصناعة الغذائية" خبيرة مشاركة: ١٩٩٤ -
١٩٩٦. جامعة كارابوبو، فتزويلا.

“التقدم الحاصل في كلية الطب أثناء الفترة ١٩٥٩ - ١٩٨٠” جامعة كارابوبو
١٩٨٣.

مناهج دراسية أخرى

- “الجنس والسياسة العامة في الصحة” المعهد العالي لدراسة الصحة العامة، ٢٠٠١ فتزويلا.
- “الجنس والصحة والعمل” جامعة زوكي ملكو الإقليمية المستقلة، ٢٠٠١. المكسيك.
- “المشاركة في الصحة المجتمعية” المؤتمر السادس لأمريكا اللاتينية والمؤتمر الثامن للطب الاجتماعي العالمي ١٩٩٤ غوادا لاجارا، المكسيك.
- “زمانة في مركز الأبحاث البيولوجية والبيئية” المجال: الصحة والمرأة والعمل، جامعة كيبك، مونتريال كندا.
- “حلقة عمل عن أبحاث الصحة العمالية” معهد أرنولدو غابالدون، ١٩٩٠. ماراكايب، فتزويلا.
- “دورة مصغرة في الصحة الاجتماعية”: ١٩٨١، الجامعة الإقليمية المستقلة في المكسيك، المكسيك.

شمسية أحمد (إندونيسيا)

تخرجت السيدة شمسية أحمد من جامعة نيويورك، كلية التربية، في عام ١٩٦٢، وتلقت دورات تدريبية كثيرة في مجالات التعليم والعلوم والسياسة والإدارة في إندونيسيا ومقر الأمم المتحدة في نيويورك وفيينا عن سياسة الأمم المتحدة وإدارتها.

بدأت حياتها الوظيفية معلمة في المدارس الثانوية في إندونيسيا، ثم باحثة في التعليم (١٩٥٦ - ١٩٦٣) ثم سكرتيرة خاصة لسفير إندونيسيا في الاتحاد السوفيتي (١٩٦٤ - ١٩٦٧) درست أثناءها أيضا اللغة الروسية وموضوع العلاقات بين الشرق والغرب، وأثرها على مستقبل إندونيسيا كرائدة لحركة عدم الانحياز.

أصبحت بعد ذلك رئيسة لمكتب العلاقات الدولية في المعهد الإندونيسي للعلوم (١٩٦٧ - ١٩٧٨) كما كانت لها مبادرة في إنشاء لجنة العلم والتكنولوجيا التابعة لرابطة دول جنوب شرق آسيا.

في الفترة من ١٩٧٨ - ١٩٨٨ عملت كمسؤولة برامج ثم مسؤولة أولى عن البرامج في مقر الأمم المتحدة في نيويورك وفي فيينا: إدارة العلم والتكنولوجيا، نيويورك (١٩٧٨ - ١٩٨٠) حيث اشتركت بنشاط في إعداد وثائق مؤتمر الأمم المتحدة للعلم والتكنولوجيا من أجل التنمية المعقود في فيينا في ١٩٧٩؛

إدارة تخطيط البرامج والتنسيق، نيويورك (١٩٨٠ - ١٩٨٢) حيث قامت بتنسيق وإعداد ثماني دراسات حالة عن أهم برامج اليونسكو العلمية الدولية من أجل تقرير الأمين العام للأمم المتحدة عن كفاءة الأمم المتحدة في مجال العلم والتكنولوجيا في ١٩٨١؛

مسؤولة في وحدة المنظمات غير الدولية، مكتب نائب الأمين العام (١٩٨٢ - ١٩٨٣) حيث اشتركت بنشاط في مراجعة القواعد والإجراءات الخاصة باشتراك المنظمات غير الحكومية في محافل الأمم المتحدة؛

شعبة النهوض بالمرأة في فيينا (١٩٨٣ - ١٩٨٨): اشتركت بنشاط في إعداد ثلاث وثائق للمؤتمر العالمي الثالث المعني بالمرأة في نيروبي في ١٩٨٥، وهي استعراض وتقييم عقد الأمم المتحدة للمرأة (رئيسة فريق)، والاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة، وأول مسح عالمي لدور المرأة في التنمية، وكذلك في إعداد أول خطة متوسطة المدى على نطاق المنظومة من أجل النهوض بالمرأة أثناء الفترة من ١٩٨٥ - ١٩٨٦؛

كانت مسؤولة البرامج الأولى عن تنظيم الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعني بالعنف في الأسرة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ثم مثلت الأمم المتحدة في الندوة المعقودة عن العنف المتزلي: التدابير في المجال الاجتماعي، التي نظمها مجلس أوروبا في ستراسبورج، فرنسا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ كانت مسؤولة الأبحاث في المؤتمر الدولي المعني بالاتجار بالنساء والأطفال والاستغلال الجنسي لهم، في مانابلا. وقبل ذلك اشتركت في الاجتماع الذي عقده المقرر الخاص للأمم المتحدة المعني بموضوع العنف ضد المرأة، في كولومبو في ٢١ - ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٧.

تقاعدت من الأمم المتحدة في ١٩٨٨ وعينت مساعدة لوزير التعليم، مكتب وزارة الدولة لدور المرأة في إندونيسيا (١٩٨٨ - ١٩٩٥):

ترأست اجتماع المسؤولين رفيعي المستوى الذي عقد بنجاح في إطار المجتمع الوزاري الثاني لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالمرأة في التنمية، في جاكرتا، في حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

اشتركت بنشاط في التحضيرات للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وكانت عضوا في الوفد الإندونيسي.

في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧ كانت عضوا في حلقة المناقشة لسبعة أشخاص بارزين من صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن "خمس سنوات بعد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمرأة" في نيويورك؛

اشتركت بنشاط في تحضيرات القمة العالمية للتنمية الاجتماعية في كوبنهاجن في آذار/مارس ١٩٩٥ وكانت عضوا في الوفد الإندونيسي؛ وكانت عضوا في اللجنة التوجيهية ونائبة رئيس الوفد الإندونيسي في الاجتماع الوزاري الثالث المعني بالمرأة في حركة عدم الانحياز الذي عقد في بيجين قبل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في ١٩٩٥؛

رئيسة فريق التحضيرات الإندونيسي ونائبة رئيس الوفد الإندونيسي إلى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجين: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلام. وكانت قبل ذلك عضوا في الفريق الاستشاري المكون من أربعة خبراء الذي دعاه الأمين العام للأمم المتحدة إلى مؤتمر بيجين العالمي المعني بالمرأة من أجل إعداد مشروع منهاج بيجين وخطة العمل.

أنهت عملها في وظيفة مساعد وزير في وزارة دور المرأة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ وعادت إلى معهدها الأصلي، وهو المعهد الإندونيسي للعلوم؛

مستشار أول بشأن القضايا الإنسانية والعلم والتكنولوجيا، المعهد الإندونيسي للعلوم؛ ١٩٩٥ إلى الآن؛

محاضر بشأن المرأة والتنمية، برنامج الدراسات العليا عن المرأة، جامعة إندونيسيا ١٩٩٣ حتى الآن.

محاضر عن موضوع القضايا الجنسانية في العلوم: حالة إندونيسيا، في المؤتمر العلمي لآسيا والمحيط الهادئ الذي عقده اليونسكو بشأن القضايا العلمية في القرن الحادي والعشرين، في سيدني، استراليا من ١ إلى ٥ كانون الأول ١٩٩٨.

رئيسة اجتماع المواضيع بشأن العلم: القضايا الجنسانية، في المؤتمر العالمي المعني بالعلوم للقرن الحادي والعشرين: التزام جديد، وهو المؤتمر الذي نظمته اليونسكو بالاشتراك مع المجلس الدولي للاتحادات العلمية، في بودابست، هنغاريا من ٢٦ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه ١٩٩٩

مستشار أول، الأمانة الإقليمية المعنية بالقضايا الجنسانية والعلم والتكنولوجيا في جنوب شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ، جاكرتا، إندونيسيا منذ ١ آذار/مارس ٢٠٠٠؛

الأنشطة الأخرى

تضمنت الأنشطة الأخرى ما يلي:

عضو مجلس إدارة مراقبة حقوق المرأة في جنوب شرقي آسيا (منظمة غير حكومية معنية بالمراقبة بعد بيجين) ١٩٩٧ - ٢٠٠٠؛

عضو المجلس الاستشاري للمعهد الآسيوي للمنشورات التكنولوجية بشأن القضايا الجنسانية والتكنولوجيا منذ عام ١٩٩٨

عضو مجلس إدارة (جمعية رصد اتفاقية المرأة، جامعة إندونيسيا، منذ ١٩٩٤، ومجموعة العمل بشأن المرأة وحقوق الإنسان (محاضرين جامعيين من الرجال والنساء) منذ ١٩٩٧؛

إحدى الرائدات في شبكة القيادات النسائية للتعاون الاقتصادي في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ والمسؤولة عن الملف الإندونيسي، منذ ١٩٩٦

عضو الفريق العامل الوطني المشترك بين الوزارات بشأن اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والبروتوكول الاختياري للاتفاقية منذ ١٩٩٧

عضو فريق من ثمانية خبراء كلفتهم وزارة العدل لإعداد دراسة عن "القضايا الجنسانية في وضع القوانين وتنفيذها" في ١٩٩٨؛

عضو المجلس التنفيذي ونائبة المدير التنفيذي لمركز النهوض بالمرأة في السياسة، المنشأ في سنة ١٩٩٩؛

عضو لجنة التخطيط التابعة للمنظمات غير الحكومية لمؤتمر "بيجين + ٥" ١٩٩٩-٢٠٠٠

عضو الوفد الإندونيسي إلى الاجتماع الوزاري للجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ بشأن بيجين + ٥؛

عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة على مدى أربع سنوات، من ٢٠٠١ - ٢٠٠٤. ولجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز ضد المرأة هي إحدى هيئات المعاهدات في الأمم المتحدة التي تتكون من ٢٣ خبيرا يعملون بصفتهم الشخصية؛

انتخبت في حزيران/يونيه ٢٠٠٣ عضوا في اللجنة القومية المعنية بالعنف ضد المرأة لمدة ثلاث سنوات بناء على ترشيح من فريق مستقل.

الجوائز

١ - ١٩٦٠ جائزة رئيس الوزراء للموظف المدني المثالي (Pegawai Tauladan pada tahun 1960 oleh Perdana Menteri Republik Indonesia)

٢ - ١٩٩٥: جائزة الدولة للعمل المتفوق في تعزيز التعاون الدولي والنهوض بالمرأة (Satya Lencana Wira Karya, dalamn Kerjasama Internasional Pemajuan Perempuan)

٣ - ١٩٩٥: جائزة الدولة لمن أتموا أربعين سنة من الخدمة المتواصلة في الدولة دون أي مخالفات، بما في ذلك ١١ سنة إعاره إلى مقر الأمم المتحدة في نيويورك وفيينا ١٩٧٨ - ١٩٨٨ (Satya Lencana Karya Setaya, 40 tahun sebagai PNS-termasuk 11 tahun) (dipinjamkan ke Markas Besar PBB New York dan Wina tanpa cacat

٤ - ١٩٩٧: مجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ، جائزة شبكات القيادات النسائية: باعتبارها إحدى العضوات المؤسسات (Penghargaan sebagai salah satu) (Pemrakarsa Women Leaders Network" (WLN) APEC

- ٥ - ٢٠٠٠: الوسام الأعلى للدولة للخدمة الممتازة في التعاون في آسيا والمحيط الهادئ
Tanda Kehormatan Bintang Jasa Pratama, Pemrakarsa kerjasama) في العلم والتكنولوجيا
(IptekASEAN
- ٦ - ٢٠٠٠: جائزة هلدا فان سويلنبرج الدولية من مركز التدريب الدولي للمرأة،
Piala Internasional Hilda Van Suylenburg dan Internasional Training Center) امستردام
(for Women, Amsterdam

مغاليس أروشا دومغويز (كوبا)

٨ كانون الثاني/يناير ١٩٥٨	تاريخ الميلاد
بينارديل ريو، كوبا	محل الميلاد
Calle 13 # 108 Apto 77, entre L y M Vedado.	العنوان
Ciudad Habana	
(53-7) 830 8900	رقم الهاتف
الإدارة العامة للاتحاد النسائي الكوبي	محل العمل
عضو الأمانة العامة المسؤولة عن العلاقات الدولية	الوظيفة
Paseo # 260 entre 11 y 13, Vedado. Ciudad Habana.	محل الإقامة
(53-7) 55-2772	رقم الهاتف
(53-7) 33-3019	الفاكس
fmccu@ceniai.inf.cu	البريد الإلكتروني

أولا - الشهادات الدراسية الأساسية

ليسانس في التاريخ والعلوم الاجتماعية: منهجية التعليم. موسكو ١٩٧٨ - ١٩٨٢
 تخصص في الفلسفة من كلية العلوم الاجتماعية بجامعة هافانا ١٩٨٧ - ١٩٨٨.
 أستاذة مساعدة في الفلسفة في المعهد العالي للدراسات التربوية في بيناردل ريو،

١٩٨٨

ثانيا - الدراسات العليا

منذ بدء حياتها الوظيفية في ١٩٨٢ حصلت على العديد من الدورات في الدراسات العليا في مجالات البحث التي كانت تعمل فيها وظيفيا: مثل الدبلوم العالي للتعليم، كما كانت الممثلة المنتخبة في كثير من الهيئات الانتخابية في المجال السياسي الإقليمي وعملت مديرة منتخبة أيضا للاتحاد النسائي الكوبي.

اسم الدورة	المركز
المسائل الفلسفية في العلوم الطبيعية	المعهد العالي للدراسات التربوية في بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٣)
نظرية المعرفة	جامعة هرمانوس سايز، بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٦)
المنطق الديالكتيكي	جامعة هافانا، كوبا (١٩٨٧)
التاريخ العام للفلسفة	معهد الفلسفة، أكاديمية العلوم، كوبا (١٩٨٨)
تاريخ الفلسفة الأمريكية اللاتينية	معهد الفلسفة، أكاديمية العلوم، كوبا (١٩٨٦)
علم الأخلاق	جامعة بيناردل ريو (١٩٨٩)
منهجية تعليم العلوم الاجتماعية	المعهد العالي للدراسات التربوية، بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٢)
طرق التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة	المعهد العالي للتربية (إتريك خوسية بارونا)، كوبا ١٩٨٧
منهجية البحث العلمي	جامعة هرمانوس سايز، بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٢)
المعلومات العلمية	المعهد العالي للتربية، بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٢)
علم الحواسيب	المعهد العالي للتربية، بيناردل ريو، كوبا (١٩٨٥)
منهجية النهوض بالمجتمع	مركز التأهيل للمرأة "في دل فالي" كوبا ١٩٩٠ - ١٩٩١
الجنس والقيادة	مركز التأهيل التابع لمؤسسة فيدرين إيفير، كوستاريكا (١٩٩٦)
الجنس والعنف	مركز التأهيل للمرأة "فيدلفالي" ١٩٩٤

ثالثا - اللغات

دورة متكاملة في اللغة الروسية ١٩٧٧ - ١٩٧٨: كلية التاريخ بالمعهد العالي (كونسومول)، موسكو.

دورات أساسية ومتوسطة في اللغة الإنكليزية، معهد العلاقات الدولية في هافانا ١٩٩٧ - ١٩٩٨.

رابعا - الأبحاث والأعمال الأكاديمية

اشتركت في عدد من الأبحاث السسيولوجية المتعلقة بالموضوعات ذات الاهتمام المهني في كل مرحلة من مراحل حياتها العملية: التدريس التربوي، المساهمة في النشاط الاجتماعي في كوبا، ممارسة العمل السياسي، العمل في المؤسسات والمجتمع المدني في التعبئة والتوجيه والمشاركة المجتمعية:

١ - رئيسة مجموعة بحث تابعة لقسم الفلسفة في المعهد العالي للتربية (بيناردل ريو)، عن "خصائص أشكال ممارسة القوة السياسية في النظام الاجتماعي في كوبا" (١٩٨٦ - ١٩٨٩). وشاركت مع آخرين في أبحاث تربوية عن "الدورة التدريبية كصيغة من صيغ التعليم العالي" (١٩٨٣ - ١٩٨٥) "دور النماذج المنطقية - المنهجية في تدريس الفلسفة في التعليم العالي" (١٩٨٧ - ١٩٨٨)

٢ - اشتركت، كرئيسة لفريق الأبحاث أو كباحثة، في موضوعات أخرى للبحث التطبيقي بشأن المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والمشاركة السياسية في المجالات التي عملت فيها:

"خصائص القوة السياسية في كوبا ما بين ١٩٥٩ و ١٩٧٨": جزء من العمل في الرسالة المقدمة للحصول على درجة الليسانس في التاريخ والعلوم الاجتماعية (١٩٨٢).

شاركت في تجارب البحث المتعدد القطاعات في موضوعات الفلسفة والسياسة والقيادة السياسية والاتصال: "دراسة اجتماعية سياسية لمنطقة ميناس دي ماتامبرا، في إقليم بيناردل ريو" (١٩٨٧)

قامت ببحث اجتماعي مركز ضمن مجموعة من الأخصائيين من أجل تحديد "موقع ودور المجلس الشعبي باعتباره هيكلًا مجتمعيًا للسلطة في إطار الدولة الكوبية" (١٩٩٣ - ١٩٩٤)

٣ - بالنسبة للموضوعات التي تتعلق بحالة المرأة وحقوقها وتعبئة الجماهير من أجل المشاركة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، كانت هذه الموضوعات مركز الاهتمام العلمي

والتحليل النظري والسياسي خاصة من خلال خبرتها كزعيمة محلية ومنسقة وطنية لمنظمة نسائية ذات قاعدة كبيرة: وهي الاتحاد النسائي للمرأة الكويتية. ونشرت كثير من هذه الأعمال في المحافل العلمية وفي المنشورات ذات الحجم الصغير والدوريات والمؤتمرات الإدارية وكانت موضع نقاشن في أجهزة إدارة الاتحاد. ويذكر منها على سبيل المثال:

المشاكل والصعوبات التي تواجه وصول المرأة إلى مواقع الإدارة السياسية والإدارية في إقليم بيناردل ريو (١٩٩٠ - ١٩٩١).

مشاركة المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية المتكاملة في المناطق الجبلية والريفية التابعة لإقليم بيناردل ريو (١٩٩١)

تطبيق "القواعد الأساسية للأمم المتحدة الخاصة بمعاملة المحرومين في إقليم بيناردل ريو" (١٩٩٢)

النساء الكوبيات في الهيئات المحلية للسلطة الشعبية في كوبا (المؤتمر الثاني والعشرون للجمعية اللاتينية الأمريكية لعلم الاجتماع في المكسيك (١٩٩٥)

المرأة كموضوع وهدف للعنف (اللقاء القاري للنساء في الأحزاب اليسارية، السلفادور (١٩٩٦).

العولمة والأزمة الاقتصادية: آثارها على الحركة النسائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي (اللقاء القاري للنساء في الأحزاب السياسية، البرازيل، (١٩٩٧).

البرلمان والمجتمع: أفكار حول تجربة المرأة الكويتية (الملتقى النسائي في منتدى الأحزاب السياسية اليسارية، المكسيك (١٩٩٨).

العولمة والتعاون: نقاط للتفكير (ورقة مقدمة إلى الاجتماع الوزاري لايريا وأمريكا اللاتينية في البرتغال، ١٩٩٩ وإلى منتدى أمريكا اللاتينية لمتابعة قمة التنمية الاجتماعية المعقود في مدينة غواتيمالا، في كانون الأول/ديسمبر (١٩٩٩).

أثر العولمة على العمل النسائي (مقدمة إلى مؤتمر التضامن النسائي في فرنسا (١٩٩٩).

فريق العمل التابع للجنة الأوضاع القانونية والاجتماعية للمرأة في الأمم المتحدة ١٩٩٩، حول موضوع "العولمة والمرأة".

فريق الخبراء المعني بموضوع "العنف ضد المرأة، حالة كوبا" في اللقاء الأيبيري الأمريكي اللاتيني حول المسائل الجنسانية والاتصالات، المنعقد في هافانا في عام ٢٠٠٠. العولمة والاستبعاد الاجتماعي للمرأة في أمريكا اللاتينية (بحث مقدم للمؤتمر العالمي للاتحاد الديمقراطي الدولي للمرأة في بيروت ٢٠٠٢).

القضايا الجنسانية والسياسة العامة (في ندوة الخبراء أثناء اجتماع الهيئات الوطنية المعنية بالتهوض بالمرأة في دول أمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي الناطقة بالإسبانية، المنعقد في غواتيمالا ٢٠٠٢).

القضايا الجنسانية والانتخابات (حلقة الخبراء في الندوة الثنائية بشأن نظم الانتخابات في كوبا وألمانيا، هافانا ٢٠٠٣).

منذ اشتراكها في الإدارة العامة للاتحاد النسائي الكوبي في ١٩٩٥، اشتركت مع مجموعة من الزميلات في وضع الوثائق التي كانت أساس المناقشات والتحليلات المقدمة من الاتحاد في مختلف المناسبات والمحافل، وكانت أساس المناقشات التي دارت في لجنة "المرأة والاقتصاد" في المؤتمر السادس للاتحاد النسائي الكوبي في ١٩٩٥؛ ومع الإشارة بصفة خاصة إلى المرأة ووسائل الاتصالات واستخدمت من أجل الندوة الوطنية "المرأة الكوبية وبيجين ٢٠٠٠" المنعقدة في تموز/يوليه ١٩٩٦، والوثيقة الخاصة بالمرأة والاستقلال الوطني والسيادة والسلم، التي نوقشت في اللقاء الدولي للمرأة المنعقد في هافانا في نيسان/أبريل ١٩٩٨.

تقوم الآن بتحضير رسالة الدكتوراة في علوم الفلسفة في معهد الفلسفة التابع للأكاديمية العلمية في كوبا، وموضوعها "النواحي الفلسفية لعلاقة التابع والمتبوع، في تحليل العنف ضد المرأة".

خامسا - الأعمال الاستشارية:

اشتركت بصفة فردية وكعضو في فرق العمل في الاتحاد النسائي الكوبي، في تقييم هيئات الإدارة المركزية في كوبا، وفي المؤسسات الأكاديمية والجمعيات المهنية في تنظيم وإعداد الوثائق للمؤتمرات الدولية في كوبا وخارجها. وكان لها حضور كبير في عملية المشاورات بين حكومة كوبا والاتحاد النسائي الكوبي من أجل وضع الوثائق والردود الخاصة المقدمة إلى الوكالات الدولية والصناديق والبرامج والمنظمات التابعة للأمم المتحدة، ومنها على وجه الخصوص: متابعة المؤتمرات والقمة العالمية المعنية بالمرأة والتنمية الاجتماعية

والسكان والتنمية، والتقارير الدورية المقدمة إلى اللجنة المعنية بمتابعة تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

اشتركت كخبيرة في المداولات الرسمية حول العمل الدولي للمنظمات الدولية من أجل النهوض بالمرأة بدعوة من:

وزارة الدولة المعنية بموضوعات المرأة في الجمهورية الدومينيكية تحت رعاية اللجنة الوطنية لليونسيف في تلك الجمهورية (كانون الثاني/يناير ١٩٩٧).

المعهد الوطني للمرأة في فتزويلا، حيث شاركت في مناسبتين: في اجتماع كاراكاس في آذار/مارس ٢٠٠٢، واجتماع هافانا في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

دعيت إلى المشاورة الإقليمية التي عقدها اليونسكو لدول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي حول الآفاق الجنسانية للبرنامج الإقليمي حتى سنة ٢٠٠٥ (كوستاريكا ٢٠٠٢).

دعيت من قبل اتحاد المرأة في دول أمريكا اللاتينية والكاريبي للمشاركة في المناقشة في مقر الاتحاد في سنتياغو، شيلي، لتتائج مشاريع التعاون الألماني، في مجالات الصحة والسياحة والتشغيل، التي عقدت على التوالي في الأرجنتين وأكوادور والسلفادور.

دعيت للاشتراك في المؤتمرات والندوات التي نظمتها مختلف أجهزة الإدارة في الدولة، والنقابات المهنية والجامعات والجمعيات المهنية حوالاً حول المرأة الكويتية والحياة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية للبلد، وحول التزام كوبا باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وحول الاستراتيجية الوطنية الكويتية تنفيذاً للاتفاقات الصادرة عن مؤتمرات القمة والمؤتمرات العالمية.

الحياة الوظيفية:

أستاذة الفلسفة في المعهد العالي للدراسات التربوية، بيناردل ريو	١٩٨٢ - ١٩٨٩
عضو الأمانة المحلية للاتحاد النسائي الكويتي، بيناردل ريو	١٩٨٩ - ١٩٩٢
انتخبت مندوبة لدى الجمعية الإقليمية للتمكين الشعبي في بيناردل ريو وأمانة الجمعية (هيئة تشريعية) و في حكومتها الإقليمية. وشغلت على مدى عامين منصب الأمين العام للجمعية المحلية للتمكين الشعبي	١٩٩٢ - ١٩٩٥
رئيسة اللجنة الانتخابية المحلية للتمكين الشعبي في بيناردل ريو، حتى تعيينها ممثلة لتلك الهيئة	١٩٩٢

١٩٩٥ انتخبت عضوا في الأمانة العامة الوطنية للاتحاد النسائي الكوبي مسؤولة
عن العلاقات الدولية، وذلك في المؤتمر العام لسنة ٢٠٠٠

المشاركة في الأحداث الدولية:

شاركت في كثير من الأحداث الدولية داخل كوبا وخارجها منها ما حضرته بصفتها خبيرة مدعوة من حكومة كوبا لتمثيلها ومنها ما حضرته بصفتها مديرة إحدى المنظمات الشعبية النسائية ذات الوزن الدولي، وشاركت كذلك في اللقاءات ذات الطبيعة الثنائية مثل اشتراكها في الشبكات والجمعيات. وفي هذين المجالين يمكن ذكر ما يلي:

- ١ - على المستوى الحكومي اشتركت كعضو في وفد الحكومة الكوبية إلى المؤتمرات والاجتماعات التي عقدها الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية:
- اجتماعات لجنة الأوضاع القانونية والاجتماعية للمرأة منذ ١٩٩٥ حتى ٢٠٠٣، بصفتها رئيسة للوفد في السنوات ١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣.
- اجتماعات اللجنة التوجيهية للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاربي عام ١٩٩٥، وكانت رئيسة الوفد الكوبي من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٣.
- المؤتمر الإقليمي السابع والثامن للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاربي (شيلي ١٩٩٧، وكانت رئيسة المؤتمر الذي عقد في بيرو عام ٢٠٠٠.
- المؤتمر العالمي الرابع للمرأة في بيجين ١٩٩٥
- الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لتابعة بيجين +٥، نيويورك ٢٠٠٠
- اجتماعات وزراء ايريا وأمريكا اللاتينية المكلفين بالسياسة المتعلقة بالمرأة (سنياغو، شيلي ١٩٩٥، وكاراكاس ١٩٩٨ ولشبونة ١٩٩٩)
- اجتماعات شبكة المسؤولين الحكوميين والمنظمات الوطنية للنهوض بالمرأة، المعقودة في نيكاراغوا ١٩٩٥ وغواتيمالا ٢٠٠٢
- اجتماع زوجات وممثلات رؤساء الدول والحكومات في لابس بوليفيا، ١٩٩٦

- ندوة حول المفاوضات والدبلوماسية في المؤتمرات العالمية، نظمها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبي في باربيدوس ١٩٩٥
- اجتماعات لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة: ١٩٩٦ و ٢٠٠٠، عضو في وفد حكومة كوبا لدى عرض التقرير الثاني والثالث المشترك، وكذلك التقرير المرحلي الرابع على لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة
- ٢ - المجال غير الحكومي، في إطار المنظمات الاجتماعية والأكاديمية والسياسية:
- شاركت بشكل منهجي في لقاءات المرأة واللقاءات المعنية بالقضايا الجنسانية في الاجتماعات والمنتديات التي عقدت في ساوباولو، وقدمت إسهامات تتعلق بوضع المرأة في المنطقة وحقوقها: في مونتيفيديو، ١٩٩٥ وسان سلفادور، ١٩٩٦ وبورتو اليجري، ١٩٩٧ ومدينة المكسيك، ١٩٩٨ وهافانا، ٢٠٠١
- اشتركت كممثلة للاتحاد النسائي الكوبي في لجنة المنظمات غير الحكومية التابعة للأمم المتحدة، للدفاع عن طلب المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في أيار/مايو ١٩٩٧. وكانت الممثلة الدائمة للاتحاد لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف. واشتركت بنشاط في فعاليات اتحاد المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى الأمم المتحدة (الكونغو) من عام ٢٠٠٠ - ٢٠٠٣.
- شاركت بنشاط في الأنشطة النسائية والمناقشات والموضوعات النسائية في الاجتماعات الثلاثة للمحفل الاشتراكي العالمي التي عقدت في بورتو اليجري (٢٠٠٠ و ٢٠٠٢)
- دعاها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لإدارة المائدة المستديرة الخاصة التي نظمت بمناسبة الدورة الاستثنائية للجمعية العامة في الذكرى الخامسة للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة (بيجين +٥) في إطار موضوع "التقدم في الإحصاءات الجنسانية" حول الموضوع الخاص "تجربة كوبا في أبحاث استغلال الوقت".
- شاركت في مؤتمرات الاتحاد الديمقراطي الدولي للمرأة المعقودة في باريس (١٩٩٨) وبيروت ٢٠٠٠، وكذلك في اجتماعات مجلس إدارتها (ممثلة للاتحاد النسائي الكوبي) التي عقدت في باريس (١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٢) وبيروت (٢٠٠١) والبرتغال (٢٠٠٢) وقبرص (٢٠٠٣).
- اشتركت في المؤتمر الإقليمي الثالث للنهوض بالمرأة في منطقة أمريكا والبحر الكاريبي المعقود في المكسيك في ١٩٩٩

اشتركت في اللقاءات الثنائية والمتعددة الأطراف بشأن التعاون بين الشمال والجنوب وبين الجنوب والجنوب من أجل التعاون اللامركزي بين المنظمات غير الحكومية وغيرها من الأجهزة غير الحكومية، التي عقدت في بلجيكا (١٩٩٦) وغواتيمالا (١٩٩٩) وإيطاليا (٢٠٠٠).

اشتركت كممثلة للاتحاد النسائي الكوبي في اللقاءات الثنائية والندوات المتخصصة والمجالات المتخصصة واجتماعات التضامن التي عقدت في جميع القارات، ومنها:

١٩٩٥: زيارة متبادلة مع اتحاد المرأة الروسي

١٩٩٦: ندوة حول المرأة والسياسة في كوستاريكا

لقاء مع المنظمات النسائية والمؤسسات الأكاديمية في شيلي

١٩٩٧: مؤتمر الاتحاد النسائي في فيتنام، قامت أثناءه بزيارة وعقدت مقابلات مع منظمات نسائية من اليابان والهند ولاوس

زيارة متبادلة مع المنظمات النسائية والمؤسسات الأكاديمية النسائية في بوليفيا وبيرو وأكوادور.

اجتماع الجبهة النسائية لأمريكا اللاتينية من أجل حق المرأة في التمتع بحياة كريمة وفي حرية اتخاذ القرار وفي المساواة الشعبية، المعقود في كاراكاس

شاركت في هندوراس في إطلاق الحملة الخاصة بإدانة الديون الأجنبية في أمريكا اللاتينية (مهرجان ٢٠٠٠) الذي يشكل جزءا من نشاط الاتحاد النسائي الكوبي

١٩٩٨: ندوة المنظمات النسائية لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع في بيجين، التي عقدها الاتحاد النسائي العام في الصين

١٩٩٩: مؤتمر المنظمات الدولية النسائية لانغولا، المعقود من أجل التواصل مع المنظمات النسائية في جنوب أفريقيا وزمبابوي

المؤتمر الثاني للنساء في السياسة في باراغواي

٢٠٠٠: الاجتماع دون الإقليمي للمنظمات النسائية المنتسبة لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في بلدان الأنديز، المعقود في بيرو

بعثة من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة للتضامن مع المرأة الكولومبية

زيارة تبادل مع المنظمات النسائية والجمعيات المهنية في بلغاريا ويوغوسلافيا

- ٢٠٠١: لقاء مع المنظمات النسائية في لبنان وسوريا (بما في ذلك المنظمات الفلسطينية في هذين البلدين)
- ٢٠٠٢: اللقاء الدولي الأول للتضامن مع المرأة الفنزويلية
- ٢٠٠٣: لقاء متبادل مع المنظمات النسائية وعقد مؤتمرات ولقاءات مع المنظمات المهنية للتضامن مع كوبا في سويسرا وفرنسا

السيدة ماري شانتي دايريام (ماليزيا)

تاريخ ومحل الميلاد: ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٣٩، ماليزيا

لغة العمل: الإنكليزية

الوظيفة والمهام الحالية:

(أ) منذ ١٩٩٣: مديرة الجمعية الدولية لرصد حقوق المرأة في آسيا والمحيط الهادئ، كوالا لامبور، ماليزيا

(ب) منذ ١٩٨٦: عضو اللجنة التنفيذية، المجلس الوطني للمنظمات النسائية في ماليزيا

(ج) منذ ١٩٨٤: عضو اللجنة التنفيذية، منظمة المعونة النسائية، ماليزيا

أهم الأنشطة المهنية:

(أ) مؤسسة جمعية حقوق المرأة الدولية لرصد حقوق المرأة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وهي منظمة غير حكومية إقليمية تتعاون مع مختلف الكيانات في عدد من بلدان آسيا والمحيط الهادئ لرصد تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والعمل على تنفيذ الاتفاقية

(ب) قامت بأعمال التدريب على التزامات الدولة بموجب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وسائر الأمور المتعلقة بها، مع حكومات كمبوديا والعراق ولاوس وجزر ملديف ومنغوليا وتايلند وكذلك كومنولث الدول المستقلة والدول الجزرية في منطقة المحيط الهادئ

(ج) منسقة لبرامج التدريب على حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة وحقوق المرأة واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية

(د) مراقبة في اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على مدى الاثني عشر عاما الماضية، وقامت بشكل متواصل بتقديم مساهمات منها ما يتصل خصوصا بوضع توصيات عامة وعقد مفاوضات من أجل البرتوكول الإضافي للاتفاقية

الخلفية التعليمية:

- (أ) ماجستير في القضايا الجنسانية والتنمية، جامعة سسكس، المملكة المتحدة، ١٩٩١
- (ب) ماجستير في الأدب الإنكليزي، وجامعة مدراس، الهند ١٩٦٢
- الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجالات المتعلقة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة:
- (أ) مستشارة خاصة لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان، ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، ومستشارة لمفوضية حقوق الإنسان، آب/أغسطس ١٩٩٩، بشأن المسائل المتعلقة بالمرأة فيما يخص تيمور الشرقية والمسائل المتعلقة بالمرأة بشكل عام
- (ب) مستشارة بشأن قضايا المرأة والمسائل المتعلقة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، لحكومة بنغلاديش، ١٩٩٥ - ١٩٩٦ وحكومة ماليزيا، ١٩٩٣ - ٢٠٠١
- (ج) عضو وفد ماليزيا إلى الاجتماع الوزاري التحضيري لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ لمؤتمر الأمم المتحدة العالمي الرابع المعني بالمرأة، جاكرتا ١٩٩٣، والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين ١٩٩٥، بما في ذلك جميع اللقاءات التحضيرية في نيويورك في ١٩٩٤ و ١٩٩٥ والدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة (بيجين +٥) في عام ٢٠٠٠
- (د) محاضر زائر في كلية الحقوق بجامعة هونغ كونغ، نيسان/أبريل ٢٠٠٢
- (هـ) عضو منتخبة في فرقة العمل المعنية بوضع المرأة، اتحاد جمعية تنظيم الأسرة في ماليزيا، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٢
- (و) نائبة رئيسة منظمة المعونة النسائية، ماليزيا، ١٩٩٩ - ٢٠٠١

قائمة بأحدث المنشورات

- (أ) "بناء الطاقات من أجل التغيير: دليل تدريبي بشأن تطبيق مبادئ اتفاقية تعزيز حقوق المرأة" (الجمعية الدولية لرصد حقوق المرأة في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ، ٢٠٠٣)

- (ب) “حالة تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في منطقة جنوب شرق آسيا وفي بلدان إسلامية مختارة” (لجنة حقوق الإنسان الوطنية في ماليزيا، ٢٠٠٣)
- (ج) “استراتيجيات قانونية فعالة”، (ندوة حول تعزيز المساواة بين الجنسين من أجل القضاء على الاتجار بالنساء والأطفال، بانكوك ٢٠٠٢)
- (د) “تطبيق اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على الاتجار بالنساء” (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، بانكوك، ٢٠٠٢)
- (هـ) “التمييز ضد المرأة وأثاره على قدرة المرأة على تقرير مصيرها في مجالات الصحة الإنجابية والجنسية” (صندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ٢٠٠١).

السيدة نتاليا دروزد (بيلاروس)

السفير فوق العادة والوزير المفوض

دكتورة، أستاذ مساعد

تاريخ الميلاد: ١٨ شباط/فبراير ١٩٥٠، جمهورية بيلاروس

لغات العمل: الروسية والإنكليزية والفرنسية والإيطالية

التعليم والدراسات العليا:

- ١٩٧٥ - دبلوم: معهد اللغات الأجنبية في مينسك، كلية اللغة الإنكليزية، مينسك
- ١٩٨٣ - ١٩٨٦ - دبلوم: الجامعة الرسمية في بيلاروس، قسم الدراسات العليا (الشؤون الدولية)، مينسك
- ١٩٨٦ - ١٩٨٧ - جامعة موسكو (كلية الصحافة، قسم الصحافة الدولية، باحثة)، موسكو
- ١٩٨٧ - دكتوراه من جامعة موسكو؛ وكانت رسالتها العلمية عن السياسة الدولية
- ١٩٩٣ - دبلوم من مركز حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جينيف
- ١٩٩٣ - دبلوم من المعهد الدولي للقانون (قضايا حقوق الإنسان)، ستراسبورتج
- ١٩٩٤ - دبلوم من مركز الدراسات السياسية والدبلوماسية (وزارة الخارجية والكونغرس بالملكة المتحدة)، لندن، أكسفورد، بروكسل

أهم الأنشطة المهنية في المجالين الأكاديمي والدبلوماسي:

- السفارة بوزارة الخارجية بجمهورية بيلاروس، مينسك (القضايا الإنسانية وحقوق الإنسان)

- سفير فوق العادة ووزير مفوض لجمهورية
بيلاروس لدى الجمهورية الإيطالية وجمهورية
مالطا، روما، إيطاليا
- وزارة الخارجية، إدارة الشؤون الإنسانية
وحقوق الإنسان: سكرتير ثان، رئيسة شعبة،
مديرة
- جامعة ميتشيغان الوسطى (الولايات المتحدة):
أستاذة
- جامعة بيلاروس، مدرسة وأستاذة مساعدة
ونائبة عميد كلية الدراسات الأجنبية
- معهد بيلاروس للاقتصاد القومي، معهد
مينسك للغات الأجنبية، معيدة
- "هيئة ترويج الصادرات"
بعثة إلى نيجيريا ومصر، مترجمة

الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية الهيئة التعاقدية المعنية:

- ممثلة حكومة جمهورية بيلاروس لدى لجنة الأمم
المتحدة المعنية بوضع المرأة، نائبة رئيسة اللجنة؛
- عضو لجنة إدارة الاتحاد النسائي في بيلاروس

ظلت السفيرة دروزد على اتصال نشط بالأنشطة المتعلقة
بإشاعة حقوق الإنسان وحمايتها في إطار منظومة الأمم
المتحدة، فقد اشتركت في وضع وعرض التقارير الوطنية
لبيلاروس إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز
ضد المرأة، ولجنة حقوق الطفل.

وكانت السيدة دروزد عضوا في الوفود الرسمية لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة ولدى لجنة حقوق الإنسان ولجنة التنمية الاجتماعية ولجنة وضع المرأة (رئيسة الوفد). وحضرت أيضا كثيرا من الدورات والندوات الإقليمية والدولية والمؤتمرات المعنية بالمشاكل المتعلقة بتقدم المرأة والمساواة بين الرجل والمرأة وحقوق المرأة والطفل والعنف ضد المرأة والقضايا الاجتماعية. وكانت عضوا في الوفود الرسمية عالية المستوى إلى القمة العالمية للتنمية الاجتماعية (كوبنهاجن) والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين)، وأسهمت بخبرتها في إعداد الوثائق النهائية لهذه المؤتمرات. وساهمت بنشاط في نشر إعلان بيجين ومنهاج العمل في بيلاروس. وقامت بتمثيل بيلاروس بصفة مراقب في اللجنة التوجيهية المعنية بحقوق الإنسان وفي اللجنة التوجيهية المعنية بالمساواة بين المرأة والرجل التابعتين لمجلس أوروبا.

قائمة بالمطبوعات الحديثة

قامت السيدة ديروزد بوضع عدد كبير من المؤلفات بشأن مسائل العلاقات الدولية وحقوق الإنسان بما في ذلك القضايا الجنسانية:

الحق من أجل الحق، الصحافة النسائية الريفية، العدد ٦ ١٩٩٦؛ بيلاروس: روابط المحبة بين بيلاروس وإيطاليا (INOLTRE مجلة نسائية، الناشر Maretti و Wild Publisher، حزيران/يونيه ٢٠٠٢، إيطاليا)؛

حصلت السفيرة دروزد على خبرة واسعة في مجال حقوق الإنسان والقضايا الجنسانية في إطار منظومة الأمم المتحدة. ومكنتها قدراتها التحليلية ومعرفتها الجيدة باللغات الأجنبية وبنقافات الحضارات المختلفة من الإسهام بشكل فعال في أعمال اللجنة.

ألدا ماريا فاشيو مونتيخو (كوستاريكا)

ألدا فاشيو هي كاتبة ومحامية وخبيرة دولية في حقوق الإنسان فيما يتصل بالمرأة والعنف بين الجنسين والتحليل الجنساني. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ منحت أول جائزة نسائية لحقوق الإنسان من المؤسسة الدولية للمرأة والقانون والتنمية في واشنطن العاصمة. وكانت أحد مؤسسي اللجنة النسائية من أجل العدالة بين الجنسين في المحكمة الجنائية الدولية، وكانت أول مديرة لها من تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٩. ومنذ ١٩٩٠ كانت مديرة برنامج المرأة والقضايا الجنسانية والعدالة في معهد الأمم المتحدة لأمريكا اللاتينية لمنع الجريمة، في كوستاريكا. ويركز البرنامج عمله على إزالة أوجه عدم المساواة بين الجنسين والعنف ضد المرأة من وجهة نظر جنائية ومن منطلق حقوق الإنسان، والقيام بأبحاث عن مختلف أشكال التمييز ضد الفئات المختلفة من النساء، وتحليل القوانين والتشريعات، وتدريب القضاة والشرطة والمحامين والجمعيات النسائية في عدد من دول أمريكا اللاتينية في مسائل حقوق الإنسان للمرأة وإدماج المنظور الجنساني في التحليلات والسياقات القانونية.

وأثناء عملها في معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة وضعت منهجية لتحليل القوانين والأعراف القانونية من منظور جنساني، وقد نشرت في كتاب من إصدارات المركز. وتقوم هذه المنهجية على أساس اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وأعيد نشر الكتاب في عدد من بلدان أمريكا اللاتينية واستخدمه الممثلون البرلمانيون والقضاة والمحامون ومراكز المرأة في كثير من بلدان البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية عند تحليلهم لأوضاع المرأة القانونية وفي كتاباتهم ومقترحاتهم المتعلقة بالقوانين. وقامت أيضا بوضع عدد من كتيبات التدريب للقضاة والموظفين العاملين في إدارة العدالة، ومنها كتيب عن اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري، وهو يستعمل الآن على نطاق واسع في عدد من بلدان أمريكا اللاتينية.

وقد شاركت بنشاط في جميع الأنشطة المتعلقة بالمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في فيينا والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. فقد ساعدت في تنظيم المؤتمر النسائي (على هامش المؤتمر) بشأن حقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية، وشاركت في الوفد الحكومي الرسمي لجمهورية كوستاريكا في المؤتمر الإقليمي وفي مؤتمر فيينا وفي مؤتمر بيجين، وشاركت في الوفد الرسمي في الاجتماع التحضيري الإقليمي في مارادل بلاتا، الأرجنتين، وفي اللجنة التحضيرية في

نيويورك. وساعدت في تنظيم محكمة فيينا الخاصة بالعنف ضد المرأة، التي نظمها المركز العالمي وعينت مساعدة قانونية لإحدى القاضيات وهي إليزابيث أوديو في تلك المحكمة.

وشاركت في كثير من الاجتماعات بصفتها خبيرة في المسائل الجنسانية، بما في ذلك اجتماع فريق الخبراء الذي عقدته اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في ١٩٩٠ في بنما بشأن إستراتيجيات وقف العنف في الأسرة؛ وفي اجتماع فريق الخبراء في ١٩٩٢ بشأن العنف المنزلي الذي عقدته شعبة الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية التابعة لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية، واستضافه المركز الدولي لإصلاح القانوني الجنائي وسياسة العدالة الجنائية في فانكوفر في كندا؛ وفي اجتماع ١٩٩٣ الذي استضافته وزارة الخارجية في هولندا بغرض وضع استراتيجيات لإنهاء العنف ضد المرأة، وفي اجتماع فريق الخبراء المعني بتدابير إزالة العنف ضد المرأة الذي عقدته في ١٩٩٣ شعبة النهوض بالمرأة في الأمم المتحدة واستضافه مركز الريادة النسائية العالمية في جامعة رتجرز؛ وفي اجتماع فريق الخبراء الذي عقدته اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في سنة ١٩٩٤ بشأن العنف في الأسرة، واجتماع فريق الخبراء في سنة ١٩٩٥ الذي عقده مركز حقوق الإنسان وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة حول وضع خطوط توجيهية لإدماج المنظور الجنساني في أعمال منظومة الأمم المتحدة الخاصة بحقوق الإنسان، وفي اجتماع فريق الخبراء المعني بالاضطهاد القائم على الجنس الذي عقدته في سنة ١٩٩٧ شعبة النهوض بالمرأة في الأمم المتحدة، وفي اجتماع عن الصحة والعنف في سنة ١٩٩٩ عقدته منظمة الصحة العالمية في سنة ٢٠٠٠ بشأن الصحة والعنف ضد المرأة. وكانت من أقوى المرشحات لمنصب المقرر الخاص لموضوع العنف ضد المرأة في سنة ١٩٩٤، وساهمت منذ ذلك الوقت في عدد من الاجتماعات مع المقرر الخاص.

واشتركت أليدا فاشيو باعتبارها مندوبة حكومية في وضع مسودة البروتوكول الاختياري لاتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وفي مؤتمر روما الذي اعتمد النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. وفي ٢٠٠١ اشتركت باعتبارها مندوبة كوستاريكا في مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة الذي عقد في فيينا. ويقوم البرنامج الذي تديره بالإشراف على تنظيم اجتماعات رسمية سنوية لقضاة المحاكم العليا في أمريكا اللاتينية من النساء وعقد أول برلمان نسائي لكوستاريكا في سنة ٢٠٠٢.

وتقوم بشكل متواصل بكتابة مقالات حول حقوق الإنسان للمرأة نشرت في كثير من الكتب والدوريات القانونية، وكتبت أيضا عن قضايا المرأة في كثير من الصحف والمجلات في أمريكا اللاتينية، ومنها صحف ومجلات FEMPRESS التي عملت مراسلة لها. وقامت بوضع عدد كبير من التقارير قضايا التمييز ضد المرأة في عدد من الحكومات. وفي

عام ١٩٩٤ طلب منها كتابة تقرير المنظمات غير الحكومية عن العنف ضد المرأة لتقديمه إلى الاجتماع التحضيري الإقليمي في ماردل بلاتا، الأرجنتين، تحضيراً للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. وقامت بكتابة مقترحات قانونية بشأن العنف ضد المرأة وتدابير إزالة التمييز ضد المرأة إلى عدد من الهيئات التشريعية في أمريكا اللاتينية. وكانت من أولى النساء في أمريكا اللاتينية التي أدانت التحيز ضد المرأة في قانون حقوق الإنسان وممارساته، إذ قامت بكتابة مقالات وإلقاء محاضرات عن الموضوع في عدد من بلدان أمريكا اللاتينية. ومن مقالاتها الطويلة حول الموضوع: “التحيز في حقوق الإنسان”، وقد نشرت في عدد من الكتب المتعلقة بحقوق المرأة بما فيها “La Mujer Ausente” الذي نشره المعهد الدولي للقانون الإنساني في عام ١٩٩١.

وقامت بتنظيم أول ندوة عن العنف ضد المرأة عقدت في المحكمة العليا في كوستاريكا في ١٩٨١، وساعدت في إقامة أول ملجأ في كوستاريكا لحماية المرأة. وقامت بتدريس أول منهج دراسي لخريجي الجامعات بشأن العنف ضد المرأة بجامعة كوستاريكا للطلاب من البلدان الناطقة بالإسبانية في أمريكا الوسطى في ١٩٨٩. وقامت بالتدريس في برامج الدراسات العليا الجامعية في عدد من الجامعات بشأن أهمية إدماج المنظور الجنساني في تحليل النصوص والمنهجية اللازمة لذلك، وألقت محاضرات كثيرة عن الموضوع في عدد من جامعات أمريكا اللاتينية وأسبانيا والولايات المتحدة وكذلك في مراكز القانون وحقوق الإنسان والمنظمات النسائية. وفي سنة ٢٠٠٣ كانت السيدة المرموقة السابعة في سجل زيارات ميتا بارو في جامعة تورونتو، حيث قامت بتدريس دورة عن اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبناء السلم. وعلى مدى السنتين الماضيتين كانت أستاذة في جامعة الدول المتحدة للسلم في كوستاريكا حيث تدرس منهج حقوق الإنسان وبناء السلم مع التركيز على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وساعدت في تنظيم عدد من المحاكم الشعبية في أمريكا اللاتينية وهاييت وعينت قاضية في عدد منها. وفي عام ١٩٨٦ قامت بتنظيم الحلقة التدريبية الأولى عن حقوق الإنسان للمرأة في معهد حقوق الإنسان للدول الأمريكية حيث كانت تقوم بتدريس دورة سنوية عن حقوق الإنسان. وفي ١٩٨٧ قامت بتنظيم لقاء عالمي عن حقوق الإنسان للمرأة استضافه المعهد.

وكانت أدا فاشيو أيضاً قاضية في محكمة الجناح في غواندالوب في كوستاريكا، كما أسست فرقة الرقص الوطنية في كوستاريكا وكانت أول مدير عام لها، وقامت بتدريس القانون الروماني في كلية الحقوق في جامعة كوستاريكا، وعملت لمدة ست سنوات مندوبا مناوبا لكوستاريكا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف. وهي تتحدث الأسبانية والإنكليزية بطلاقة كما تتحدث وتفهم الفرنسية والإيطالية وتفهم اللغة البرتغالية.

فرانسواز غاسبار (فرنسا)

تاريخ الميلاد: ٧ حزيران/يونيه ١٩٤٥ في درو، فرنسا

العنوان الشخصي: 43, rue Saint Placide

75 006 Paris

رقم الهاتف: 0 33 1 42 22 50 05

خبيرة بلجنة القضاء على التمييز ضد المرأة بالأمم المتحدة

أستاذة بمدرسة الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية

عضو مركز تحليل التدخلات السسيولوجية

54, boulevard Raspail

75006- Paris

00 33 1 49 54 23 06

gaspard@ehess.fr

فرانسواز غاسبار لها ثلاثة تخصصات، فقد تخصصت في التاريخ، وفي العلوم السياسية (تخرجت في معهد الدراسات السياسية في باريس) وفي القانون العام (درست في المدرسة الوطنية للإدارة). وهي مسؤولة في مجال حركة الشباب، كما أن لها خبرات في المجال السياسي، فقد انتخبت عمدة ونائبة أوروبية ونائبة في الجمعية الوطنية ومستشارة إقليمية ومستشارة محلية. وبعد تقدمها في المناصب البرلمانية والمحلية على مدى إثني عشر عاما اختارت العمل في ميدان البحث. وهي حاليا أستاذة أبحاث في مدرسة الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية في باريس ومعاراة إلى مركز تحليل التدخلات السسيولوجية التابع لمختبر المركز الوطني للأبحاث العلمية. وهي تقوم في إطار عملها بعقد مؤتمرات وإلقاء محاضرات في مختلف الجامعات في أوروبا وأمريكا. وقد اشتركت في بعثات مختلفة للمساعدة التقنية في أوروبا وأفريقيا من أجل إدخال البعد الجنساني في التشريعات والسياسات الوطنية

وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ عينت ممثلة لفرنسا في لجنة وضع المرأة في الأمم المتحدة. وانتخبت في عام ٢٠٠٠ عضوا في لجنة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، اعتبارا من كانون الثاني/يناير ٢٠٠١

وتركزت أعمالها الأكاديمية خصوصا على موضوع تاريخ الهجرة وعلى الأحوال الاجتماعية الحضارية والحراك الاجتماعي. وقد ترجم كثير من أعمالها إلى اللغات الإنكليزية والألمانية والإسبانية والبرتغالية والعربية واليابانية.

الدراسة والشهادات:

ليسانس في التاريخ والجغرافيا، جامعة السوربون، باريس، ١٩٦٨

دبلوم معهد الدراسات السياسية في باريس ١٩٦٨

طالبة سابقة في الدراسات العليا السياسية في المؤسسة الوطنية للعلوم السياسية في باريس

١٩٦٨ - ١٩٧٠

ليسانس في التاريخ ١٩٧٠

طالبة سابقة في المدرسة الوطنية للإدارة - فرع أندريه مارلو ١٩٧٧.

حياتها الوظيفية

قامت بأداء عدد من الوظائف الصغيرة من أجل تمويل دراساتها (بائعة جرائد، موظفة

استقبال، وإعطاء دروس خاصة....)

مساعدة تقنية لرئيس جامعة باريس ١٠، ١٩٦٨ - ١٩٧٠

مسؤولة منهج التاريخ الاقتصادي للسربون ١٩٧٠ - ١٩٧٤

أستاذة تاريخ في مدرسة ميشيلية، فانف ١٩٧١ - ١٩٧٤

طالبة بالمدرسة الوطنية للإدارة ١٩٧٥ - ١٩٧٧

مستشارة لدى المحكمة الإدارية في فرساي ١٩٧٧ - ١٩٧٩

في إجازة دراسية من عملها لأداء مهامها البرلمانية في الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٨

اشتركت من جديد في الهيئة القضائية للمحكمة الإدارية ١٩٨٨

تم انتخابها مديرة للمؤتمرات في مركز تحليل التدخلات السسيولوجية في ١٩٩٠

مسؤولة دراسات في المدرسة الوطنية للإدارة

عقد مؤتمرات ولقاءات في عدد من الجامعات الأوروبية وجامعات أمريكا الشمالية

بشأن الهجرة وحقوق المرأة. ودعت من قبل رئيس جامعة جان مونييه في مونتريال في

١٩٩٨ كما كانت أستاذة زائرة في جامعة كاليفورنيا (بيركلي) في ١٩٩٩

الوظائف الانتخابية:

عمدة مدينة درو ١٩٧٧ - ١٩٨٣

مثلة في البرلمان الأوروبي ١٩٧٩ - ١٩٨١

نائبة عن أور و لوار ١٩٨١ - ١٩٨٨

مستشارة إقليمية ١٩٨١ - ١٩٨٦

مستشارة محلية ١٩٨٣ - ١٩٨٩

البعثات والخبرات الأخرى

عضو المجلس الوطني للسكان المهاجرين ١٩٨٣ - ١٩٩٤

عضو المجلس الوطني الأعلى لإسكان الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة ١٩٨٩ - ١٩٩٥

مثلة فرنسا في شبكة "المرأة في موقع اتخاذ القرار" في البرنامج المجتمعي الثالث للمساواة في

الفرص ١٩٩١ - ١٩٩٦

خبيرة في لجنة "المرأة المنتخبة" في مجلس المجتمعات والأقاليم الأوروبية منذ ١٩٩٦

مثلة فرنسا في لجنة وضع المرأة في الأمم المتحدة ١٩٩٨ - ٢٠٠٠

خبيرة في لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة، في الأمم المتحدة، منذ كانون الثاني/يناير

٢٠٠١

عضو الجمعية الوطنية الاستشارية لحقوق الإنسان منذ ٢٠٠٢

شاركت في عدد كبير من الندوات واللقاءات خاصة التي نظمها المعهد الأوروبي

للإدارة العامة والبنك الدولي

مندوبة لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة لدى اليونسكو والاتحاد البرلماني العالمي

منذ ٢٠٠١ وبصفتها هذه ساهمت في إعداد دليل الاتحاد البرلماني الأوروبي بشأن اتفاقية

القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، لاستخدام البرلمانين، وقامت بعدة بعثات إلى

رواندا في إطار المساعدة على وضع الدستور الجديد وقوانين الانتخابات في ذلك البلد،

وكذلك إعداد المرأة للقيام بدورها في الانتخابات الوطنية في ٢٠٠٣.

عضو في فريق أوروبي في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٣ مسؤول عن الأبحاث في

مجال "القضايا، الجنسانية المحلية" تركز على سبعة بلدان من بلدان الاتحاد الأوروبي، وبهذه

الصفة قامت بوضع دليل عن إدماج البعد الجنساني في الإدارة المحلية.

المؤلفات:

ذكريات عن درو ومستقبلها، Evreux, Herissey، ١٩٧٧

- السيدة... السيد/ باريس Grasset ١٩٧٨
- أهداف الهجرة، مع كلود سيرفا شراير، باريس، Le seuil، ١٩٨٤. وترجم إلى اليابانية، نوبوهيرو هاياشي، ١٩٨٩.
- موريس فيوليت، رجل، وثلاث جمهوريات، Musée de Chartres، ١٩٨٥.
- موريس فيوليت، رجل السياسة والصحافة، Pontoise, Edijac، ١٩٨٦.
- من درو إلى الجزائر، موريس فيوليت ١٨٧٠-١٩٧٠، باريس، L'Harmattan، ١٩٩١.
- بلدة صغيرة في فرنسا، باريس، Gallimard، ١٩٩١. ترجم إلى الإنكليزية، Harvard University press، ١٩٩٥.
- نحو حقوق المواطنة: الحرية والمساواة والتكافؤ، مع كلود سيرفان شراير وآن لي جال، باريس، Le Seuil، ١٩٩٢.
- الشال والجمهورية، مع فاراد خوسروخواوار، باريس، Editions de La Découverte، ١٩٩٥.
- L'U.F.J.T، من شابة عاملة إلى شابة قلقة، أربعون عاما من تاريخ الحركة التعاونية، ١٩٥٥-١٩٩٥، باريس Les Éditions de l'Atelier، ١٩٩٥.
- المرأة في موقع اتخاذ القرار في فرنسا وفي أوروبا (محررة)، باريس، L'Harmattan، ١٩٩٧.
- المرأة وتغيير السياسة، مع فيليب باتاي، باريس ١٩٩٩، Editions de La Découverte، ترجم إلى الإسبانية والبرتغالية وجاري ترجمته إلى العربية.
- مقدمات لكتب:
- مقدمة (مع أوليفيه جيشار) لبير زامور: يوميات المجتمع، Le Moniteur ١٩٨٣.
- مقدمه لإيلين فينو (محررة)، الديمقراطية على الطريقة الفرنسية أو عزوف السيدات، باريس، مطبوعات جامعة باريس ٧/ديني ديدورو ١٩٩٦، الصفحات ٦ إلى ١٧.
- مقدمة لكاثارين دلكرولا وأخريات، العمل النسائي في الأحياء المهمشة: الصلة، الوثيقة الفرنسية، باريس ١٩٩٧، الصفحات ٩ إلى ١٢.
- مقدمة لوليام جيرايش، المرأة والجمهورية، Les Editions de l'Atelier، باريس، ١٩٩٩، الصفحات ٧-٩.
- مقدمة لأوغيت ديلافو وآخرين، الدراسات الباحثات في الجامعة، المساواة غدا؟، باريس، L'Harmattan، ٢٠٠٢.

مساهمات في أعمال جماعية:

- “أصحاب الفرنسية” مع جيرار غرونبرنج، في حكومة فيشى ١٩٤٠-١٩٤٢، مطبعة المؤسسة الوطنية للعلوم السياسية، Armand Colin، باريس، ١٩٧٢، الصفحات ٧١-٨٥.
- “الهجرة المغربية: الواقع والمظهر” في مجالي موسلى (الحررة)، في “مهاجرو شمال أفريقيا في فرنسا” بيع مطبوعات مركز الدراسات العليا عن أفريقيا وآسيا المعاصرة، باريس، ١٩٨٥، الصفحات ٥١-٥٩.
- “النسوة والماسونية. حالة فرنسا” في *Foggia, Bastoggi massoneria oggi*، ١٩٩١، الصفحات ٩٤-١١٣.
- “العنصرية والوطنية”، في ميشيل فيفيوركا (محرر)، العنصرية والحداثة، باريس، La Découverte، ١٩٩٣، الصفحات ١٥٢-١٥٨.
- “الأحزاب السياسية: نشأتها ووظيفتها وهيكلها”، في الديمقراطية والحدع والأحزاب السياسية، المشاركة وعدم المشاركة في المؤسسات الديمقراطية في أوروبا، ستراسبورج، ١٩٩٤، الصفحات ١٨٣-١٩٣.
- “هل الموضوع محايد فعلا؟” في ميشيل فيفيوكا وفرانسوا دوييه (محرران)، لتدبر الموضوع، جمعية سيريسي، باريس، Fayard، ١٩٩٥، الصفحات ١٤٣-١٥٥.
- “المواطنة للمهاجرات وبناتهن” في استراتيجيات النساء من أجل التكامل، الوكالة الإقليمية لحقوق المرأة في منطقتي الرون والألب، ليون، ١٩٩٥، الصفحات ٨١-٩٤.
- “الأحزاب والمرأة” في ميشيل ريو سارسي (محررة)، الديمقراطية والتمثيل، باريس، Kimé، ١٩٩٥، الصفحات ٢٢١-٢٤٢.
- “الماسونية الفرنسية، الجمهورية واستبعاد المرأة”، في إلين فينوه (محررة)، الديمقراطية “على الطريقة الفرنسية” أو النساء غير المرغوب فيهن، باريس، منشورات جامعة باريس ٧، Denis Diderot، ١٩٩٦، الصفحات ٦٣-٧٥.
- “الجمهورية والمرأة” في ميشيل فيفيوركا (محرر)، مجتمع مفتت، تعدد الثقافات في الميزان، باريس، Edition la Decouverte، ١٩٩٦، الصفحات ١٥٢-١٦٩.
- “اختلافات لا تكاد تذكر بين اليمين واليسار فيما يتعلق بالهجرة” في لوسيان بيترلا، مناهضة العنصرية بجميع أشكالها، باريس، Panoramiques/Le Seuil، ١٩٩٦، الصفحات ٢٠٣-٢١٨.

أنطونيا غوفانا (زمبابوي)

تاريخ الميلاد: ٧ يوليو ١٩٦٠

الحالة الاجتماعية: متزوجة

التعليم: ليسانس في الحقوق

جامعة زمبابوي، ١٩٨٢

ماجستير في الحقوق

جامعة زمبابوي، ١٩٨٥

التدريب المهني والندوات وحلقات العمل

- شهادة في الصياغة القانونية، مكتب الدراسات البرلمانية والتدريب، نيودلهي، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى شباط/فبراير ١٩٩٣.
- شهادة في الجوانب القانونية لإدارة الدين، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، هراري، تموز/يوليه ١٩٩٣.
- مقررة لندوة مؤسسة رويال فالينبرج الإقليمية بشأن التزامات الدول الأطراف في الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان وحقوق الشعوب، مع التأكيد على الالتزام بالإبلاغ، هراري، آب/أغسطس ١٩٩٣.
- ندوة إقليمية للجنة الدولية للصليب الأحمر عن تنفيذ القانون الإنساني الدولي، هراري ١٩٩٤.
- برنامج عن الأخلاقيات في الحكومة ودوائر الأعمال، برنامج الزوار الدوليين: مكتب التعليم والشؤون الثقافية، الولايات المتحدة، ١٩٩٤.
- حلقة العمل الإقليمية للكونمولث للمسؤولين عن التزامات الإبلاغ، لوساكا ١٩٩٥.
- الجوانب القانونية للخصخصة، معهد القانون الدولي، الولايات المتحدة، ١٩٩٦.

- دورة تعليمية عن الحامين في المؤسسات والاستثمار، المعهد الدولي لقانون التنمية، إيطاليا، ٢٠٠٠.

الحياة المهنية

نيسان/أبريل ٢٠٠١ حتى الآن قاض في زيمبابوي، المحكمة العليا
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ مديرة الاستشارات القانونية
 إلى نيسان/أبريل ٢٠٠١
 آب/أغسطس ٢٠٠٠ إلى قائمة بأعمال مدير الاستشارات القانونية
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠
 شباط/فبراير ١٩٩٢ إلى عملت بمكتب المحامي العام، قسم الاستشارات القانونية،
 مسؤولية عن تقديم المشورة القانونية إلى جميع الإدارات
 الحكومية، وعن دراسة الاتفاقات الدولية وصياغتها
 والتفاوض عليها، والنظر في محاضر الاجتماعات التي تقدم
 إلى الرئيس والموافقة عليها، والإشراف على موظفي
 المكتب. كانت من مؤسسي اللجنة المشتركة بين
 الوزارات المعنية بحقوق الإنسان التي تقوم بتقديم المشورة
 إلى الحكومة بشأن التزاماتها بموجب اتفاقات حقوق
 الإنسان وإعداد هذه التقارير وعرضها على لجان الأمم
 المتحدة واللجان الأفريقية
 رقيت إلى وظيفة المستشار القانوني
 آب/أغسطس ١٩٩١
 نيسان/أبريل ١٩٨٣ إلى مسؤولية قانونية تشتمل مهامها على الملاحقة القضائية
 لحالات الغش الخطيرة، والاعتصاب والقتل، في المحاكم
 الإقليمية ومحاكم الاستئناف والمحكمة العليا
 شباط/فبراير ١٩٩٢

خبرات أخرى

- عضو في لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، ١٩٩٨.

- قدمت ورقة عن "اتفاقية حقوق الطفل" في حلقة تدريب حول حقوق الإنسان نظمها صندوق أبحاث حقوق الإنسان وتوثيقها في أفريقيا الجنوبية، تموز/يوليه ١٩٩٩.
- قدمت ورقة بعنوان "نظرة عامة على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة مع التأكيد على الالتزام بالإبلاغ" في حلقة تدريبية نظمها اللجنة المشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الإنسان والقانون الإنساني، هراري، آب/أغسطس ١٩٩٩.
- قدمت ورقة بعنوان "نظرة عامة على الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان وحقوق الشعوب مع التأكيد على التزام الإبلاغ" في حلقة تدريبية نظمها صندوق أبحاث حقوق الإنسان وتوثيقها لأفريقيا الجنوبية، ملاوي، تموز/يوليه ٢٠٠٠.
- وضعت مسودة البروتوكول الخاص بالقضاء على الفساد للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، حزيران/يونية ٢٠٠٠.
- مقررة لمؤتمر استخدام الأراضي الذي نظمته وزارة الأراضي بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة، هراري.
- قدمت ورقة بعنوان "الأخلاقيات في حكومة زيمبابوي" للمؤتمر العالمي المعني بالأخلاقيات في الحكومة، واشنطن العاصمة ١٩٩٦.
- عرضت تقرير زيمبابوي الثاني والثالث أمام اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان وحقوق الشعوب في دورتها العادية الحادية والعشرين، موريتانيا، نيسان/أبريل ١٩٩٧.
- خبيرة في مكتب M.R/M Consultants في مجال إعداد الوصايا وآثارها، وخلافة الدول في زيمبابوي، والأوقاف. هراري ١٩٩٧.
- عضو جمعية المحاميات في زيمبابوي.
- عضو مجلس أمناء الصندوق التمويلي للمرأة في زيمبابوي.
- عضو سابق في فرقة العمل المعنية بالترويج التجاري والخصخصة للمؤسسات المملوكة للدولة.
- عضو سابق في اللجنة الإدارية لجمعية الشابات المسيحيات، هراري.
- نائبة رئيس جمعية الآباء والمعلمين، بكلية سانت إجناسيوس، هراري.
- سكرتيرة مجلس إدارة المدرسة، مدرسة سانت دومينيك الثانوية، هراري.

إليودو ساوادوغو راسولغيسيدا كليمانس (بور كينا فاصو)

تاريخ الميلاد: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٩ في كونغوسي، بور كينا فاصو

لغة العمل: الفرنسية

الوظيفة:

مستشارة قضائية

مستشارة في محكمة الاستئناف في أوغادونجو

عضو مكتب الادعاء

مستشارة في قضايا الدولة

أهم الأنشطة المهنية:

مراقبة أعمال القضاة تحت التمرين

إصدار أوامر القبض على المجرمين وتقديمهم إلى المحكمة الجنائية

التأكد من استيفاء ملفات القضايا المدنية والتجارية في قضايا الاستئناف

الدراسة:

الدراسة الثانوية: شهادة البكالوريا في ١٩٨٠

الدراسة العليا: ليسانس في القانون من جامعة أوغادونجو في عام ١٩٨٥.

التكوين المهني: المدرسة العليا للإدارة والقضاء ١٩٨٥-١٩٨٧

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجالات ذات الصلة بالولاية المرشحة لها:

- رئيسة اللجنة الوطنية لمناهضة التمييز ضد المرأة، المكلفة بمراقبة تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في بور كينا فاصو وإعداد التقارير عن الحالة لتقديمها إلى الأمم المتحدة.
- خبيرة بور كينا فاصو في مجال حقوق المرأة: التدريب والتوجيه والاجتماعات الإقليمية والدولية.
- عضو جمعية الحقوقيات.

قائمة المنشورات الحديثة في هذا المجال:

- دراسة عن الوضع القانوني والاقتصادي والاجتماعي للمرأة في بوركينا فاصو.
- وثيقة عن حالة تطبيق اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في بوركينا فاصو، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، بالتعاون مع جمعية الحقوقيات في بوركينا فاصو.

فاطمة كواكو (مولودة: فاطمة أجافي) (نيجيريا)

محامية ومستشارة قانونية وموثقة عمومية

نيجيريا

الاسم: السيدة فاطمة كواكو
اسم الميلاد: فاطمة أجافي
تاريخ الميلاد: ١٩٤٩/١٠/٢٢ - ميدوغوري، ولاية بورنو
الولاية الأصلية: بورنو
الديانة: مسلمة
العنوان: OFFICE YA FATIMA CHAMBERS
PLOT 'C' AHMADU BELLO WAY,
NASSARAWA
POST OFFICE BOX 4082, KANO
TEL: 234-64-646283
TEL: 234-64-317823
عنوان المنزل: RESIDENCE 96/5 LAMIDO CRESCENT
NASSARAWA, KANO
TEL: 234-64-648149
TEL: 234-64-310878
الحالة الاجتماعية: أرملة، مع أربعة أطفال
أقرب الأقارب: أدجوافالماتا كواكو (ابنة)
الأوسمة الوطنية: عضو هيئة الجمهورية الفدرالية النيجيرية

المدارس التي درست بها

- ١ - مدرسة هوساري الابتدائية، ميدوغوري - ١٩٥٦-١٩٦٠
- ٢ - مدرسة البنات الإعدادية، ميدوغوري، (الآن المدرسة الثانوية) ١٩٦٠ - ١٩٦١.
- ٣ - مدرسة هولبورن هاوس

WILTON LODGE, DAVENTRY

NORTHHAMPTON, ENGLAND

١٩٦١ - ١٩٦٢

- ٤ - مدرسة ويست كورنويل

PENZANCE, CORNWALL

ENGLAND

١٩٦٢ - ١٩٦٧

- ٥ - كلية كينت، بنبوري

KENT, ENGLAND

١٩٦٧ - ١٩٦٩

- ٦ - كلية المعلمين في بور لاندز ١٩٦٩-١٩٧٠

- ٧ - جامعة أحمدوبلو

زاريا

١٩٧٠-١٩٧٥

- ٨ - كلية الحقوق النيجيرية

فيكتوريا آيلند، لاغوس

١٩٧٥-١٩٧٦

المؤهلات والشهادات:

- ١ - شهادة الثانوية العامة، المستوى العادي ١٩٦٧

- ٢ - شهادة الثانوية العامة المستوى العالي ١٩٦٩
- ٣ - شهادة أولية في الحقوق ١٩٧١
- ٤ - ليسانس الحقوق (مع مرتبة الشرف) أبوزاريا ١٩٧٥
- ٥ - ليسانس في الحقوق كلية الحقوق في نيجيريا، لاغوس، ١٩٧٦
- ٦ - موثق عام ١٩٩٤
- ٧ - شهادة المدرسة الملكية للموسيقى في البيانو، المستويات ١، ٢، ٣، ٤، ٥.
- ٨ - أكاديمية لندن للموسيقى والفنون التمثيلية للشعر والنثر
التقدير: ٣، ٥، الميدالية البرونزية، الميدالية الفضية، الميدالية الذهبية
- ٩ - مجلس إدارة المدرسة الملكية للموسيقى - اللغة الإنكليزية (مع مرتبة الشرف) في
آذار/مارس ١٩٦٩

الخبرة المهنية:

- ١ - خدمة الشباب الوطنية في كانو
تحت إشراف القاضي بومباي، كانو
ومكتب إينويل جراي وشركاه
١٩٧٧-١٩٧٦
- ٢ - مكتب محاماة خاص باسم "مكتب يا فاطمة" - افتتح في أول تشرين الأول/أكتوبر
١٩٧٧ حتى الآن
- ٣ - عضو مجلس إدارة جامعة ميدوغوري ١٩٨٣-١٩٨٥.
- ٤ - رئيسة محكمة الطعون في الانتخابات في ولاية كانو، آذار/مارس ١٩٩١.
- ٥ - عضو محكمة الطعون في الانتخابات (ولاية كانو) شباط/فبراير ١٩٩٢.
- ٦ - عضو محكمة الطعون في انتخابات الجمعية الوطنية (ولاية جيغاوا)
آب/أغسطس ١٩٩٢
- ٧ - عضو هيئة الخدمة القضائية (ولاية كانو)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ حتى
١٩٩٥.

- ٨ - عضو اللجنة التوجيهية للصندوق الاستئماني لولاية كانو ١٩٩٥-١٩٩٦.
- ٩ - عضو لجنة حقوق الإنسان الوطنية ١٩٩٦-٢٠٠٠.
- ١٠ - تم تجديد تعيينها عضوا في لجنة حقوق الإنسان الوطنية ٢٠٠٠ حتى الآن.
- ١١ - رئيسة لجنة الطعون في الانتخابات بمحكمة جيغاوا، حزيران/يونيه ١٩٩٧.
- ١٢ - خبيرة منتخبة - لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.
كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.
- ١٣ - عضو لجنة الاتصال للبروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ٢٠٠١ حتى الآن.
- ١٤ - عضو اللجنة الاستشارية والتنسيقية للنهوض بالمرأة في نيجيريا.
٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ حتى الآن

عضوية النقابات

- ١ - عضو في نقابة المحامين النيجريين.
- ٢ - عضو دولي ووطني وأول رئيسة للاتحاد الدولي للمحاميات، فرع ولاية كان.
- ٣ - مؤسسة مكتب المساعدة القانونية الاتحادي في كانو الذي يقدم استشارة قانونية مجانية وخدمات قانونية مجانية خاصة بالنساء.
- ٤ - عضو نقابة المحامين الدولية.
- ٥ - عضو بحكم المنصب في اللجنة التنفيذية لمجلس الآباء والمعلمين مدرسة سانت لويس الابتدائية، كانو، (١٩٩٣ إلى شباط/فبراير ١٩٦٦).
- ٦ - نائبة رئيس مجلس الآباء والمعلمين بمدرسة سانت لويس الابتدائية، كانو (حزيران/يونيه ١٩٩٣ إلى شباط/فبراير ١٩٩٦) رئيسة مجلس الآباء والمعلمين بمدرسة سانت لويس الابتدائية، كانو (شباط/فبراير ١٩٩٦ إلى ١٩٩٨)
- ٨ - عضو بحكم المنصب، مجلس الآباء والمعلمين، مدرسة سانت لويس الثانوية، كانو ١٩٩٠ إلى ٢٠٠١.
- ٩ - عضو جمعية التنمية للولاية في بورنو/يوي، ولاية كانو.
- ١٠ - رئيسة جمعية طلاب القانون بجامعة بايرو، كانو.

- ١١ - رئيسة نقابة المحامين النيجيرية، فرع كانو ١٩٩٨ حتى ٢٠٠١.
- ١٢ - عضو باللجنة المخصصة للنهوض بحقوق المرأة والتقدم وبدائل المستقبل (منظمة غير حكومية) - أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.
- ١٣ - عضو مؤسس في اللجنة المخصصة للنهوض بحقوق المرأة والتقدم وبدائل المستقبل، آذار/مارس ١٩٩٩.
- ١٤ - رئيسة مجلس الإدارة، وعضو مؤسس في الشبكة النسائية للصحة والتنمية - وهي منظمة غير سياسية وغير ربحية وغير حكومية منشأة لحماية حقوق المرأة من جميع جوانبها في نيجيريا.

ليما غوميس، ماريا داس دورس (الرأس الأخضر)

الوظيفة: قاض بمحكمة برايا

تاريخ الميلاد: ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٥٩، سانتو أنتاو، الرأس الأخضر

الجنسية: الرأس الأخضر

النوع: أنثى

الحالة الاجتماعية: غير متزوجة

العنوان: Court of Praia

C.P. 99-Praia

Republic of Cape Verde

الهاتف: (238) 612875 / 614039

الهاتف المحمول: (238) 925144

البريد الإلكتروني: @hotmail.comMaria.Gomes@PALJUST.cov.ev / dodogomes

الدراسة الأكاديمية

الدراسة الابتدائية والثانوية: ١٩٦٨ إلى ١٩٧٨ Liceu Gil Eanes and Liceu Ludgero

Lima Mindelo، سانت فنسنت، الرأس الأخضر

الدراسة الجامعية: ١٩٧٩ - ١٩٨٧ كلية الحقوق بالجامعة الكلاسيكية في لشبونة،

البرتغال.

الخبرة المهنية

الوظائف: - ١٩٨٨-١٩٩٠ مساعدة في الإدارة العامة للتشريع والتوثيق بالأمانة

العامة للحكومة بمكتب رئيس الوزراء، تعاملت مع جميع أنواع التشريعات المقدمة من الحكومة عن طريق البرلمان.

- ١٩٨٨-١٩٩٠ محامية وخبيرة استشارية بمعهد المساعدة القضائية،

للدفاع والاستشارة

- ١٩٨٩-١٩٩٠ (دخلت امتحان مسابقة والتحقّت بسلك القضاء
- ١٩٩٠-٢٠٠٤ قاض بوزارة العدل
- ١٩٩٠-١٩٩٢ مدع في المحكمة الابتدائية في سانتو أنتاو
- ١٩٩٢-١٩٩٣ سجلت في سلك القضاء
- ١٩٩٢-١٩٩٣ قاض بإدارة القانون والقضاء في سانتو أنتاو، محكمة القضاء المحلي (الجنائي والمدني)
- ١٩٩٣-١٩٩٦ قاض بالمحكمة الجنائية في برايا، قاض محلي
- ١٩٩٦-٢٠٠١ منسق أعمال قاضي الأسرة والأحداث والعمال في محكمة القضاء في برايا، قاض للأسرة
- ٢٠٠١ قاض في محكمة تنفيذ العقوبات التابعة لمحكمة القضاء في برايا
- ٢٠٠١ شباط/فبراير قاض بالمحكمة الإقليمية في سانتا كروز
- ٢٠٠٢ قاض في محكمة شرطة السجون في المحكمة القضائية في برايا
- ٢٠٠٢ قاض في المحاكم الجنائية

خبرات أخرى

- نائبة رئيسة جمعية القانويات
- نائبة رئيسة الاتحاد العام للجمعيات القضائية
- رئيسة جمعية حقوق الطفل (أوروبا/الرأس الأخضر)
- رئيسة المجلس المالي لجمعية حقوق الطفل
- نائبة رئيس رابطة القضاة في الرأس الأخضر
- مستشارة عضو في المجلس الأعلى للقضاء
- رئيسة المحكمة القضائية في برايا
- رئيسة مجلس الإعلام

اللغات:

اللغة الأم: البرتغالية (الرسمية) والكريولية

اللغات الأخرى: الفرنسية والإنكليزية والإسبانية والإيطالية

القراءة والكتابة (البرتغالية والفرنسية والإنكليزية والإسبانية والإيطالية)

التخاطب - بطلاقة (البرتغالية والفرنسية)

التخاطب - بدرجة معقولة (الإنكليزية والإسبانية والإيطالية)

المنشورات

- العنف المنزلي، نظرة على التشريعات الدولية والمحلية

- حقوق الإرث في القانون المدني الجديد، ١٩٩٧

المحاماة مايجا سوياتا (مالي)

- ١ - الإسم: المحامية مايجا سوياتا
- ٢ - تاريخ ومحل الميلاد: ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٢، كيدال (جمهورية مالي)
- ٣ - لغة العمل: الفرنسية
- ٤ - الوظيفة الحالية:
محامية بالمحاكم
عضو مجلس نقابة المحامين في مالي
- ٥ - الأنشطة المهنية الرئيسية:
١٩٩٢: مرسوم تعيين في نقابة المحامين في مالي
١٩٩٠-١٩٩٢: رئيسة غرفة الاتهام في محكمة الاستئناف في مالي
١٩٨٤-١٩٩٠: رئيسة المحكمة الابتدائية في الدائرة الثانية في باماكو
١٩٨٣-١٩٨٤: رئيسة قسم القانون المدني في الإدارة الوطنية للشؤون المدنية في دي سو
١٩٧٩-١٩٨٣: رئيسة غرفة الإدعاء في المحكمة الابتدائية في باماكو
- ٦ - الدراسة:
دبلوم من الكلية الوطنية للقضاة، القسم الدولي: التقدير جيد جدا
دبلوم من الكلية الوطنية للإدارة في مالي: ليسانس في القانون، التخصص: الدعوة
- ٧ - الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال المرشحة له:
نايبة الرئيس، رابطة القضاة في مالي
محاضرة في موضوع اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لدى الجمعيات النسائية والقضائية في مالي
محاضرة في موضوع "حقوق المرأة والعنف ضد المرأة" للبرلمانيين وممارسي القانون.
خبيرة اتصال في حقوق المرأة في الاجتماعات الإقليمية بشأن إصلاح النظام القضائي في مالي
في موضوع "العقبات أمام تمتع المرأة بحقوقها وممارستها"

عضو لجنة المراقبة في مجال إصلاح قانون الأسرة في مالي.

عضو لجنة المتابعة للبروتوكول الإضافي للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب فيما يتعلق بحقوق المرأة

ممثلة الرباطات النسائية غير الحكومية في مالي لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي مندوبة الرباطات النسائية وغير الحكومية في الوفد الرسمي لمالي في كثير من اجتماعات الأمم المتحدة بشأن وضع المرأة، حيث قامت بتقديم مساعدة مالي في وضع وصياغة مشروع البروتوكول الإضافي للاتفاقية

٨ - قائمة المنشورات الحديثة

- دراسة وطنية عن الوضع القانوني للمرأة في مالي
- مقررته عن موضوع العدالة في مالي
- الختان: ممارسة مجتمعية أم مخالفة قانونية
- النصوص التشريعية والتنظيمية والمحلية التي تؤثر على مسألة سياسة السكان في منطقة الساحل الأفريقي.

باماكو، ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٤

تيزيانا مايولو (إيطاليا)

تاريخ ومحل الميلاد: ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٤٠ - بارما (إيطاليا)

لغات العمل: الفرنسية (بطلاقة)، الإنكليزية والإسبانية

الوظيفة الحالية:

تشغل السيدة مايولو حالياً منصب عضو في مجلس المدينة مسؤولة عن السياسات الاجتماعية والجنسانية في بلدية ميلانو. ومنذ عام ٢٠٠٢ وهي تشغل أيضاً منصب رئيسة لجنة الفرص المتساوية في مدينة ميلانو.

أهم الأنشطة المهنية^(١):

١٩٩٠: انتخبت عضواً في مجلس المدينة لميلانو: شملت أنشطتها مجالات إدمان المخدرات وأحوال المرأة. ١٩٩٢: انتخبت عضواً في البرلمان الإيطالي: عينت نائبة لرئيس اللجنة القانونية، وركزت جهودها على وجه التخصيص لأحوال المسجونين. ١٩٩٤: أعيد انتخابها في البرلمان الإيطالي: عينت رئيسة للجنة القانونية (ساعدت على اعتماد قانون ضد العنف الجنسي)؛ عضو في لجنة الحصانات البرلمانية. ١٩٩٦: انتخبت لفترة ثالثة في البرلمان الإيطالي: عينت عضواً بمكتب الرئاسة وفي لجنة الموارد البشرية. وعملت كعضو في اللجنة القانونية وفي اللجنة الخاصة لمنع وقمع الفساد. وكانت أيضاً عضواً في اللجنة البرلمانية المشتركة لمكافحة المافيا. ٢٠٠١: عينها محافظ ميلانو مسؤولة عن السياسات الاجتماعية والجنسانية في مجلس مدينة ميلانو.

الخلفية العلمية:

جامعة ميلانو، ليسانس في الحقوق

^(١) يلاحظ أن عضوية لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة تتطلب اشتراك المرشح في دورتين على الأقل من الدورات السنوية للجنة لمدة ثلاثة أسابيع لكل منهما، بالإضافة إلى الاشتراك في أحد الأفرقة العاملة لما قبل الدورة (على أساس التناوب) لمدة أسبوع مرة كل سنتين على وجه التقريب.

أنشطة أخرى في مجال ولاية اللجنة:

منذ عام ١٩٧٦ وهي تعمل صحفية في إحدى دور الصحف الكبرى التي تمتلك صحفا ومجلات وقنوات تلفزيونية، وكانت تكتب المقالات والافتتاحيات والتقارير بشأن القضايا السياسية والاجتماعية وأحوال المرأة والتحليل النفساني والسياسة الاجتماعية. وكانت مندوبة البرلمان الإيطالي لدى الدورة الخاصة للجمعية العامة المكرسة لموضوع "المرأة في عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام للقرن الحادي والعشرين". وفي عام ٢٠٠١ قامت بتنظيم المؤتمر الدولي "من البرقع إلى الجينز: كفاح المرأة الذي لا ينتهي"، واشترك فيه مثقفون وصحفيون ونساء يعملن بالسياسة من جميع أنحاء العالم. وفي سنة ٢٠٠١ أيضا أنشأت صندوقا اقتصاديا للأمهات المحتاجات لتقديم المساعدة إلى الأمهات من الشهر السادس من الحمل وحتى يبلغ المولود سنة كاملة.

قائمة بأحدث منشوراتها

- ١ - "إجراءات العدالة"، فينسيا، دار مارسيليو للنشر، ١٩٩٤.
- ٢ - "الحقوق والعدالة والثقافة"، دار سبيرال للنشر، ١٩٩٥.
- ٣ - مقدمة إلى "سيرة حياة محقق" دار جورناليسست للنشر، ١٩٩٥.
- ٤ - "من البرقع إلى الجينز، كفاح المرأة الذي لا ينتهي" ٢٠٠٤.
- ٥ - "الرجل والمرأة سواء في نظري" ٢٠٠٤.

غوران ميلاندر (السويد)

تاريخ الميلاد ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٨

الجنسية سويدية

الحالة الاجتماعية متزوجة ولديها أربعة أطفال

التعليم

- دكتوراه في القانون من جامعة لوند، السويد، ١٩٧٢
- ماجستير في القانون من جامعة لوند، السويد، ١٩٦٤

المؤهلات الأكاديمية

- أستاذة القانون الدولي العام، كلية الحقوق، جامعة لوند، ١٩٩٥
- مؤسسة البرنامج الدولي للماجستير في حقوق الإنسان بكلية الحقوق، جامعة لوند، ١٩٩٣ ومسؤولة البرنامج
- أستاذ مساعد في القانون الدولي العام، كلية الحقوق، جامعة لوند، ١٩٧٦
- مسؤولة عن موضوع القانون الدولي العام، كلية الحقوق، جامعة لوند (منذ ١٩٧٦).

الخبرات المهنية الأخرى

- مؤسسة معهد راؤول ولنبرج لحقوق الإنسان والقانون الإنساني، ومديرة المعهد (١٩٨٤ - ٢٠٠٠)، رئيسة مجلس الإدارة بالمعهد (٢٠٠٠ -).
- بصفتها مديرة لمعهد راؤول ولنبرج ورئيسة للمعهد، مسؤولة عن أنشطة المعهد التي تتضمن دورات دراسية دولية مكثفة وندوات للموظفين الحكوميين في قطاع إدارة العدالة وكذلك كبار المسؤولين في المنظمات غير الحكومية في أفريقيا وآسيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية
- عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (منذ ٢٠٠١).

• عضو في اللجنة الاستشارية التابعة لوزارة الخارجية السويدية بشأن القانون الدولي العام

• خبيرة في عدد من الاستقصاءات والمهام الحكومية لدى المنظمات الدولية

• عضو اللجنة التوجيهية بندوة الاجتماع الآسيوي الأوروبي غير الرسمية بشأن حقوق الإنسان

المهارات اللغوية

• السويدية: اللغة الأم

• الإنكليزية: بطلاقة

• الفرنسية: معرفة جيدة

منشورات مختارة

• “فضايا حديثة في القانون الأوروبي” وجهة نظر نوردية: سلسلة مقالات تكريماً للنارت بالسون، Goran Melander، (الناشر) ١٩٩٧

• “العلاقة بين حقوق الإنسان والقانون الإنساني وقانون اللاجئين”، لقاء الغرباء، Goran Rystad، (الناشر) ١٩٩٧

• “الأشخاص المشردون داخليا” القانون الحي للأمم. مقالات في ذكرى البروفسور أتلي جرال مدسن، كيل: Engel verlas، ١٩٩٣

• الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، أوسلو ١٩٩٢، Goran Melander (الناشر مع G. Alfredsson و A.Eeide و L.A.Rehof و A.Rosas).

• “Obligatorisk häktning och mänskliga rättigheter”, Festskrift tillägnad Håkan Strömberg, 1992.

• “مسائل بلد اللجوء الأول: وجهة نظر أوروبية”، قانون اللجوء والممارسات في أوروبا وأمريكا الشمالية، ١٩٩٢

• طالبو اللجوء دون وثائق في السويد، لوند، ١٩٩٠

• اللاجئين وحقوق الإنسان، التحدي الجديد لحقوق الإنسان، ١٩٩٠

• Konventionsamling i mänskliga rättigheter. Lund, 1990.

- “خيارات سياسة اللاجئين - الحماية أم المساعدة”، الذين أخرجوا من بلادهم: الهجرة القسرية في فترة ما بعد الحرب، ريستاد (الناشر)، لوند، ١٩٩٠
- “أعمال الندوة الدولية السادسة عن الميثاق الأوروبي لحقوق الإنسان” الندوة الدولية عن الميثاق الأوروبي لحقوق الإنسان، M.Nijoff (الناشر)، دوردرشت، ١٩٨٨.
- “مفهوم تعبير (اللاجئين)” اللاجئون في عصر الحرب الكاملة، برنامج دراسات اللاجئين، جامعة أكسفورد، ١٩٨٨
- “الاختلافات الأساسية في سياسة اللاجئين في غرب أوروبا وأمريكا الشمالية”، دفاع عن الأجنب، المجلد التاسع، مركز دراسات الهجرة، نيويورك، ١٩٨٧
- تعريفان للاجئين، لوند، ١٩٨٧
- “الوضع القانوني للغرباء في السويد، الوضع القانوني للغرباء في القانون الدولي والوطني Beiträge zum ausländischen öffentlichen Recht und Völkerrecht، ١٩٩٤.
- “مزيد من التطوير للقانون الدولي بشأن اللاجئين” مشكلة اللاجئين على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية، في Theaurus Acroasium، المجلد الثالث عشر، ١٩٨٧
- “سياسة الدول النوردية إزاء اللاجئين من منظور أوروبي” الأبحاث الجارية بشأن السلم والعنف، ١٩٨٦/٤
- “المسؤولية عن فحص طلب اللجوء”، ندوة في لوند، ١٩٨٥
- “القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان” دراسات إسكندنافية في القانون، ١٩٨٥
- Nordisk Flyktingrätt (ed.), Lund, 1985.
- “Mänskliga rättigheter och humanitär rätt”, Mennesker og Rettigheter, 1986”
- “Lösning av internationella tvister”, Fem frågor om världsfreden, Witthoff (ed.), Göteborg, 1985
- “Rätten att röra sig fritt”, Mennesker og Rettigheter, 1985
- “Klagomålsexplosionen i Sverige”, Mennesker og Rettigheter, 1984
- Handbok i invandrar rätt, with P. Nobel, Uppsala, 1984.

- "Rättsavgöranden i Norden", Nordisk Tidskrift for International Ret, 1984.
- "تعليم التعذيب أثناء الخدمة العسكرية" دراسات ومقالات عن القانون الإنساني الدولي ومبادئ الصليب الأحمر، ١٩٨٤
- "En effektiv tortyrkonvention?", Statsvetenskaplig tidskrift, Vol. 86, 1983.
- اللجوء في أوروبا: دليل لوكالات مساعدة اللاجئين، الطبعة الثالثة، ١٩٨٣، مع ج.جيدر، وأ بالودان وب فان درفارت
- "Rättssäkerhet vid frihetsberövanden enligt utlänningslagen", Domstolarna och rättssäkerheten, Rättsfondens skriftserie nr 8, Lund, 1982
- قانون وسياسات اللاجئين في البلدان النوردية، المشاكل القانونية للاجئين عبر الحدود، حولية القانون الدولي، متشيغان، ١٩٨٢
- Frihetsberövande enligt utlänningslagen, Lund, 1981.
- "Politiska fångar – offer för tortyr och förföljelse", Göran Melander (ed), Norstedts förlag, 1981.
- "اللاجئون والتعاون الدولي" مجلة الهجرة الدولية ١٩٨١
- "السجناء السياسيون، مشكلة العصر" الحولية الإسرائيلية لحقوق الإنسان ١٩٨١
- "اللاجئون في جمهورية الصومال الديمقراطية" مع ب.نوبل، لوند، ١٩٧٩
- "اللاجئون الأفريقيون والجناب القانونية لمشاكل اللاجئين من أفريقيا" Nordiska Afrikainstitutet أوبسالا، ١٩٧٩
- اللاجئون في العالم، جنيف ١٩٧٨
- "رفع الحصانة" Nordisk Tidskrift for International، ١٩٧٦
- "الاعتراف باللاجئين في دول أوروبا الغربية"، الحولية الإسرائيلية لحقوق الإنسان، ١٩٧٦
- "Flykting i Norden", Göran Melander (ed), Norstedts förlag, Stockholm, 1975
- "حماية اللاجئين" دراسات اسكندنافية في القانون، ١٩٧٤
- "لاجئو الخير" نشرة AWR ١٩٧٢
- "Flyktingar och asyl" (رسالة دكتوراه)، ستوكهلم، ١٩٧٢.

هوب ر. موزيغي (أوغندا)

- ١ - البيانات الشخصية
- الاسم : هوب روهنيدي وسيجي
- تاريخ الميلاد : ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٦
- النوع : أنثى
- الجنسية : أوغندية
- الحالة الاجتماعية : متزوجة
- عدد الأطفال : ٤
- ٢ - الوظيفة الحالية : عضو البرلمان عن دائرة كابل، وزارة الدولة للشؤون
البرلمانية
- ٣ - العنوان : c/o Office of the Prime Minister
P O Box 341
KAMPALA
- الهاتف : 256-41-259819
- البريد الإلكتروني : hmwesigye@parliament.go.ugEmail:
- ٤ - الخلفية التعليمية
- ١٩٩٣ - ١٩٩٢ : ماجستير في الدراسات الجنسانية ودراسات المرأة
التخصص: حقوق الإنسان وحقوق المرأة والإدارة
- ١٩٧٨ - ١٩٧٥ : ليسانس في الحقوق (مع مرتبة الشرف) من جامعة
ماكاريري
- ١٩٧٩ - ١٩٧٨ : دبلوم عال في الممارسات القضائية، مركز تطوير القانون،
كمبالا، أوغندا

٥ - الشهادات

- ١٩٨٤ : قانون حقوق الملكية وقانون الجوار
- دورة نظمها مجلس حقوق الملكية الفكرية
البريطاني بالتعاون مع المنظمة العالمية للملكية
الفكرية، لندن وجنيف
- ١٩٨٧ : العلامات التجارية وقانون البراءات، منحة من المنظمة
العالمية للملكية الفكرية بالتعاون مع المكتب الأفريقي
للملكية الفكرية، هراري
- ١٩٨٧ : الحماية القانونية للتكنولوجيا البيولوجية والدارات
المتكاملة، منحة من المنظمة العالمية للملكية الفكرية،
القاهرة
- ١٩٨٨ : قوانين الملكية الصناعية، منحة من المنظمة العالمية للملكية
الفكرية، جنيف
- ١٩٨٩ : دورة متقدمة في قانون الملكية الفكرية، منحة من المنظمة
العالمية للملكية الفكرية ومكتب بينيلوكس للعلامات
التجارية في لاهاي، هولندا
- ١٩٩٠ : التدريب على المسائل القانونية للمدربين، نظمتها اللجنة
الدولية لرجال القضاء، جنيف، بالتعاون مع لجنة
الحقوقيين، فرع كينيا، نيروبي
- ١٩٩١ : دورة في منهجية البحث، نظمها المجلس الثقافي البريطاني
بالاشتراك مع جامعة مكاريري، كامبالا

٦ - دورات تدريبية أخرى

- (١) تدريب على بناء القدرات لعضوات الجمعية التأسيسية التي
ناقشت دستور أوغندا واعتمده، ١٩٩٥

- (٢) تدريب على التخطيط الاستراتيجي (١٩٩٤)، نظّمته MWELEKEO، وهي منظمة غير حكومية، مركز التنمية والتدبر التابع للمنظمات غير الحكومية في شرق وجنوب أفريقيا
- (٣) التدريب على بناء المهارات للنساء في عملية اتخاذ القرار من القارة الأفريقية والمهاجرات، في الدعوة وتحليل السياسات وتقييم الأثر، من وجهة نظر جنسانية، نظّمه مركز أباتو للتنمية، وهو منظمة غير حكومية مقرها في المملكة المتحدة ولها مكتب إقليمي في نيروبي.
- (٤) تدريب للمدربين من وجهة نظر جنسانية عن تحليل السياسات وتقييم الأثر، نظّمه مركز أوغندا للمسائل الجنسانية بالتعاون مع مركز أباتو للتنمية (١٩٩٥) جينجا- أوغندا.
- (٥) التدريب على بناء القدرات للمرأة والمنظمات النسائية لتنمية المهارات في تنفيذ المشاريع بشكل كفاء وفعال، وفي الدعوة وتحليل السياسات، نظّمه شبكة التدريب النسائية ومركز أباتو للتنمية (١٩٩٥) مدينة الكاب، جنوب أفريقيا.
- (٦) تدريب على محو الأمية للكبار ومحو الأمية الوظيفية القانونية، نظّمه شبكة معلومات حقوق الإنسان (HURINET) واللجنة الأوغندية لحقوق الإنسان (UGRC).

الهيئات المهنية

- ٧

- محامية لدى محاكم أوغندا
- عضو مؤسس في جمعية رصد حقوق الإنسان الدولية للمرأة (١٩٨٩)، وهي جمعية ترصد تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

الوظائف والمسئوليات

- ٨

عملت في وزارة العدل : ١٩٧٩ - ١٩٨٥

(أ) كمحام عام

(ب) كمدع عام

مجالات المسؤولية

- (١) تسجيل أسماء الشركات ومؤسسات الأعمال والرابطات والمنظمات غير الحكومية والشراكات والاختراعات وحقوق الملكية الفكرية والعلامات التجارية والشعارات الصناعية والنماذج الصناعية وإدارة حقوق الطبع.
- (٢) التعامل مع التسويات والقضايا نيابة عن الحكومة، الناشئة عن
- (٣) رصد تنفيذ اللوائح والقوانين
- (٤) تقديم المشورة إلى الحكومة بشأن الثغرات الموجودة في القوانين والسياسات التي تؤثر على الحالات المذكورة أعلاه وتقديم توصيات أو تعديلات في هذا الصدد.
- (٥) التعامل مع الجمهور ومديري الشركات وأصحاب المصالح وأصحاب حقوق الطبع والمنظمات غير الحكومية واستطلاع آرائهم بشأن القوانين والسياسات الحكومية.
- (٦) إدارة أوقاف المتوفين

مدع عام - وزارة العدل، إدارة القضايا المدنية ١٩٨٥ - ١٩٨٩

مجالات المسؤولية:

- (١) تناول القضايا المدنية نيابة عن الحكومة
- (٢) التفاوض على الاتفاقيات والمعاهدات الدولية والإقليمية والوثائق القانونية.
- (٣) رصد تنفيذ الصكوك المذكورة
- (٤) القيام بأشكال التفاوض الأخرى نيابة عن الحكومة.
- (٥) فحص وتحليل مختلف القوانين والسياسات في البلدان الأخرى خاصة بلدان المنطقة وتقديم المشورة للحكومة.

(٦) تقديم المشورة إلى الحكومة بشأن الأطر القانونية والسياسية من وقت إلى آخر

(٧) إدارة أملاك المتوفين والتحكيم بشأنها

١٩٨٩ - ١٩٩٢ : شاركت في تأسيس رابطة المحاميات الأوغنديات ومسؤولة البرامج فيها. مركز المساعدة القانونية: أول مركز من نوعه في أوغندا لتعزيز حقوق الإنسان وحماتها، خاصة حقوق المرأة والطفل وذوي الاحتياجات الخاصة. مسؤولة في هذا السياق عن وضع البرامج التعليمية القانونية لاتحاد المرأة الأوغندي وتنفيذ هذه البرامج على نطاق البلد، وكذلك تناول القضايا في مركز المساعدة القانونية.

قامت بترجمة السلطات القضائية لمجالس ولجان المقاومة إلى اللغة المحلية وهي لغة رانيانكور روكيجا

شاركت في رصد تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على النطاقين المحلي والدولي وشاركت في هذا الصدد في كتابة التقارير القطرية لأوغندا وحضرت مختلف الاجتماعات الدولية التي نوقشت فيها الاتفاقية.

١٩٩٤ - ١٩٩٥ : عضو في اللجنة التأسيسية لأوغندا التي وضعت دستور أوغندا لعام ١٩٩٥، وهو من أكثر دساتير العالم حساسية تجاه قضايا المرأة

١٩٩٣ - ٢٠٠٢ : أسست مركز الدراسات الجنسانية في أوغندا، وهي المديرية التنفيذية، باعتباره منظمة غير حكومية، وطنية، مقرها في أوغندا، وتنحصر مهمته في تقديم الخدمات القانونية وتدريب المستشارين القانونيين المحليين وتوعية الجماهير من النواحي القانونية، وتمكين المرأة وتحسين اقتصادياتها، وتدريب النساء والرجال على مراكز القيادة السياسية، وتعزيز حقوق الإنسان وحقوق المرأة وحمايتهما، وإجراء أبحاث من أجل وضع بيانات مفصلة حسب الجنس، وكذلك التوثيق، وإدماج القضايا الجنسانية في السياسات والقضايا والمشاريع، والتمويل المصغر، وتقديم المشورة خاصة في مجال المسائل الجنسانية، والتنمية المجتمعية وتقييم الآثار.

٢٠٠١ - ٢٠٠٣ : عضو منتخب في البرلمان عن دائرة كابالي، بالتركية

٢٠٠١ - ٢٠٠٣ : نائبة رئيس اللجنة الدائمة للقواعد والحصانات والنظام العام في البرلمان

٢٠٠١ - ٢٠٠٣ : عضو في اللجنة القانونية والبرلمانية التي تتناول على وجه الخصوص المعاهدات الدولية والاتفاقات والالتزامات الإقليمية والدولية للبلد

٢٠٠٣ : عينت وزيرة دولة مسؤولة عن الشؤون البرلمانية بمكتب رئيس الوزراء الذي يدير المسائل الحكومية في البرلمان

٩ - عضوية المنظمات والمسؤولية فيها

١٩٨١ حتى تاريخه : عضو الاتحاد الدولي للمحاميات

١٩٨٥ - ١٩٨٩ : أمين الصندوق بالاتحاد الدولي للمحاميات (أوغندا)

١٩٨٨ : مؤسسة مركز الاستشارات القانونية في أوغندا التابع للاتحاد الدولي للمحاميات، وهو أول مركز من نوعه في أوغندا

- ١٩٨٩ حتى تاريخه : عضو مؤسس في جمعية رصد حقوق المرأة الدولية، وهي منظمة غير حكومية تقوم برصد وتقييم تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ١٩٩١ : مؤسسة لجنة مولكو وانجو وعضو المجلس التنفيذي فيها، وهي منظمة حكومية لتبادل الأفكار والتنمية في شرق وجنوب أفريقيا ومقرها في هراري. وتركز الجمعية على تقوية المجتمع المدني والدعوة، واشتركت بنشاط في المشاورات والمفاوضات بشأن مستقبل التعاون بين الاتحاد الأوروبي والاتحاد الأفريقي الكاريبي. بموجب اتفاقية لومي، وطبعاً بموجب الاتفاقية الجديدة، اتفاقية كوتونو، كما تناولت اللجنة مسألة أزمة الديون في أفريقيا، والقضاء على الفقر، والسياسات والنظام القضائي التي تحكم المنظمات غير الحكومية، وسياسات البلدان المانحة، والتعاون بين الجنوب والجنوب والشمال والجنوب، والخطوط التوجيهية للكومنولث بشأن الإدارة السليمة والممارسات السليمة، للمنظمات غير الحكومية، وحماية حقوق الإنسان وحقوق المرأة وتعزيزها، وأثر سياسات البلدان المانحة ومشاريعها للمنطقة وما إلى ذلك.
- وفي هذا الصدد كان لي نشاط ملحوظ في رصد تنفيذ اتفاقية لومي الرابعة واتفاق كوتونو خاصة فيما يتعلق بالمركزية التعاون
- ١٩٩٣ - ١٩٩٦ : انتخبت لفترة ثانية كرئيسة اللجنة التنفيذية للجنة موانجو
- ١٩٩٣ - ٢٠٠٠ : عضو لجنة إدارة شبكة حقوق الإنسان في أوغندا. وتقوم هذه الشبكة بتنسيق أعمال جميع المنظمات غير الحكومية التي تقوم بدور في تعزيز وحماية حقوق الإنسان وحقوق المرأة في أوغندا. وقد اشتركت اشتراكاً نشطاً في المناقشات وفي التخطيط الاستراتيجي حول كيفية تنفيذ الالتزامات الحكومية بموجب الاتفاقات الإقليمية والدولية.

- ١٩٩٣ : مؤسسة منظمة شبكة كابالي، وهي منظمة لها ستمائة فرع منتشرة في المجتمعات المحلية. وتدير هذه الشبكة مركزا للمساعدة القانونية في الريف، وخدمات للتمويل المصغر في الريف، كما تقوم بتدريب الموظفين شبه القانونيين أو المستشارين القانونيين في المجتمع في منطقة كابل بجنوب غرب أوغندا، كما تقوم بتدريب السكان الريفيين على المهارات التي تمكنهم اقتصاديا ومحو الأمية الوظيفية والقانونية، وبالمساعدة في إقامة المشاريع في مجال توليد الدخل.
- ١٩٩٤ - ٢٠٠٠ : مديرة مؤسسة إغاثة وتنمية أفريقيا، وهي مؤسسة استشارية مقرها دار السلام وتقوم بالعمل بالتعاون مع اتحاد المرأة في تزانيا في تنفيذ مشاريع لمحو الأمية القانونية وتقديم المساعدة القانونية، كنت مسؤولة عن إنشائها. وتشرف هذا المؤسسة على أنشطة الدعوة لحقوق الإنسان وحمايتها وتنفيذ المعاهدات والاتفاقات والإعلانات الدولية. كما أن لها مشاريع تهدف إلى القضاء على الفقر في الريف، بما في ذلك أنشطة التدريب والتمويل المصغر وتقديم الخدمات الاجتماعية.
- ١٩٩٥ - ١٩٩٧ : عضو اللجنة التنفيذية لشبكة الباحثين ومستعملي البحث (NURRU) وهي منظمة غير حكومية تمولها الحكومة الهولندية وتهدف إلى مساندة الأبحاث ذات الواجهة العملية، التي تتناول المسائل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وغرضها العام هو القضاء على الفقر وتمكين المجتمع المدني باستخدام نهج تقوم على أساس المشاركة والعمل من القاعدة إلى القمة في المجتمعات الريفية الفقيرة.
- ١٩٩٦ - ١٩٩٨ : عضو فريق رصد تنفيذ منهاج العمل الأفريقي ومنهاج عمل بيجين، وهو منظمة غير حكومية، تعمل على تقييم مدى الالتزام بهذين الميثاقين وتأثير مختلف الأنشطة في هذا الإطار، خاصة على المرأة

- ١٩٩٦ - ١٩٩٨ : عضو فرقة العمل التابعة لمبادرة المنطقة الإقليمية لشرق أفريقيا في تنفيذ منهاج بيجين والمنهاج الأفريقي للعمل من أجل تقدم المرأة . وترصد هذه المنظمة مدى تنفيذ المنهاجين والأثر الذي يحدثه ذلك.
- ١٩٩٧ - ٢٠٠٠ : أمينة مجلس إدارة رابطة الوسطاء الماليين للتمويل المصغر الريفي، وهي منظمة ترعى مشروع تخفيف الفقر حيث يمثل وسطاء هذا المشروع نواة الجمعية ولكنها ستضم جمعيات أخرى لها نفس الأهداف. وتقوم هذه الجمعية برصد وتقييم المنهجيات المستخدمة وأثر الائتمان المصغر على الفقراء في الريف.
- ١٩٩٧ - ٢٠٠٠ : رئيسة اللجنة التنفيذية لشبكة أوغندا للباحثين ومستعملي الأبحاث

الأبحاث والمنشورات

-١٠-

- ١٩٨٧ : "الملجأ والصحة" ورقة مقدمة إلى المؤتمر الثالث للاتحاد الدولي للمحاميات المعقود في نيروبي
- ١٩٩٠ : "المساعدة القانونية ومحو الأمية القانونية: تجربة أوغندا"، ورقة مقدمة للاجتماع السنوي الخامس للجمعيات الدولية لرصد العمل من أجل حقوق المرأة، المنعقد في نيويورك.
- ١٩٩١ : "العدالة تقتضي المساواة في المعاملة لجميع الأفراد والجماعات"، ورقة مقدمة في المؤتمر الدولي السادس للجمعيات الدولية لرصد العمل من أجل حقوق المرأة، المنعقد في نيويورك
- ١٩٩١ : "الآثار القانونية للهياكل التنظيمية ودساتيرها - حالة مونجو - قدمت في هاراري إلى الجمعية العمومية لمؤسسات مونجو

- ١٩٩١ : “العنف ضد المرأة في أوغندا” دراسة أجريت في منطقة كمبالا الحضرية
- ١٩٩١ : “دراسة حالة عن أنشطة المساعدة القانونية لاتحاد المحاميات الدولي” مقدمة إلى حلقة عمل وتدبر حول الإصلاح القانوني في جينجا، أوغندا
- ١٩٩٢ : “حقوق الإنسان والتنمية: استراتيجيات لخطة عمل وطنية للتسعينات في أوغندا” عقدت في كمبالا
- ١٩٩٤ - ١٩٩٥ : “آفاق من الجنوب: دراسة عن الشراكات بين المنظمات غير الحكومية” ممولة من وكالة التنمية الإنمائية الدولية الكندية
- ١٩٩٢ : “أساس المساعدة القانونية ومحو الأمية القانونية في السياق الأفريقي في إطار حقوق الإنسان” أقيمت في أديس أبابا في المؤتمر الذي نظمه صندوق السلم لبلدان القرن الأفريقي.
- ١٩٩٢ : “القيود الزراعية وأثرها على الجنسين في إقليم كمبالا”، دراسة حالة في مقاطعة بوكوندا.
- ١٩٩٢ : “العنف ضد المرأة يدخل في صميم قضايا حقوق الإنسان”، ورقة قدمت في جمعية المرأة والتنمية، المنتدى الدولي السادس المعقود في واشنطن
- ١٩٩٣ : “العنف ضد المرأة في ريف أوغندا”، دراسة حالة لمنطقة موكونو
- ١٩٩٣ : “العنف ضد المرأة في أوغندا” بحث كلفت به من قبل السفارة الهولندية في نيروبي
- ١٩٩٣ : “المرأة والجريمة ضد الممتلكات - دراسة حالة للنساء اللاتي يقضين مدة عقوبة في سجن النساء في كمبالا”، رسالة ماجستير “دراسات جنسانية ودراسات عن المرأة”

- ١٩٩٤ : المتحدثة الرئيسية في حلقة العمل عن التعاون اللامركزي في إطار اتفاقية لومي الرابعة "فرص وتحديات جديدة أمام المنظمات غير الحكومية في أفريقيا" - نظمتها جمعية مونجو بالتعاون مع لجنة العلاقات للمنظمات غير الحكومية في أوروبا في الاتحاد الأوروبي، عقدت في هراري
- آذار/مارس ١٩٩٤ : "معاملة الحالات المتشابهة بشكل متشابه والمختلفة بشكل مختلف" ورقة أعدت للمائدة المستديرة حول الأخلاق والسكان والصحة الإنجابية عقدت في نيويورك، ٨ إلى ١٠ آذار/مارس، نظمها مركز صحة السكان والأسرة التابع لجامعة كولومبيا بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان
- ١٩٩٤ : "الجنسانية والدستورية، الأحكام ذات الصلة في الدستور"، ورقة مقدمة في حلقة العمل التي عقدتها الجمعية التأسيسية في كمبالا لأصحاب المصالح.
- ١٩٩٤ : "الآثار الجنسانية في عملية وضع الدستور" ورقة مقدمة إلى الجمعية التأسيسية في كمبالا بشأن المرأة والشباب والعمال والقوات المسلحة.
- ١٩٩٥ : "الجنسانية في الإعلام"، ورقة مقدمة في حلقة تدريبية لمنتجي برامج الإذاعة والتلفزيون، جينجا، أوغندا
- ١٩٩٦ : "الجنسانية والدستورية في أوغندا" قدمت في المؤتمر الوطني بشأن الدستورية والمساءلة الديمقراطية في أوغندا، نظمتها شبكة الجمعيات الطوعية الأصلية للتنمية
- ١٩٩٧ : "التطلعات الجنسانية في ما بعد لومي الرابعة" قدمت إلى حلقة التدريب الإفريقية للمنظمات غير الحكومية التي عقدت في داكار، السنغال ١٩٩٧"

- ١٩٩٧ : “اتفاقية لومي الرابعة ومستقبل التعاون بين الاتحاد الأوروبي ودول أفريقيا والكاربي والمحيط الهادئ، فكرة الشراكة”، ورقة مقدمة عن رؤية المنظمات الأفريقية غير الحكومية مقدمة إلى مؤتمر “ما بعد لومي الرابعة” الذي نظمته لجنة الاتصال للمنظمات الأوروبية غير الحكومية في بروكسل
- ١٩٩٧ : “أثر العولمة على المرأة في القطاع غير الرسمي” دراسة أعدت لمساعدة جمعية الإصلاح الإنساني والاقتصادي في أفريقيا بالتعاون مع معهد الشمال والجنوب في كندا، (جارية)
- ١٩٩٧ : “التأثير على السياسات من وجهة نظر جنسانية: برنامج تدريبي للمنظمات النسائية غير الحكومية في أوغندا”
- ١٩٩٧ : بحث عن “المجتمع المدني والإدارة الديمقراطية وحقوق الإنسان من أجل التنمية المستدامة، حالة المجالس المحلية والمنظمات المجتمعية في أوغندا”، دراسة أجريت بتكليف من جامعة غراتس ومعهد الشمال والجنوب بالنمسا للتعاون الإنمائي في بلدان جنوب أفريقيا، وزمبابوي وموزامبيق وأوغندا والنمسا
- ١٩٩٨ : “المجتمع المدني في الإطار الدستوري” (نواح عمومية وقانونية) “وأوغندا: حدود المساواة القانونية”، قدمت هاتان الدراسات في “رياح التغيرات البسيطة: التفاعل بين المجتمع المدني والدولة الأفريقية (١٩٩٨)”
- ١٩٩٩ : “الثغرات في القانون والسياسات في تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة” ورقة مقدمة في حلقة عمل نظمتها مؤسسة لتوال الدولية

الخبرة الاستشارية الخاصة

- ١١

- ١٩٩٣ : “العنف الجسدي ضد المرأة في أوغندا”، بحث أعد بتكليف من السفارة الهولندية في نيروبي

- ١٩٩٣ : تقييم الأثر للمجموعة الإنمائية في كيغولو، بحث أجري بتكليف من المنظمة الهولندية للتعاون الإنمائي كمبالا
- ١٩٩٤ : "طريق المرأة الريفية في أوغندا إلى الأمام" دراسة أعدت بتكليف من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في كمبالا. كانت هذه الدراسة هي الأساس الذي استندت إليه الاستراتيجية الوطنية لتقدم المرأة في المناطق الريفية في أوغندا
- ١٩٩٤ : هيكل المساعدة القانونية/خطط الائتمان، من أجل منظمة شبكة كابالي، كابالي.
- ١٩٩٦ : تدريب على المسائل الجنسانية لمدرسي المدارس الابتدائية، وواضعي المناهج والمشرفين، ضمن مشروع التدريب الذي قامت به وزارة التعليم، بعقد من شركة كرييتف، ومقرها واشنطن
- ١٩٩٦ : عقد استشاري مع منظمة العمل الدولية ومكتب نائب رئيس الجمهورية في تنزانيا: خطوط توجيهية للسياسة العامة وإطار قانوني للمنظمات غير الحكومية في تنزانيا، بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- ١٩٩٧ : "التأثير على السياسات من وجهة نظر جنسانية" برنامج تدريبي للمنظمات النسائية غير الحكومية في كينيا وأوغندا وإثيوبيا وإريتريا وجنوب أفريقيا، بعقد مع جمعية المرأة والتنمية- كولو، في كوبنهاغن، بالاشتراك مع مؤسسة أبانتو للتنمية
- ١٩٩٦-١٩٩٧ : رئيسة فرقة عمل من خمسة أشخاص تعاقدت معها جامعة غراتس ومعهد الشمال والجنوب للتعاون الإنمائي في النمسا لتنفيذ مشروع بحثي عن المجتمع المدني وبناء القدرات والإدارة الديمقراطية وحقوق الإنسان في أوغندا، وهو مشروع يجري تنفيذه في جنوب أفريقيا وزيمبابوي وموزامبيق وأوغندا

- ١٩٩٧ عقد استشاري لاختبار واستعراض نماذج التدريب للمنظمات غير الحكومية والأفراد في موقع اتخاذ القرار في الإدارة الحكومية، ويشمل:
- (١) التأثير على السياسات من وجهة نظر جنسانية
- (٢) تقوية مؤسسات المرأة الأفريقية، بالتعاقد مع مؤسسة أباتو للتنمية (لندن)
- ١٩٩٧ : “التأثير على السياسات من وجهة نظر جنسانية” للمنظمات النسائية غير الحكومية في نيجيريا، بالتعاقد مع المجلس الثقافي البريطاني ومؤسسة أباتو للتنمية - كادونا
- ١٩٩٧ : نظمت انعقاد المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية لدول أفريقيا والكاربي والمحيط الهادئ/للاتحاد الأوروبي في عنتبة، أوغندا، الذي عقده مؤسسة موينجو، وهي شبكة لمنظمات غير حكومية في شرق وجنوب أفريقيا، ومقرها هراري.
- ١٩٩٧ : التخطيط الاستراتيجي والإدارة للمنظمات غير الحكومية بتكليف من مؤسسة أباتو للتنمية
- ١٩٩٧ : دراسة عن حقوق المرأة الإنسانية والاقتصادية في الأسرة، بتكليف من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة
- ١٩٩٧ : مسح أساسي وبداية مشروع، خطة التأمين الصحي التعاوني (كيسورو)، منظمة العمل الدولية، جنيف
- ١٩٩٧ : دراسة عن “مؤسسات دفن الموتى” المشاركة في خطة التأمين الصحي التعاوني في منطقة كيسورو، منظمة العمل الدولية، جنيف
- ١٩٩٨ : دراسة لاستعراض السياسات الوطنية بشأن المنظمات غير الحكومية في أوغندا، بتكليف من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة أوغندا

- خبيرة في دراسة عن جماعات المساعدة الذاتية في كامبالا،
كأساس لتقديم الخدمات الاجتماعية/خطط التأمين
الصحي التعاونية (منظمة العمل الدولية جنيف). : ١٩٩٩/١٩٩٨
- خبيرة استشارية لدى الوكالة الدولية للتعاون الإنمائي
الدولي، لتقييم أثر مشاريع خدمات المساعدة التقنية التي
تقدمها الجمعيات النسائية في تنزانيا (كاراغوي) : ١٩٩٩
- خبيرة استشارية لدى الوكالة الهولندية للتعاون الإنمائي
الدولي، لتقييم أثر مشاريع اللجنة الوطنية لوضع المرأة في
كينيا على المرأة الريفية : ١٩٩٩
- خبيرة دولية لدى حكومة سوازيلاند بشأن وضع إطار
قانوني وإطار للسياسة العامة للمنظمات غير الحكومية -
المعونة الحكومية، خطوط توجيهية بشأن تكلفة الوحدات
قبل التنفيذ للصناديق الحكومية. وقامت بتدريب الموظفين
على أساليب تكلفة الوحدات. : ٢٠٠٠ (شباط/فبراير
آذار/مارس)
- عضو في فريق أوغندي وطني لإعداد التقارير عن تنفيذ
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة : ٢٠٠٠
- خبيرة وطنية للجنة الأوغندية لحقوق الإنسان لإعداد دليل
للتدريب على حقوق الإنسان واختباره ودليل لتدريب
المدرسين لموظفي السجون : ٢٠٠٠
- خبيرة وطنية لتدريب الموظفين في أوغندا في لجنة حقوق
الإنسان والحكومة على رصد تطبيق المعاهدات والصكوك
الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان : ٢٠٠٠
- خبيرة استشارية بشأن العمل الإيجابي والاستعراض
الدستوري، لدى المنتدى السياسي للمرأة الكينية في نيروبي : ٢٠٠٠
- خبيرة وطنية في إعداد دليل للتدريب على حقوق الإنسان
لموظفي السجون وتدريب المدربين (بتكليف من حكومة
أوغندا ولجنة حقوق الإنسان في أوغندا) : ٢٠٠٠

تشيرين الأول/ : خبيرة وطنية بشأن رصد الالتزام بالمعاهدات والمواثيق الدولية الخاصة بحقوق الإنسان في أوغندا (بتكليف من لجنة حقوق الإنسان في أوغندا لتدريب موظفي الحكومة والموظفين في وكالة حقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية).

تشيرين الثاني/ : خبيرة استشارية دولية لدى لجنة السلم في إيتوري، مشروع اللامركزية، إدماج البعد الجنساني في السياسات والبرامج في الحكومات المحلية.

١٢ - مشاركات سياسية

١٩٩٤ : عضو منتخب في الجمعية التأسيسية التي ناقشت واعتمدت دستور ١٩٩٥

١٩٩٤-١٩٩٥ : عضو في الجمعية التأسيسية الأوغندية

٢٠٠١ حزيران/ : عضو منتخب في البرلمان عن دائرة كابالي (بدون معارضة) يونيو

٢٠٠١ أيلول/ : حضرت المؤتمر البرلماني السابع والأربعين للكومونولث في أستراليا سبتمبر

٢٠٠١ حتى : نائبة رئيس لجنة القواعد والحصانات والنظام العام في البرلمان تاريخه

عضو الشؤون القانونية والبرلمانية

٢٠٠٢ : عضو في اللجنة التنفيذية الوطنية وفي اللجنة الفرعية لحركة النظام السياسي المكلفة بوضع تصور للمستقبل السياسي لأوغندا

٢٠٠٣ (أيار/ : مندوبة أوغندا في زيارة الوفد البرلماني من الكومونولث إلى بريطانيا مايو)

٢٠٠٣ (تشيرين : شاركت في مشروع النساء البرلمانيات الممول من المجلس الثقافي البريطاني، كزميلة لعضو البرلمان البريطاني عن دائرة كارديف، ويلز، في بليد كامري.

١٣ - اجتماعات المؤتمرات الدولية والندوات وحلقات العمل

- ١٩٨٤ : حضرت اجتماع التشاور في جنيف في مقر المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن حقوق النشر وحقوق الجوار
- ١٩٨٤ : حضرت الاجتماع الاستشاري في جنيف في مقر المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن حقوق الملكية الفكرية
- ١٩٨٩ : حضرت مؤتمر منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة في فيينا (خبيرة)
- ١٩٩٠ : مؤتمر منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة، نيويورك (خبيرة)
- ١٩٩٠ : الاتحاد الدولي للمحاميات، مؤتمر عقد في كامبالا
- ١٩٩١ : حلقة عمل للمنظمات غير الحكومية في أفريقيا عن جدول أعمال للبحث والتنمية، من أجل وضع ورقة موقف للمنظمات الأفريقية غير الحكومية لاستعراض برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا، ناكورو، كينيا.
- ١٩٩٢ : اجتماع اللجنة التنفيذية لمنظمة موينجو في نيروبي وهراري
- ١٩٩٢ : حلقة عمل عن "تراجع دور الدولة وظهور دور المنظمات غير الحكومية، نظمها منظمة موينجو ومجلس الكنائس لعموم أفريقيا، في أروشا، تنزانيا (خبيرة)
- ١٩٩٣ : المؤتمر الدولي الأول للمرأة الأفريقية والمرأة المهاجرة، نظمتها جامعة أنسوكا إينوجو، نيجيريا (خبيرة)
- ١٩٩٣ : المنتدى الدولي الخامس لجمعية المرأة من أجل التنمية، واشنطن العاصمة (خبيرة)
- ١٩٩٤ : حلقة عمل عن التعاون اللامركزي نظمها لجنة الاتصال التابعة للمنظمات الأوروبية غير الحكومية ومؤسسة ماوينجو - هراري (خبيرة)

- ١٩٩٥ : حلقة عمل متعددة الأطراف عن مشروع بحث: "المجتمع المدني وبناء الطاقات والإدارة الديمقراطية وحقوق الإنسان" نظمتها جامعة غراتس ومعهد التعاون الإنمائي بين الشمال والجنوب بالنمسا، في إيست لندن، جنوب أفريقيا (خبيرة)
- ١٩٩٥ : مؤتمر "أوروبا وأفريقيا: تحديد معالم شراكة جديدة" نظمتها لجنة الاتصال للمنظمات الإنمائية غير الحكومية في أوروبا، بروكسل (خبيرة)
- ١٩٩٦ : مؤتمر عن "بيئة تمكينية للمجتمع المدني، التشريع وسياسة المنظمات غير الحكومية في أفريقيا الشرقية والجنوبية" استضافه اتحاد المنظمات غير الحكومية في جنوب أفريقيا بالاشتراك مع مركز الموارد الإنمائية ومؤسسة ماوينجو، جوهانسبرج، جنوب أفريقيا (خبيرة)
- ١٩٩٦ : حلقة عمل وطنية عن خطوط توجيهية للسياسة العامة وإطار قانوني للمنظمات غير الحكومية في تنزانيا (داعية للاجتماع وخبيرة)
- ١٩٩٧ : حلقة عمل: استراتيجيات لتنفيذ منهاج عمل بيجين والمنهاج الأفريقي ومناقشة اتفاقية لومي الرابعة، داكار، السنغال
- ١٩٩٧ : المؤتمر الأوروبي "ما بعد لومي الرابعة: من أجل تحسين الشراكة في مستقبل التعاون بين الاتحاد الأوروبي ودول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ"، بروكسل (خبيرة)
- ١٩٩٧ : عضو لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال حقوق الإنسان ومنظمة حقوق الإنسان في أوغندا
- ١٩٩٧ : قمة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ بشأن مستقبل التعاون بين الاتحاد الأوروبي وهذه الدول، ليرفيل، غابون.

- ١٩٩٩ : قامت بتنظيم ورئاسة وفد من ثمانية أشخاص منهم أعضاء
في البرلمان والمجالس المحلية والمنظمات غير الحكومية لزيارة
خمسة من الولايات في الولايات المتحدة الأمريكية في إطار
برنامج الزوار الدوليين إلى حكومة الولايات المتحدة
- ٢٠٠١ : حضرت مؤتمر جمعية الروتاري الدولية في تكساس
بالولايات المتحدة
- ٢٠٠٢ : حضرت مؤتمر جمعية الروتاري الدولية في برشلونة، أسبانيا
- ٢٠٠٢ : حضرت عرض تقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة
الإثرائية، في دار السلام.

تدريب الآخرين

- ١٩٩٤ إلى الآن: تقوم بتدريب مؤسسات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية للسكان
الأصليين في رصد حقوق الإنسان وحقوق المرأة
- تقوم بتدريب المدربين في المسائل الجنسانية والإثرائية على التحليل الجنساني/القطاعي في شرق
وغرب أوغندا
- مركز الموارد الجنسانية لأوغندا، قام حتى الآن بتخريج ٩٠ من مدربي المدربين في المسائل
الجنسانية والإثرائية
- قامت بدور مدير الحوار في المؤتمر الإفريقي بشأن المرأة والبيئة والتنمية المستدامة، المعقود في
فندق كولين، موكونو، أوغندا
- تقوم بتدريب المشرفين القانونيين من المجتمع في كابالي وامبارارا، وقد تخرج حتى الآن ٣٠٠
من المستشارين القانونيين المجتمعيين، منهم اثنان من إحدى الكنائس
- قامت بدور مدير الحوار في تدريب الشابات على اتخاذ القرار، الذي نظمه معهد أكينا ماما
وأفريقيا في أوغندا
- قامت بدور مدير الحوار في تدريب السكرتيرات على موضوع "المساواة بين الجنسين
وحقوق المرأة في الشغل"

١٩٩٧: حلقة عمل لنشر نتائج الأبحاث عن الدراسة: التأثير على السياسات من منظور جنساني، برنامج تدريبي للمنظمات النسائية غير الحكومية في أوغندا، نيروبي، كينيا

١٩٩٧: حلقة عمل لاختبار نماذج التدريب:

- التأثير في السياسات من منظور جنساني
- تقوية المنظمات النسائية الأفريقية، لندن
- قامت بدورات تعليمية قانونية لقادة وأعضاء المجتمع على مستوى المجتمعات المحلية الصغيرة في ٤٢ من المحافظات التابعة لأربع محافظات

الجوائز

١٩٩٣: شخصية العام من نادي الروتاري لشمال كامبالا.

١٩٩٩: رشحتها المعهد البيوغرافي الأمريكي لتكون شخصية العام النسائية

١٩٩٩: ميدالية الشرف التذكارية، لعام ٢٠٠٠، من مؤسسة هول مارت ممنوحة من المعهد البيوغرافي الأمريكي

١٩٩٩: نشر اسمها في ١٥ طبعة من "Who is who of women" الذي تصدره مؤسسة

ABI

٢٠٠٣: اختيرت أفضل عضو في البرلمان الأوغندي

ماريا خيسوس نكارا أورنونسي (غينيا الاستوائية)

١ - بيانات شخصية

الإسم: ماريا خيسوس نكارا أورنونسي
 تاريخ الميلاد: ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٧
 محل الميلاد: مينانغ - أنفوم. إمبيني (على الساحل)
 الحالة الاجتماعية: متزوجة
 الحالة المدنية: أم لأربعة أطفال

ثانيا - الدراسة

١-٢ الابتدائية

من ١٩٥٤ إلى ١٩٥٩: الدراسة الابتدائية في مجموعة مدارس سربانتيس سايدرا، وهي حاليا "أوغندا" في أمبيني. حيث حصلت على شهادة الدراسة الابتدائية

٢-٢ الدراسة الثانوية

من ١٩٦٠ إلى ١٩٦٤: حصلت على شهادة الدراسة الثانوية والمهنية، من المدرسة العليا المحلية في ذلك الوقت، وهي الآن "سانتو توماس دي أكينو" في مدينة سانتا إيزابيل، التي هي الآن مالابو.

٣-٢ الدراسات العليا

من ١٩٨١ إلى ١٩٨٤: درست في مدرسة الحقوق التي هي الآن كلية الحقوق في مدينة مالابو. وحصلت على البكالوريوس في التعليم.

من ١٩٨٦ إلى ١٩٩٤: دراسة جامعية في الجامعة الأسبانية للتعليم عن بعد في مركز مالابو. وحصلت على شهادة الليسانس في الفلسفة والعلوم التعليمية. التخصص: التوجيه التربوي.

ثالثاً - الحلقات الدراسية والندوات

- ١٩٦٤ : دورة أساسية في الغذاء والتغذية في المدرسة العليا المحلية حينئذ التي هي الآن مدرسة التوجيه المهني. حيث حصلت على الدبلوم.
- ١٩٧٠ : دورة في التعليم المهني، شهادة.
- ١٩٧١ : دورة في طرق التدريس من أجل تدريس القراءة والكتابة في السنة الأولى من التعليم الابتدائي. شهادة معتمدة في نهاية الدورة. مدينة باتا.
- ١٩٨١ : دورة في التحصيل التعليمي، المرحلة الأولى، مدينة مالابو، شهادة الدبلوم.
- ١٩٨٢ : شهادة في التحصيل التعليمي، المرحلة الثانية، مدينة مالابو، دبلوم معتمد.
- ١٩٨٦ : دورتان عن: المركز الدبلوماسي، والتدريب النظري والعملي على التعليق على النصوص، مدينة مالابو، شهادتان.
- ١٩٨٧ : دورتان عن: تدريب الجهاز الإداري في الكليات الوطنية، وتطبيق الوسائل السمعية في تعليم القراءة والكتابة، في مدينة مالابو، شهادتان.
- ١٩٨٨ : دورة عن برمجة المناهج التعليمية في المستويين الابتدائي والثانوي، مدينة مالابو، دبلوم.
- ١٩٩٠ : دورة تدريب على تقنيات التنسيق المتخصص في التعليم قبل المدرسة والعوامل الخارجية في التوعية الاجتماعية والثقافية والتنمية المحلية، مدينة مالابو، شهادة دبلوم.
- ١٩٩٢ : دورة عن تحليل الخبرة في التعليم قبل المدرسي في غينيا الاستوائية، مدينة مالابو، شهادة دبلوم.
- ١٩٩٣ : دورة في تقنيات العمل المجتمعي، مدينة باتا، شهادة دبلوم.
- ١٩٩٥ : دورة عن وضع المواد التعليمية للمستوى قبل المدرسي، والعوامل التي تهيئ البيئة المناسبة، مالابو، شهادة.
- ١٩٩٦ : دورات وندوات متخصصة عن:
استعمال الحاسوب في تجهيز البيانات والوثائق الإدارية.
برنامج التعاون بين غينيا الاستوائية وصندوق الأمم المتحدة للطفولة، مالابو.

- تعزيز آليات التنمية المجتمعية (مع التركيز على المرأة والطفل، والنواحي المتعلقة بالجوانب الجنسانية) مدينتا مالابو وباتا، على التوالي.
- طرق التخطيط والبرمجة في برامج ومشاريع التعاون بين غينيا الاستوائية وصندوق الأمم المتحدة للطفولة، مدينة مالابو.
- دورة عن تقييم التوعية الاجتماعية الثقافية، مدينة سيجويا، دبلوم. : ١٩٩٧
- دورات تتضمن: : ١٩٩٨
- دورة تأهيلية في التربية للمجموعات الكبيرة، مدينة منديلو (الرأس الأخضر)، شهادة.
- وضع استراتيجيات لبرنامج الرعاية والتنمية للأطفال الصغار في أفريقيا، مدينة بانجول (غامبيا). دبلوم معتمد.
- دورة دراسية وندوة عن "منهجية وتقنيات العمل التعليمي في كلية التربية عن بعد، مدريد. شهادة. : ١٩٩٩
- تدريب على تقنيات ومنهجيات الصحة الإنجابية ضمن فريق وطني متعدد التخصصات. مدينة مالابو.
- حضرت ندوات عن: : ٢٠٠٠
- الجنس والسكان والتنمية (مشاركة).
- تعليم الفتاة، البيئة الوطنية (مدربة).
- تنظيم ندوات عن القضايا الجنسانية والتنمية والصحة الإنجابية (مدربة). : ٢٠٠١
- ندوة عن الأبوة والتنمية: اشتراك المرأة في أفريقيا الوسطى. مدينة دوالا (الكاميرون). : ٢٠٠٢
- دورة متخصصة عن القضايا الجنسانية والتنمية، موجهة لجهات التنسيق في مكاتب صندوق الأمم المتحدة للسكان، في سالي بورتودال، داكار (السنغال).
- ندوة إعلامية عن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب لدى الفتيات العاملات في تجارة الجنس، وكذلك التأهيل الاجتماعي لهن. المرحلة الأولى. مالابو.. : ٢٠٠٣

دورة متخصصة دون إقليمية لشبكة المرأة الأفريقية عن التنمية المستدامة، عبارة عن تبادل خبرات في مجال الأنشطة التي يقوم بها الأعضاء في الشبكة (شبكة الأفريقيات من أجل التنمية) في مجالات إدارة الموارد والتنمية المستدامة - مالابو.

دورة متخصصة عن وضع المشاريع، للمؤتمر الوطني المعني بوضع الفتيات في غينيا الاستوائية. لوبا.

الاشتراك في دورة متخصصة "عن تأهيل أعضاء إدارة التنسيق الوطنية على رصد برامج سبل العيش المستدام في مجال الصيد البحري" مالابو.

رابعا - الخبرات المهنية

- من ١٩٦٩ إلى ١٩٧٠ : مديرة بكلية سانتا تريزا، مدينة مالابو.
- من ١٩٨٤ إلى ١٩٩٠ : رئيسة الدراسات في الكلية الوطنية إنريك نفو أوك.
- ١٩٨٥ : العمل في التحليلات والأبحاث عن الأداء الأكاديمي لطلاب الجامعة في غينيا الاستوائية (مالابو).
- من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٩ : المديرية الوطنية لبرنامج التعليم من أجل التنمية: مشروع التعليم غير الرسمي قبل الابتدائي.
- ١٩٩٢ : وضع برنامج توجيهي للفصول للأطفال الذين يلاقون صعوبة في التعليم.
- ١٩٩٦ : صياغة ورقة استشارية عن "وضع المرأة في غينيا الاستوائية في تعداد السكان والمساكن" لعام ١٩٩٤.
- ١٩٩٨ : وضع عدة خطط عمل عن التعليم من أجل التنمية.
- ١٩٩٨ : تقديم ورقة استشارية عن دور المرأة في غينيا الاستوائية في الأمن الغذائي.

من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٣ : خبيرة وطنية في شؤون النهوض بالمرأة وحقوق الصحة الإنجابية، في وزارة الشؤون الاجتماعية وشؤون المرأة. وفي أثناء تلك الفترة اشتركت كداعية ومدربة في كثير من الحلقات الدراسية والحلقات المتخصصة عن السكان والتنمية مع التركيز على القضايا الجنسانية.

منذ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، عملت مع صندوق الأمم المتحدة للسكان كخبيرة محلية في المشروع "EQG/04/02/04" التعزيز العالمي للنهوض بالمرأة والقضايا الجنسانية" برعاية وزارة الشؤون الاجتماعية وشؤون المرأة.

عملت كمسؤولة تنسيق عن الشؤون الجنسانية والتنمية من خلال الاشتراك في الدورات المتخصصة عن البعد الجنساني في سالي بورتودال، داكار (السنغال).

خبرات متنوعة، بما فيها:

- الاشتراك في الندوة المتخصصة عن القضايا الجنسانية والتنمية من أجل وضع سياسة وطنية لتعزيز دور المرأة في غينيا الاستوائية، مالابو.
- دورة متخصصة عن المسائل الجنسانية، موجهة إلى موظفي وزارة الشؤون الاجتماعية وأحوال المرأة، وكانت ممثلة للمنظمات غير الحكومية والجمعيات النسائية والهيئات الدينية وكذلك الأحزاب السياسية المنتشرة في البلد. مالابو. (مدربة).
- شاركت في الندوة الإقليمية عن المساواة والتنمية، مشاركة المرأة الأفريقية في التنمية "الأبعاد الجنسانية"، في دوالا (الكاميرون).
- شاركت في الندوة المتخصصة عن المسائل الجنسانية والتنمية، التي نظمها "مركز التنسيق" في مكاتب التعاون والدعم القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، سالي بورتودال - داكار (السنغال).

- دورة إعلامية عن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب لدى الفتيات العاملات في تجارة الجنس، وكذلك التأهيل الاجتماعي لهؤلاء الفتيات. المرحلة الأولى. مالابو.
- دورة متخصصة عن وضع مشروع المؤتمر الوطني عن أحوال الفتيات في غينيا الاستوائية، لوبا.
- مشاركة في ندوة متخصصة دون إقليمية عن "تبادل الخبرات عن الأنشطة التي يقوم بها الأعضاء في شبكة المرأة الأفريقية من أجل التنمية المستدامة".
- شاركت في ندوة متخصصة عن "تأهيل أعضاء وكالة التنسيق الوطني في رصد برنامج سبل المعيشة المستدامة في قطاع الصيد البحري".

خامسا - العمل في مجال التحليل والخبرة الاستشارية

- | | | |
|------------------|---|---|
| ١٩٨٥ | : | تحليل للأداء الأكاديمي لطلاب الجامعة في غينيا الاستوائية. |
| ١٩٩٢ | : | وضع برنامج للتوجيه في الفصول للأطفال الذين يواجهون صعوبات في التعليم. |
| ١٩٩٦ | : | وضع ورقة استشارية عن أحوال المرأة في غينيا الاستوائية في تعداد السكان والمساكن لعام ١٩٩٤. |
| ١٩٩٨ | : | ورقة استشارية عن دور المرأة في غينيا الاستوائية في الأمن الغذائي. |
| ١٩٩٨ | : | وضع كثير من خطط العمل بشأن التعليم من أجل التنمية. |
| من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٢ | : | عملت في وزارة الشؤون الاجتماعية وأحوال المرأة كخبيرة محلية في مشروع "النهوض بالمرأة وحقوق الصحة الإنجابية". |

سادسا - اللغات

الأسبانية: تستعملها بطلاقة في الكتابة والمخاطبة
الفرنسية: عادية

سليفيا بيمنتل (البرازيل)

دكتورة في فلسفة القانون

الجنسية: برازيلية

تاريخ الميلاد: ١ آذار/مارس ١٩٩٠

العنوان: Rua Barbosa Lopes 350, Zip Code: 04720-000

Granja Julieta - São Paulo, SP – Brazil

رقم الهاتف: (55 11) 51811636 / 51861640

رقم الهاتف المحمول: (55 11) 91621709

البريد الإلكتروني: cladem@uol.com.br

الخلفية التعليمية

دكتوراه.

١٩٧٧ دكتوراه في فلسفة القانون من الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو.

موضوع الرسالة: تطور حقوق المرأة: الحقائق والقيم والأعراف.

أبحاث بعد الدكتوراه

١٩٧٣ سيكولوجية التعليم، الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو

التخرج

١٩٧٠ ليسانس في الحقوق، كلية الحقوق، الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو.

ثانيا - الخبرة المهنية والأكاديمية والأنشطة الأكاديمية

الخبرة في التدريس

منذ ١٩٧٢ أستاذة في قسم النظريات العامة

تدريس مقدمة القانون وفلسفة القانون لطلاب الدراسات العليا، كلية الحقوق، الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو

الخبرة المهنية والإدارية

١٩٧٦-١٩٧٨ مديرة مكتب رئيس الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو

١٩٧٦-١٩٧٩ رئيسة قسم النظريات العامة للقانون، كلية الحقوق، الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو

١٩٧٨-١٩٨٤ المدير العام لمركز العلوم القضائية والاقتصادية والإدارية، كلية الحقوق، الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو

الخبرة في التدريس: اشتركت كمعلمة وعضو في عدد من لجان الامتحانات لدرجة الماجستير والدكتوراه لطلاب الدراسات العليا في الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو وكذلك كأستاذ زائر في جامعات أخرى

الخبرة المهنية والأنشطة المهنية: منسقة وعضو واستشاري للمنظمات الحكومية والمنظمات غير الحكومية وكذلك المنظمات العامة والخاصة على الأصعدة الدولية والإقليمية والوطنية

على الصعيد الدولي

- عضو لجنة التخطيط الدولي للمنتدى الدولي التاسع لجمعية حقوق المرأة في التنمية: إعادة اختراع العولمة، ٢٠٠١-٢٠٠٢
- عضو مؤسس في المنظمة العالمية للعمل من أجل حقوق المرأة، ١٩٨٥

على الصعيد الإقليمي

- عضو المجلس الاستشاري للجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة، منذ عام ٢٠٠٣
- عضو مؤسس في لجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة، ١٩٨٧

على الصعيد الوطني

- رئيسة معهد النهوض بالمرأة والمساواة، منذ ٢٠٠٣، وعضو مجلس إدارة المعهد ما بين عامي ١٩٩٥ و ٢٠٠٣.
- عضو المجلس الاستشاري لجمعية الدعوة للمواطنة وحقوق الإنسان منذ ٢٠٠١
- المنسقة الوطنية للشعبة الوطنية في البرازيل للجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة منذ ١٩٩٢
- عضو مجلس إدارة لجنة المواطنة والإنجاب
- عضو المجلس الاستشاري لمركز الدراسات والاستشارات لخدمة المرأة
- خبيرة استشارية لدى مؤسسة دعم أبحاث الدولة في ساو باولو
- عضو مؤسسة جون وكاثرين ماكارثر
- عضو مؤسس ومستشارة سابقة في مجلس الدولة بشأن أحوال المرأة، ساو باولو، من ١٩٨٥ إلى ١٩٩٩

الخبرة في المجال الأكاديمي ومجال الأبحاث: تنسيق التحقيقات الاجتماعية والقضائية

“تشخيص حالة الحقوق الجنسية والإنجابية في أمريكا اللاتينية، تقرير البرازيل”. الكيان المسؤول والراعي: لجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة- اللجنة الإقليمية، ٢٠٠٠-٢٠٠١

“الحماية القانونية للمراهقين المتهمين بارتكاب جرائم”: الكيان المسؤول: الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو. الراعي: وزارة العدل (البرازيل)، ١٩٩٨-١٩٩٩

“الاغتصاب: جريمة أم “مجاملة”؟” هج قضائي قانوني واجتماعي إزاء قضايا الجنس” : الكيان المسؤول: معهد التقدم والمساواة، ولجنة الدفاع عن حقوق المرأة - البرازيل . الراعي : مؤسسة فورد ومؤسسة دعم الأبحاث التابعة للدولة في ساو باولو، ١٩٩٦-١٩٩٧

“نظرة المرأة إلى القانون والعدالة” : الكيان المسؤول: تيميس للاستشارات القانونية والدراسات الجنسانية و لجنة أمريكا اللاتينية والكاريري للدفاع عن حقوق المرأة - البرازيل. الراعي: مؤسسة فورد ، ١٩٩٤-١٩٩٥

“المرأة الشخصية في القضايا المعتادة” . الكيان المسؤول: الجامعة الكاثوليكية في ساو باولو. الراعي: صندوق الأمم المتحدة للسكان، ساو باولو، ١٩٩٣

الخبرة في مجال الرصد الدولي لحقوق الإنسان للمرأة

- قامت بالتنسيق مع فلافيا بيوفيسان بتنسيق اجتماع المنظمات والأشخاص المسؤولين عن صياغة التقرير الوطني للبرازيل للأعوام ١٩٨٥ و ١٩٨٩ و ١٩٧٣ و ١٩٩٧ و ٢٠٠١ المقدم إلى لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز ضد المرأة بشأن مسؤولية حكومة البرازيل عن الالتزام الكامل باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، الأمم المتحدة، ١٩٧٩.
- التنسيق مع مجموعة أجندا (لجنة العمل من أجل المساواة بين الجنسين والمواطنة والتنمية) لعملية التشاور الديمقراطي والتشاركي، في صياغة وعرض التقرير البديل من المجتمع المدني (تقرير الظل) إلى لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة بعنوان “البرازيل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة - ورقة مقدمة من الحركة النسائية من أجل الالتزام باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة من قبل الدولة البرازيلية: مقترحات وتوصيات”. وقد تمت هذه العملية بمشاركة نشطة وفعالة وقوية ومكثفة من قبل ثلاث عشرة شبكة وجمعية نسائية تمثل عددا كبيرا من القطاعات والمناطق بالبلد.
- القيام، مع فلافيا بيوفيسان، بصياغة الجوانب الجنسانية والتوصيات الواردة في التقرير البديل للمجتمع المدني البرازيلي (تقرير الظل) إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وشاركت في تلك اللجنة في الجلسة التي قدمت فيها التوصيات المذكورة، في أيار/مايو ٢٠٠٣ في جنيف، سويسرا، وهي نفس المناسبة التي نظرت فيها اللجنة في التقرير الرسمي المقدم من حكومة البرازيل

خبرات إضافية في مجال الدعوة الوطنية والقانونية والسياسية

- الاشتراك في صياغة مشروع قانون عن "قانون المنزل والأسرة" الوطني، بمشاركة جمعية العمل من أجل المساواة والمواطنة والتنمية، (وجمعية المواطنة والدراسة والبحث والمعلومات والعمل)، ومركز الدراسات والاستشارة للمرأة، ولجنة أمريكا اللاتينية والكاريري للدفاع عن حقوق المرأة، و"ميسس للاستشارات القانونية والدراسات الجنسانية، ٢٠٠٢-٢٠٠٣
- مستشارة قضائية في صياغة مشاريع قوانين بشأن "المضايقة الجنسية في علاقات التدريس والعمل"، والشراكات المسجلة و"العنف المنزلي"، للنائبة الفيدرالية السابقة مارتاسوبليسسي، وهي الآن عمدة مدينة ساو باولو، ١٩٩٥-١٩٩٦
- قامت مع فلوريسا فيروتشي بوضع النظام الأساسي المدني الجديد للمرأة، وهو عبارة عن اقتراح لتغيير القانون المدني البرازيلي لتحقيق منظور المساواة بين الجنسين. وقد عرض هذا الاقتراح في عام ١٩٨١ على الرئيس السابق للجمعية الوطنية، السيناتور هارباس ارينو. وقد انعكست هذه المقترحات في عدة مشاريع قوانين وتم إدماجها بالكامل تقريبا في القانون المدني البرازيلي الذي دخل حيز النفاذ في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣
- اشتركت مع إستر كوفوفيسكي ولويزا نجيب إيلوف في تقديم مقترح لتغيير قانون العقوبات البرازيلي من منظور المساواة بين الجنسين، وقد تم اعتماد هذا المقترح في عدة مشاريع قوانين تم وضع بعضها بعد اللجنة البرلمانية للتحقيق في المجلس الوطني البرازيلي في ١٩٩٢
- الاشتراك في عملية الجمعية التأسيسية البرازيلية كواحدة من ست نساء تقدمن بوثيقة تاريخية بعنوان "رسالة المرأة إلى الجمعية التأسيسية" في آب/أغسطس ١٩٨٦، وكانت هذه الرسالة عبارة عن نتيجة المناقشات الوطنية التي دارت في أنحاء البرازيل عن حقوق المرأة.
- شاركت بنشاط في الانتخابات الديمقراطية الأولى في البرازيل في منتصف الثمانينيات بعد ٢١ عاما من الديكتاتورية العسكرية، باعتبارها نائبة المرشح الفيدرالي عن حزب الحركة الديمقراطية البرازيلية. ويعتبر هذا الترشيح انتخبا من الحركة النسائية بحزب الحركة الديمقراطية البرازيلية كما أنه يمثل استقلالا للحركة النسائية. ولا تزال السيدة بيلينثال مشاركا قويا في حملة نعم للحقوق، التي تدعو إلى انتخابات مباشرة للحكومة، كممثلة للحركة النسائية البرازيلية

- المشاركة الرئيسية في المؤتمرات الدولية والوطنية
- شاركت في عدة مؤتمرات دولية ووطنية وندوات وحلقات عمل في البرازيل وأمريكا اللاتينية وفي مختلف بلاد العالم، بتقديم إسهامات منها على وجه الخصوص:
- المنتدى الاجتماعي العالمي الثاني: حلقة عمل نظمتها لجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة كجزء من الحملة من أجل ميثاق بين الدول الأمريكية بشأن الحقوق الجنسية والإنجابية والعنف ضد المرأة، بورتو اليعري، البرازيل، شباط/فبراير ٢٠٠٢؛
- ندوة إقليمية عن حقوق الإنسان والحقوق الإنجابية والحقوق الجنسية، لجنة أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع عن حقوق المرأة، بيرو، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١؛
- الندوة الدولية السابعة التي نظمها المعهد البرازيلي للعلوم الجنائية: الموضوع "المرأة والعدالة في البرازيل"، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
- منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة، مشاورة عمومية: "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ومنهاج عمل بيجين: تأكيد الوعد بإطار الحقوق"، بتمويل من مؤسسة فورد، نيويورك، في فندق بلازا بميدان الأمم المتحدة، ٢٢ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠؛
- المؤتمر الدولي لمنظمة العمل الدولية في جنيف، ١٩٨٨، الذي ناقش اتفاقية منظمة العمل الدولية ١٠٣ المتعلقة بالأمومة والحماية الاجتماعية، ٢٠٠٠؛
- اجتماع خبراء المنطقة الإقليمية للسوق المشتركة للجنوب: بوليفيا وشيلي - العنف في الأمريكتين - دراسة تحليلية إقليمية تشتمل على استعراض لتنفيذ المعاهدة الأمريكية لمنع العنف ضد المرأة والمعاقبة عليه والقضاء عليه - مونتيفيديو، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠؛
- اجتماع مشترك مع المقررة الخاصة للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان المعنية بالعنف ضد المرأة، وأسبابه وعواقبه، السيدة رادىكا كومارسوامي، والمقررين الخاصين لحقوق الإنسان للمرأة في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان؛
- الدورة الرابعة والخامسين للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ١٩٩٨، جنيف؛

- تنسيق عام لمشروع “الندوات الإقليمية في البرازيل للمهنيين القانونيين عن” قانون حقوق الإنسان الدولية: النظام العالمي والإقليمي” (مركز الشمال والشمال الشرقي والغرب، والجنوب الغربي والجنوب)، وهو مشروع تم تنظيمه في مناطق البلد الخمس واشترك في تنظيمه معهد التقدم والمساواة ولجنة أمريكا اللاتينية والكاريبية للدفاع عن حقوق المرأة - البرازيل، في شراكة مع منظمات غير حكومية مختلفة، خاصة الحركة الوطنية لحقوق الإنسان، ١٩٩٩-٢٠٠٠؛
- في الفترة ١٩٩٧-٢٠٠٢ شاركت السيدة بيمانتيل في ١٢ ندوة عن حقوق الإنسان نظمها مشروع التشريع من أجل المساواة في البرازيل. وقد تم وضع المشروع من أجل توفير بناء الطاقات في مجال القانون الدولي لحقوق الإنسان للمرأة، من أجل القضاة وسائر المهنيين في مجال القانون. وقد تم هذا المشروع بالتنسيق مع قاضي محكمة الاستئناف الدكتورة شلما لومباردي دي كاتو، من محكمة الدولة في ولاية ماتوغروسو، كجزء من مشروع دولي نظمه الاتحاد الدولي للنساء القاضيات، ومقره واشنطن. وكانت السيدة بيمنتالي عضوا في فريق العمل لهذا المشروع في البرازيل، وألقت عدة محاضرات حول هذا الموضوع، واكتسبت دور المستشارة الخاصة للمشروع وقامت بتنسيقه منذ البداية؛
- مؤتمرات الأمم المتحدة الخاصة بالمرأة، ١٩٨٥، نيروبي و١٩٩٥، والاجتماعات التحضيرية على المستويين المحلي والإقليمي؛
- مؤتمر الأمم المتحدة العالمي لحقوق الإنسان، ١٩٩٣، فيينا، والاجتماعات التحضيرية على المستويين المحلي والإقليمي.

ثالثا - المنشورات

عدة كتب ونصوص ودراسات وأفكار ومقالات نشرت في الصحف والمجلات الأكاديمية المتخصصة ومنشورات الحركة النسائية على المستويين الدولي والمحلي. ومنها:

الكتب

من تأليفها

- المرأة والقاعدة الشعبية - مساهمة في النقاش. 2, Educ - Cortez، الطبعة الثانية، ساو باولو، ١٩٨٧
- تطور حقوق المرأة: الواقع والقيمة والعرف، دار نشر RT، ساو باولو، ١٩٧٨

كتب مشتركة

- "الاعتصاب: جريمة أم "معاملة"؟ نهج قانوني واجتماعي إزاء القضايا الجنسانية"، بالاشتراك مع أنا لوشيا و ب. شريتسمير وفاليريا باندخيارخين. الناشر Safe، مجموعة نشرات نسائية من وجهة نظر قضائية، بورتو اليغري، ١٩٩٨
- "النظرة إلى المرأة في القانون والعدالة" بالاشتراك مع فاليريا باندخيارخين. دار النشر Safe، مجموعة نشرات نسائية من وجهة نظر قضائية، بورتو اليغري، ١٩٩٦
- "المرأة: الشخصية في قضايا الأسرة" بالاشتراك مع بياتريس دي جورجى وفلافيا بيوفيسان. دار النشر Safe، مجموعة نشرات نسائية من وجهة نظر قضائية، بورتو اليغري، ١٩٧٣

كتابة فصول من كتب و/أو مقالات أو الاشتراك فيها

- "مشروعية الدفاع عن الشرف"، بالاشتراك مع فاليريا باندخيارخين، في: الإنجاب والجنس - مسألة عدالة، بالتنسيق مع سامنتا بوليوني، Themis و Safe، بورتو اليغري، ٢٠٠٢
- "المرأة العاملة والعملة وحقوق الإنسان" بالاشتراك مع فاليريا باندخيارخين، في حقوق: الإنسان والعملة الاقتصادية والتكامل الإقليمي - التحديات أمام القانون

الدستوري، فلافيا بيوفيسان (منظمة)، وماكس ليمونار، ساو باولو ٢٠٠٢،
الصفحات ٧١٣-٧٢٧

- “اجتماع كوبولا، توافق الآراء، وما بعد ذلك” ندوة إقليمية عن مؤتمرات حقوق الإنسان للمرأة في العالم”. الطبعة البرتغالية/الأسبانية، مركز أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة، ١٩٩٦
- “قانون العقوبات في البرازيل، الحاجة إلى التغيير، واقتراح” في “المرأة: الرقابة والعقاب” باللغات الإنكليزية والإسبانية والبرتغالية، مركز أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة، ليما، بيرو، ١٩٩٣
- “التمييز والعنف في المجال المدني” “العنف والتمييز في المجال الجنائي” في: التفكير في المواطنة- اقتراح بتشريع غير تمييزي، المركز النسائي لدراسات المرأة ومساعدتها، برازيليا، DF، ١٩٩٣
- “تحديات خاصة تواجه المرأة في أمريكا اللاتينية”، في: حقنا الطبيعي: حقوق المرأة هي حقوق الإنسان، معهد الشمال والجنوب، أوتاوا، كندا، ١٩٩٢
- “الجامعات الكاثوليكية البرازيلية ومسؤولياتها تجاه حقوق الإنسان” في: الثقافة المسيحية وحقوق الإنسان. الاتحاد الدولي للجامعات الكاثوليكية، أكاديمية Louvain-La Neuve, Bruylant، بروكسل، ١٩٩١.

تنظيم الكتب وكتابة الفصول/المقالات:

- المرأة وحقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية، مركز أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة، ساو باولو، ١٩٩٢
- القانون والسياسات بشأن الإجهاض - التحديات والفرص، ريبكا كوك، افتتاحية داغ غراف، SP، ١٩٩١

المقالات

نشرت في صحيفة *Folha de S. Paulo*:

“الإجهاض والقانون والدين”، مع فلافيا بيوفيسان، ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣
 “إذا مات أحد الطرفين في علاقة مثلية هل يجوز منح حق حضانة الطفل للطرف الآخر؟
 نعم - مسألة عدالة” ٢٠٠١

“غير منشورة) العنف ضد المرأة”، ١٩ آذار/مارس ١٩٩٩
 “عقوبة الإعدام - موضوعات عفا عليها الزمن”، مع أنسيا باتشيكو وشافيس، ٢٦
 آب/أغسطس ١٩٨٨

“هل يتعرض للضرب برغبتهن؟” ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٨

“رخصة الأبوة”، ٤ آذار/مارس ١٩٨٨

“البرازيل يجب أن تتبنى الاقتراح المدني للمثليين؟” ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٧
 “وماذا عن مركز البوليس النسائي، كيف تسير الأمور فيه؟” ١٠ آذار/مارس ١٩٩٧ -
 صفحة ٣

“الحق الدستوري في الاجهاض القانوني” مع فلافيا بايو فيسان، ٢١ تشرين الأول/أكتوبر
 ١٩٩٥

“ثغرة في القانون أم في الحقوق؟” مع توماس رافائيل غولوب، ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤

“الاتجار في الأشخاص” تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

“الخوف من الفاتيكان”، مع جاكلين بيتانجاي، ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٤

“اختلاف الجنين: العدالة” ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

“العنف الأسري والقانون” ٩ آب/أغسطس ١٩٩٣

نشرت في صحيفة *Folha de S. Paulo*، بالاشتراك مع فاليريا باندخيار خيان:

“بعد ٢٠٠١: عصر الحقوق أم عصر الإرهاب”، بالاشتراك مع فلافيا بيوفيسان، ٩ تشرين
 الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

“هل يمثل القانون المدني الجديد تقدما كبيرا في التشريع؟” نعم - *SIM*.

“تقدم مادي ورمزي” بالاشتراك أيضا مع ليتشيا ماسولا، ١٨ آب/أغسطس ٢٠٠١.

- “العولمة وحقوق المرأة” ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠١
- “الدفاع عن الشرف: موضوع منته؟” ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
- “الأم العاملة”، ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٠
- “وحدة جديدة” ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
- “الاغتصاب وحقوق الإنسان” ٦ آذار/مارس، ١٩٩٨
- “أيهما أكثر كرها” ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٧
- “ضد مجرى التاريخ”، ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
- “مناقشة إصلاح قانون العقوبات ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

منشورة في نشرة مركز المرأة للدراسات والاستشارة

“إصلاح قانون العقوبات” مشروع جديد وضع على الرف؟” بالاشتراك مع فاليريا فانداحياز جيان، نيسان/أبريل ٢٠٠٠

“المسائل الجنسانية في الدورة الرابعة والخامسين للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان” بالاشتراك مع فاليريا فانداحياز جيان، نيسان/أبريل، ١٩٩٨

“لماذا يجب أن نقبل اختصاص محكمة أمريكا اللاتينية؟” بالاشتراك مع فلافيا بايوفيسان وفاليريا فانداحياز جيان، أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

مقالات أخرى منشورة

- “حقوق المثليين باعتبارها من حقوق الإنسان” تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
- “لا عقوبة على عدم التمييز” جريدة RedeSaúde ، ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
- “حقوق الإنسان من منظور جنساني” بالاشتراك مع فاليريا فانداحياز جيان، مجلة PGE/SP ، العدد ٥٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
- “دفاعا عن المرأة” مجلة Revista Veja ، ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٨
- “دستور جديد والمساواة في الحقوق” بالاشتراك مع أنيسيا باشيكو شافيز. Shopping News ، مجلة أسبوعية City News ،

“القواعد الشعبية: الحركات التقدمية والرجعية” في Mulherio، السنة السابعة، العدد ٣٣،
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧

نصوص ودراسات وآراء

“اشتراك المرأة في المحكمة الاتحادية العليا”، صحيفة DESTAQUE، LINHA DIRETA،
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ - صفحة ١٠

“العنف الجنساني في البرازيل” اعتبارات أولية حول الموضوع من وجهة نظر قضائية
 واجتماعية، بالاشتراك مع دانيلا مسكاري سكاشي وإيزابيلا متشي، ونيللي جامبوا ماشادو،
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩

“نظام الحصص: التقدم السياسي والإنساني” ١٩٩٦

“قدسية الحياة والاجهاض: فكرتان متوافقتان أم متعارضتان؟” ١٩٩٦

“حقوق المرأة: المواطنة والمساواة والعدالة” ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٦

“مشروع القانون ٩٥/٢٥ تراجع غير مقبول” لجنة المواطنة والإنجاب، ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٥

“الحقوق الإنجابية هي من حقوق الإنسان”، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

“اختلاف جنس الجنين: حالة للمساواة والعدالة” مركز أمريكا اللاتينية والكاربي للدفاع
عن حقوق المرأة، النشرة رقم ٨، أيار/مايو ١٩٩٤، صفحة ٢٧

“الدعارة والقانون” أيار/مايو ١٩٩٤

“الإشارة إلى انقطاع الحمل في حالة موت الجنين” تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

“الحقوق الإنجابية والنظام القضائي البرازيلي: دعوة إلى التغيير القضائي والسياسي” لجنة
المواطنة والإنجاب، ١٩٩٣

المقالات

“الاغتصاب: حقوق الإنسان والمسألة الجنسانية والعدالة” بالاشتراك مع فاليريا
فانداخيارحيان وأنا لوتشيا وب. شريشماير، في ملف حقوق الإنسان في بداية القرن الحادي
والعشرين، مجلة USP، العدد ٣٧، ١٩٩٨

“ممنوع للصغار” بالاشتراك مع فاليريا فانداخياريان، المراهقة الأولى في الميزان، مجموعة حوارات حديثة، Ed Moderna ١٩٩٧

اللغات

اللغة الأم	البرتغالية:
قراءة وكتابة وتحدثا بطلاقة	الإنكليزية:
قراءة وكتابة وتحدثا بطلاقة	الإسبانية:
قراءة وكتابة وتحدثا بطلاقة	الفرنسية:
قراءة بطلاقة	الإيطالية:

هانا بياتي شوب - شيلينغ (ألمانيا)

العنوان: Ziegeleiweg 4

D-21521 Wohltorf

رقم الهاتف: +49 4104 960 759 (work)

+49 4104 5657 (private)

رقم الفاكس: +49 4104 960 761 (work)

البريد الإلكتروني: schoepp-schilling@gmx.de

الوظيفة الحالية: مستشارة

البيانات الشخصية: ولدت في دويسبورغ في ١٩ آب/أغسطس ١٩٤٠، متزوجة، تحمل الجنسية الألمانية

الوظائف

- | | |
|--|-----------|
| كبيرة الممثلين في مجلس الخدمة الميدانية الأمريكي، | ١٩٩٩-٢٠٠٢ |
| مديرة مركز الخدمة الميدانية الأمريكي | ١٩٩٢-١٩٩٨ |
| رئيسة الإدارة العامة لشؤون المرأة في الوزارة الاتحادية للشباب وشؤون الأسرة والمرأة والصحة، فيما بعد الوزارة الاتحادية للمرأة والشباب | ١٩٨٧-١٩٩٢ |
| منسقة مشاريع من عام ١٩٨٢ فصاعداً، مديرة مساعدة ومديرة معهد آسين، برلين (التخطيط للمؤتمرات الدولية والألمانية وتنظيمها وإدارتها) | ١٩٧٩-١٩٨٧ |
| أنشطة حرة بصفة: | ١٩٧٦-١٩٧٨ |
| - مستشارة أبحاث في معهد آسين برلين | |
| - محاضرة مؤقتة في قسم الثقافة والأدب بمعهد جون كينيدي لدراسات أمريكا الشمالية، جامعة برلين الحرة | |

- محاضرة مؤقتة معينة من قبل مفوض التعليم في برلين في إطار مشروع لتدريب المعلمين أثناء الخدمة
- ١٩٧٠-١٩٧٦ مساعدة أبحاث؛ من عام ١٩٧٢ فصاعدا: أستاذة مساعدة بمعهد جون كينيدي لدراسات أمريكا الشمالية، جمعية برلين الحرة (تدريس وأبحاث في ميدان الآداب والثقافة الأمريكية، وعضو في اللجان الأكاديمية في الجامعة الحرة)
- الفترة الدراسية الصيفية لعام ١٩٧٥، أستاذة زائرة في قسم الدراسات الأمريكية بجامعة نيوميكسيكو، البوكيرك، الولايات المتحدة
- ١٩٦٦-١٩٧٠ مساعدة أبحاث إضافية، معهد جون كينيدي لدراسات أمريكا الشمالية، جامعة برلين الحرة مساعدة رئيس تحرير: "حولية الدراسات الأمريكية"
- صيف ١٩٦٦ محاضرة في اللغة الألمانية والدراسات الألمانية في كلية ولاية كونيتيكت الجنوبية، نيو هيفن، الولايات المتحدة
- ١٩٦٤-١٩٦٥ مساعدة للطلاب في معهد جون كينيدي لدراسات أمريكا الشمالية، جامعة بارليف الحرة (أعمال بيلوغرافية).
- الخلفية التعليمية**
- ١٩٦٨ - ١٩٧٥ دراسة متعمقة في علم النفس ودينامية الجماعات
- تموز/يوليه ١٩٧٠ شهادة الدكتوراه - في فقه اللغة (بدرجة امتياز) من جامعة برلين الحرة
- ١٩٦٠ - ١٩٧٠ دراسات في فقه اللغة والأدب للغتين الإنكليزية والألمانية في جامعة ميونخ وجامعة برلين الحرة وجامعة بيل بالولايات المتحدة

آذار/مارس ١٩٦٠ نالت "الأيتور" (شهادة إتمام الدراسة الثانوية العالية) من مدرسة شيلر في بوخوم، وهي مدرسة ثانوية للبنات تركز على اللغات الحديثة

شهادة إتمام الدراسة الثانوية من مدرسة أوكلند الثانوية، كاليفورنيا، الولايات المتحدة، في إطار برنامج لتبادل الطلاب مدته سنة واحدة (الخدمة الميدانية الأمريكية) في ١٩٥٩

اللجان والمجالس الوطنية والدولية

١٩٩٧ - ١٩٩٨ عضو في لجنة الخدمة الدولية للشباب التطوعي، مؤسسة روبرت بوش

١٩٩٢ - ١٩٩٣ خبيرة لدى لجنة الشبكة الأوروبية التابعة للاتحاد الأوروبي (المرأة في موقع اتخاذ القرار)

١٩٨٩ ومع بعدها خبيرة ألمانية في لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

مقررة في سنتي ١٩٩٥ و ١٩٩٠، ونائبة الرئيسة في عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠، ورئيسة الفريق العامل المفتوح العضوية في إطار البروتوكول الاختياري من سنة ٢٠٠٠

١٩٨٨ - ١٩٩٢ نائب عضو بمجلس المحافظين ولجنة التوجيه المهني والنهوض بالتدريب والتأهيل المهنيين (اللجنة الثانية) مكتب العمل الاتحادي، عينتها وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الاتحادية ممثلة للوزارة الاتحادية للشباب وشؤون الأسرة والمرأة والصحة، فيما بعد الوزارة الاتحادية للمرأة والشباب

١٩٨٧ - ١٩٩٢ عضو المجلس الاستشاري بشأن الفرص المتكافئة بين المرأة والرجل، التابع للجنة الأوروبية، ممثلة للوزارة الاتحادية للشباب وشؤون الأسرة والمرأة والصحة، فيما بعد الوزارة الاتحادية للمرأة والشباب

المجالس الاستشارية العلمية/لجان الاختيار/مجالس الأمناء

الأكاديمية الأوروبية للمرأة في السياسة والعمل، برلين، من ٢٠٠١؛

المعهد الألماني لحقوق الإنسان، برلين (نائبة الرئيس) من ٢٠٠١؛
 برنامج القيادات، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، شيزينو، ملدوفا، من ٢٠٠٠؛
 أكاديمية جون مكلوي، لجنة اختيار برنامج الزمالات (١٩٨٧ - ١٩٩٥)؛
 معهد الابتكارات في نظام العمل في كلية التدريب المهني العالي في نورتنجن،
 ١٩٩٠ - ١٩٩٢

معهد المرأة والمجتمع، هانوفر، ١٩٨٣ - ١٩٩٣؛
 المركز الأوروبي للعمل والمجتمع، مستريخت، هولندا، ١٩٨٠ - ١٩٨٦
 الجمعية الألمانية للدراسات الأمريكية، ١٩٧٦ - ١٩٨٠

اللجان التحريرية

محررة "سلسلة المنشورات عن أبحاث المرأة بأقلام المرأة" اللجنة التحريرية، ١٩٨٤-
 ١٩٩٣؛

نشرة برلين نيويورك، المجلس الاستشاري، برلين/نيويورك ١٩٨٦ - ١٩٩٠
 "رديوس: مجلة ثقافية وفكرية" لجنة التحرير، شتوتجرت ١٩٨٤ - ١٩٨٩
 المجلة الدولية للفرص المتكافئة، لجنة التحرير الاستشارية، مانشستر، المملكة المتحدة
 ١٩٨٨ - ١٩٨١

الجمعيات

المؤسسة النسائية الأوروبية، عضو مؤسس وعضو مجلس الأمناء، لكسمبورغ (من
 ١٩٩٠)؛

اتحاد المرأة في برلين، نائبة الرئيسة (١٩٧٧ - ١٩٨٧)؛
 المركز النسائي الأوروبي للبحوث المتعلقة بتطور المجتمع، عضو المجلس التنفيذي،
 باريس (١٩٨٠ - ١٩٨١)

المنشورات/المؤتمرات

منشورات عن قضايا المرأة ومسائل حقوق الإنسان والمسائل الاجتماعية باللغتين
 الإنكليزية والألمانية: تقديم أوراق إلى عدة مؤتمرات وطنية ودولية في أوروبا، والولايات

المتحدة وأمريكا الوسطى وآسيا؛ القيام بالتدريب في مسائل حقوق الإنسان لممثلي المجالس
التشريعية والتنفيذية في المنظمات غير الحكومية في أوروبا وآسيا

اللغات الأجنبية

الإنكليزية (تتحدثها وتكتبها بطلاقة)

الفرنسية (فهم جيد للنصوص والمحادثات)

وولتورف، ٢٠٠٣

شن، هايسو (كوريا)

تاريخ ومحل الميلاد: ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٥٠، في مقاطعة جيونجي، جمهورية كوريا

لغات العمل: الكورية والإنكليزية

الوظائف الحالية:

- عضو في لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة ونائبة رئيسة اللجنة
- أستاذة زائرة، كلية دراسات المنظمات غير الحكومية، جامعة جيونجي، سول
- ممثلة في المجلس الكوري للنساء اللاتي جندهن اليابان لاستغلالهن في الأغراض الجنسية
- عضو المجلس الاستشاري في وزارة المساواة بين الجنسين، جمهورية كوريا
- عضو في مجلس إدارة المؤسسة الكورية لحقوق الإنسان

أهم الأنشطة المهنية:

- ١٩٩٣ - ٢٠٠٠ أستاذ بكلية الدراسات الاجتماعية، جامعة هانيل والجامعة الشيوقراطية البرسيترانية، جونجو، كوريا
- ١٩٩٩ - ٢٠٠١ ممثلة مشاركة، اتحاد الجمعيات النسائية الكورية (وهو تحالف من ٢٨ جمعية نسائية له ستة فروع في أنحاء كوريا)
- ١٩٩٢ - ٢٠٠٣ نائبة الرئيسة (١٩٩٢ - ١٩٩٤)، رئيسة (١٩٩٥ - ١٩٩٩) وممثلة (٢٠٠٠ - ٢٠٠٣) في جمعية إسعاف المرأة (جمعية نسائية وطنية لحقوق الإنسان لها خمسة وعشرون فرعا، تعمل لمناهضة العنف والتمييز ضد المرأة)
- ١٩٨٤ - ١٩٨٥ معيدة بقسم الاجتماع، جامعة رانجرز، الولايات المتحدة
- ١٩٧٧ - ١٩٨١ عضو متفرغة في اتحاد النساء المسيحيات في كوريا
- ١٩٧٥ - ١٩٧٦ عضو متفرغة في الجمعية الكورية للناخبات

الخلفية التعليمية

- ليسانس في اللغة الإنكليزية وآدابها، جامعة يوها النسائية، سول
- ماجستير في علم الاجتماع، كلية الدراسات العليا جامعة يوها، سول
- دكتوراة في علم الاجتماع، كلية الدراسات العليا، جامعة رانجرز، نيوجرزي الولايات المتحدة

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال المتعلق باختصاص الهيئة المعنية:

- كانون الأول/ خبيرة لدى المؤتمر الإقليمي لشرق وجنوب شرق آسيا المعني
ديسمبر ٢٠٠٣ بتشريعات العنف المنزلي: التحرك نحو شبكات
واستراتيجيات إقليمية، نظمها صندوق الأمم المتحدة
الإئمائي للمرأة، ١ - ٣ كانون الأول/ديسمبر، بانكوك،
تايلند
- كانون الأول/ خبيرة لدى حلقة العمل الإقليمية بشأن حماية المرأة والنساء
ديسمبر ٢٠٠٣ المهاجرات في آسيا: مواجهة التحديات، نظمها صندوق
الأمم المتحدة الإئمائي للمرأة ٩ - ١١ كانون
الأول/ديسمبر، جاكارتا، إندونيسيا
- شباط/فبراير ٢٠٠٢ خبيرة لدى المشاورة الإقليمية لجنوب شرق آسيا للمنظمات
الحكومية وغير الحكومية حول تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة
للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وكتابة التقارير،
نظمها صندوق الأمم المتحدة الإئمائي للمرأة، ١٦ - ١٨
شباط/فبراير بانكوك، تايلند
- ١٩٩٨ - ٢٠٠١ ممثلة مشاركة في لجنة العمل المشترك التابعة للجنة حقوق
الإنسان
- تشريين قامت بتنظيم المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية بشأن
الأول/أكتوبر المساواة بين الجنسين، سول
١٩٩٩

- ١٩٩٦ - ٢٠٠٠ حضرت سنويا مشاورات في آب/أغسطس مع السيدة راديكما كوماراسوامي، المقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة، لتقييم المدخلات في تقاريرها المنشورة وتقديم اقتراحات بشأن التقارير المقبلة
- ١٩٩٣ - ١٩٩٩ عضو مؤسس ومنسقة للمنتدى النسائي لشرق آسيا في كوريا (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- ١٩٩٦ - ١٩٩٧ رئيسة اللجنة التنفيذية للحركة الوطنية للتشريع لمناهضة العنف المتزلي
- ١٩٩٤ - ١٩٩٦ عضو اللجنة التنفيذية باللجنة الوطنية للمنظمات غير الحكومية لدى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين ١٩٩٥، وتتكون اللجنة من نحو مائة منظمة
- ١٩٩٢ - ١٩٩٣ رئيسة اللجنة الخاصة للتشريع ضد العنف الجنسي، اتحاد الجمعيات النسائية الكورية، وهو اتحاد يضم ٢٨ منظمة نسائية

قائمة المنشورات الحديثة

- “استعمال اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في تعزيز وحماية حقوق المرأة العاملة المهاجرة”، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، حلقة عمل إقليمية عن حماية المرأة العاملة المهاجرة في آسيا، مواجهة التحديات، ٩ - ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ جاكارتا، إندونيسيا
- “حالة التمييز بين الجنسين في الكليات، والتدابير اللازمة للتغيير، ووضع السياسات والأبحاث”، وزارة التعليم، ٢٠٠٠
- “الصكوك الدولية لحقوق الإنسان للمرأة والحركات النسائية” جمعية مساعدة المرأة الكورية، محررة، تاريخ حركة حقوق الإنسان للمرأة في كوريا، منشورات هانول، ١٩٩٩
- “حركة حقوق الإنسان للمرأة، اتحاد الجمعيات النسائية الكورية، محررة، الأمل المفتوح، مطبعة جامعة دونغك النسائية، ١٩٩٨
- الاقتصاد السياسي لصناعة الترفيه في كوريا، ترجمة كيم يوسول، طوكيو: شنكانشا، ١٩٩٧

غلندا ب. سيمز، (جامايكا)

المؤهلات

زعيمة بارزة نظمت حملات في كندا وفي جامايكا من أجل المساواة الاجتماعية والعدالة.

المديرة التنفيذية لمكتب شؤون المرأة، من حزيران/يونيه ١٩٩٦ حتى الآن

رئيسة المجلس الاستشاري الكندي المعني بأوضاع المرأة (١٩٩٠ - ١٩٩٦).

حاصلة على شهادة الدكتوراه في علم النفس التعليمي من جامعة ألبرتا ودكتوراه فخرية في القانون من جامعة ألبرتا، ومن الجامعة الملكية ومن جامعة مانيتوبا.

نالت عدة جوائز على إسهاماتها الكبيرة. ومن بين هذا الجوائز وسام الاستحقاق الأسود لمساهماتها في السياسة العامة وجائزة حقوق الإنسان إنتر أميكوس من جامعة ماكجيل

نالت جائزة هنريتا هارفي كمحاضرة بارزة في الجامعة التذكارية (نيوفندلند) في سنة

١٩٩٧

ألقت عددا كبيرا من المنشورات والأبحاث وقامت بدور رئيسة فريق مشاريع وعملت أيضا كمديرة تنفيذية في إخراج بعض المنشورات على الفيديو

الخبرة المهنية

الإدارة

مستشارة لحكومة جامايكا بشأن تخفيف الفقر والمسائل الجنسانية وعمالة الأطفال.

قدمت المشورة إلى الحكومة الكندية بشأن قضايا المرأة على مدى خمس سنوات بصفتها رئيسة المجلس الاستشاري الكندي لأوضاع المرأة والأمانة التنفيذية للمجلس.

كانت ترأس هيئة موظفين من أربعة وأربعين موظفا منهم عدد من كبار المديرين.

قامت بإدارة وضع استراتيجيات التنمية في تنفيذ السياسات والبرامج ومشاريع

الأبحاث في كندا وجامايكا

تفاوضت على اتفاقات تمويل بين الإدارات الحكومية والمجتمعات والجامعات

قامت بوضع عقود وإدارتها وتقييمها مع الأفراد والمؤسسات

قامت بوضع مناهج دراسية وتدريبية وتقييمها

الأدوار الاستشارية والقيادية

مستشارة لدى حكومتي جامايكا وكندا بشأن قضايا المرأة وإزالة الفقر والعلاقات بين الأجناس والتعليم وعمالة الأطفال ومسائل التنمية.

قامت بالاتصال بالمستويات العليا من الإدارة في المصالح الحكومية والوكالات غير الحكومية.

تنقيف الجمهور وتوجيهه بشأن طائفة من المشاكل المتعلقة بأوضاع المرأة والواقع التعليمي والسياسي في المجتمعات الكندية وفي جامايكا

قدمت المشورة بشأن الآليات الوطنية التي تساعد على النهوض بالمرأة في جنوب أفريقيا والفلبين وجزر تركس وكايكوس

عضو مجلس إدارة المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

عضو اللجنة التنفيذية للجنة الأمريكية المشتركة المعنية بأوضاع المرأة

مندوبة جامايكا الرئيسية إلى اللجنة الأمريكية المشتركة المعنية بأوضاع المرأة

المنشورات والأبحاث

تعمل الدكتورة سيمز حاليا في وضع كتاب عن العلاقة بين العنصرية والاستبعاد الجنسي. ومن أحدث منشوراتها بحث بعنوان "خبرات السود المهاجرين في كندا: تحقيق واقعي" نشر في Dallhousie Review، جامعة دلهوسي (خريف ١٩٩٣)

(يمكن تقديم قائمة كاملة بالمنشورات ومشاريع الأبحاث عند الطلب)

التاريخ الوظيفي

مديرة تنفيذية لمكتب شؤون المرأة في جامايكا	١٩٩٦ حتى الآن
رئيسة المجلس الاستشاري الكندي المعني بأوضاع المرأة ومديرته التنفيذية	١٩٩٠ - ١٩٩٥

صيف ١٩٩١	مستشارة لحكومة جامايكا بشأن قضايا المرأة
١٩٨٧ - ١٩٩٠	أستاذ مساعد بكلية التربية، جامعة نيبسنج، نورث يي، أنتاريو
١٩٨٥ - ١٩٨٧	مشرفة على التعليم المتعدد الثقافات: العلاقات بين الأجناس والأعراق، مجلس مدرسة ريجينا العامة، ريجانيا، سسكاتشوان
١٩٩٨٠ - ١٩٨٥	أستاذة مساعدة ورئيسة قسم ومنسقة لخدمات الطلاب للتعليم الوطني، الكلية الاتحادية الهندية لسسكاتشوان، جامعة ريجانيا، ريجانيا، سسكاتشوان
١٩٨١	محاضرة بالدراسات الصيفية بجامعة كلغاري، ألبرتا
١٩٧٧ - ١٩٨٠	مدرسة بجامعة وليشيريديج، ليسبرديج، ألبرتا
١٩٦٦ - ١٩٧٢	مدرسة بإدارة تعليم نورث لاند، ألبرتا، ١٩٦٠ - ١٩٦٦ وزارة التعليم كندا

التعليم

هارفارد، ١٩٩٩	شهادة البرنامج التنفيذي للقادة في مجال التنمية، مدرسة جون كندي الحكومية، جامعة
	شهادة من برنامج الإدارة المتقدمة، المركز الكندي لتطوير الإدارة، أوتاوا، أونتاريو ١٩٩٤
	دكتوراه في فلسفة التعليم، جامعة ألبرتا، أدمنتون ١٩٨٥
	ماجستير في سيكولوجية التعليم، جامعة ألبرتا، أدمنتون، ١٩٧٦
	ليسانس في التربية، جامعة ألبرتا، أدمنتون، ١٩٧٤
	شهادة في تخصص التدريس المهني، ألبرتا وسسكاتشوان
	شهادة في التدريس، جامايكا

أناما تان (سنغافورة)

تاريخ الميلاد	٦ أيلول/سبتمبر ١٩٤٠
المهنة	محامية ومستشارة
المؤهلات	ليسانس في الحقوق (مع مرتبة الشرف) (سنغافورة) شهادة من المعهد الملكي للمساحة، وشهادة في قوانين التحقيقات المالية ومكافحة غسيل الأموال (إنجلترا وويلز) وشهادة دكتوراه في إدارة الأعمال
لغات العمل	الإنكليزية والبهاساميلايو
شهادات التقدير	
	١٩٦٦ الميدالية الوطنية للإدارة العامة (البرونزية)
	١٩٩٣ الميدالية الوطنية للأعمال المجتمعية في مساعدة الفقراء والمحرومين والنساء
	١٩٩٨ الميدالية الوطنية لنجمة الخدمة العامة
	٢٠٠٢ جائزة اليوم الدولي للمرأة الذي ينظمه مجلس المنظمات النسائية في سنغافورة
	٢٠٠٢ مجلس المنظمات النسائية في سنغافورة، جائزة اليوم الدولي للمرأة
	٢٠٠٣ جائزة الألفية من مؤسسة النساء في طريق السلم والتنمية، الجائزة الأولى في شرق أفريقيا للسلم للنساء عن الخدمات الإنسانية
	جائزة Who's Who في سنغافورة لأفضل محام في قانون الأسرة
	الأنشطة المهنية (الدولية والوطنية)
	• المجلس الدولي للمرأة
	الرئيسة (٢٠٠٣ حتى الآن)
	عضو مجلس الإدارة في المجلس الإقليمي لآسيا التابع للمجلس الدولي للمرأة (٢٠٠٠ - ٢٠٠٣)
	مستشارة لحقوق الإنسان في اللجنة الدائمة المعنية بأوضاع المرأة (١٩٩٨ - ٢٠٠٠)

- رابطة أمم جنوب شرقي آسيا: اتحاد المنظمات النسائية
عملت في الاتحاد في عدة مناصب منذ ١٩٩٢
الوظائف الأخيرة: مستشارة خاصة للاتحاد (٢٠٠٢ - ٢٠٠٤)، رئيسة (٢٠٠٠ -
٢٠٠٢) رئيسة اللجنة التنظيمية للاتحاد للجمعيتين العموميتين الثامنة والعاشرة
(١٩٩٧ - ١٩٩٨ و ٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- اللجنة الاستشارية للتعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ بشأن التكامل بين
الجنسين،
ممثلة سنغافورة (٢٠٠٠ - ٢٠٠٢)
- شبكة الزعماء في الحركة النسائية في آسيا لاقتصادات مجلس التعاون الاقتصادي
لآسيا والمحيط الهادئ،
جهة التنسيق، سنغافورة (منذ ١٩٩٨ حتى الآن)
- الشبكة الاستشارية لرعيما الحركة النسائية للنساء العاملات في الكومونولث،
جهة التنسيق لسنغافورة (٢٠٠١)
- الجمعية العالمية للشابات المسيحيات (جنيف)
عضو في المجلس ونائبة الرئيسة عن منطقة آسيا (١٩٧٧ - ١٩٨٥)
- مجلس الجمعيات النسائية في سنغافورة
رئيسية (١٩٩٢ - ٢٠٠٢) نائبة للرئيسة (١٩٨٠ - ١٩٨٢) وعضو مؤسسة
(١٩٨٠ حتى الآن)
- اشتركت في تعديلات ميثاق المرأة في سنغافورة (١٩٧٩ - ١٩٩٦)
اشتركت في بناء مأوى لضحايا العنف المنزلي في سنغافورة
- اللجنة النسائية المناهضة للعنف في الأسرة
عضو في اللجنة المشتركة بين الوزارات (١٩٩٧ حتى الآن)
نائبة للرئيسة (١٩٩٢ - ١٩٩٦)

- **جمعية المحاميات في سنغافورة**
عضو اللجنة التنفيذية (١٩٩٤ حتى الآن)
رئيسة (١٩٧٧ - ١٩٨١) - (١٩٨١ - ١٩٩٥) وعضو مؤسسة (منذ ١٩٧٤)
ناضلت من أجل إنشاء محكمة الأسرة في سنغافورة
- **نقابة المحامين في سنغافورة**
عضو المجلس (١٩٧٧ - ١٩٨١ و ١٩٩٣ - ١٩٩٧)
مستشارة بنقابة المحامين (٢٠٠١ حتى الآن)
- **الجمعية القانونية لرابطة أمم جنوب شرق آسيا**
عضو اللجنة (١٩٩٧ حتى الآن)
- **مكتب رئيس الوزراء**
العدالة والسلم (١٩٩٨ حتى الآن)
عضو اللجنة التأديبية للتحقيقات في لجنة الخدمة العامة (٢٠٠٠ حتى الآن)
- **وزارة التنمية المجتمعية والرياضة**
رئيسة فريق معلومات تنمية الأسرة (٢٠٠٠ - ٢٠٠٢)
رئيسة لجنة أسبوع الأسرة الوطني (١٩٩٣ - ١٩٩٤)
- **المجلس الوطني للخدمات الاجتماعية في سنغافورة**
نائبة الرئيس (٢٠٠٠ - ٢٠٠٤)
رئيسة شبكة الصحة العقلية (٢٠٠٢ - ٢٠٠٤)
عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٢
- **مجلس منع الجريمة الوطني**
عضو مجلس الإدارة (١٩٩٢ حتى الآن)

• تعيينات قانونية متفرقة

- محكم في محكمة المطالبات الصغيرة ووسيط في نظام العدالة الجنائية والمدنية وقضايا الأسرة في سنغافورة (١٩٩٦ حتى الآن)
- عضو محكمة رعاية الأباء (٢٠٠٣ حتى الآن)

الاشتراك في المؤتمرات الدولية

- مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الرابع المعني بالمرأة، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
- المجلس الدولي للاجتماع النسائي الثلاثي (أثاوا) ١٩٩٧ - رئيسة وفد مجلس الجمعيات النسائية في سنغافورة
- الاجتماعات الرابع والخامس والسادس والسابع لشبكة زعيمات الحركة النسائية في مجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ في السنوات ١٩٩٨، ١٩٩٩، ٢٠٠٠، ٢٠٠٣ - رئيسة وفد سنغافورة
- الاجتماع رفيع المستوى المشترك بين الحكومات لاستعراض التنفيذ الإقليمي لإعلان ومنهاج عمل بيجين (بانكوك)، ١٩٩٩ - رئيسة وفد مجلس الجمعيات النسائية في سنغافورة
- رابطة أمم جنوب شرقي آسيا، اتحاد المنظمات النسائية، حلقة عمل عن الرؤية النسائية للرابطة: تحسين اقتصاداتنا/الألفية الجديدة (بانكوك) ١٩٩٩
- اللجنة الفرعية المعنية بالاجتماع النسائي لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا (بالي) ٢٠٠٠
- المجلس الدولي للمرأة، الجمعية العمومية (هلسينكي) ٢٠٠٠ - رئيسة وفد سنغافورة
- الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة (بيجين +٥) (نيويورك ٢٠٠٠)
- الدورتان الخامسة والعشرون والثلاثون للجنة القضاء على التمييز ضد المرأة (نيويورك)، تموز/يوليه ٢٠٠١ وكانون الثاني/يناير ٢٠٠٤
- الاجتماع الخامس للفريق المخصص المعني بإدماج القضايا الجنسانية واجتماع اللجنة التحضيرية لمجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ، المؤتمر الوزاري الثاني المعني بالمرأة (المكسيك) ٢٠٠٠-٢٠٠٢
- اللجنة التحضيرية للاجتماع السابع لوزراء الكومنولث المعنيين بشؤون المرأة،

آذار/مارس ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤

- الدورتان السابعة والأربعون والثامنة والأربعون للجنة أوضاع المرأة، آذار/مارس ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤

كلمات ألفتها في الاجتماعات الدولية والإقليمية والوطنية

- ١٩٩٤ - متحدثة في المؤتمر العالمي الأول المعني بقانون الأسرة (سيدني)
- متحدثة في المنتدى الدولي المعني بالمرأة (هيروشيما)
- ١٩٩٧ - المتحدثة الرئيسية في ندوة جامعة كيرتن التكنولوجية عن فتح آفاق الخيارات أمام المرأة: الصحة والعمل وحقوق الإنسان (بيرث)
- ٢٠٠١ - المتحدثة الرئيسية عن النساء صاحبات المشاريع والأسواق العالمية، في شبكة القيادات النسائية، التابعة لمجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ، الدورة السادسة (بيجين)
- ٢٠٠٢ - المتحدثة وضييفة الشرف في المنتدى الأول لليوم العالمي للمرأة: المشاريع والاستثمار، ٢٠٠٢، سنغافورة - شنغهاي - كينغداو: النساء من أصحاب المشاريع والأسواق العالمية
- متحدثة في الاجتماع السابع لمجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ. اجتماع شبكة القيادات النسائية بشأن الإدارة السليمة (المكسيك)
- ٢٠٠٣ - متحدثة في الاجتماع الثامن لشبكة القيادات النسائية التابعة لمجلس التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ بشأن الأمن الإنساني للعمال الهامشيين (شيانغ ماي)
- متحدثة في المؤتمر النسائي لشرق آسيا من أجل السلم العالمي (مانيتا)
- ٢٠٠٤ - متحدثة عن "دور الرجال والأولاد في تحقيق المساواة بين الجنسين" في حلقة نقاش نظمها المجلس الدولي للمرأة والمجلس الوطني للمرأة في الولايات المتحدة، في سياق الدورة الثامنة والأربعين للجنة أوضاع المرأة
- متحدثة عن "دور المرأة في منع الصراعات: رؤية قانونية" في حلقة نقاش نظمها الاتحاد الدولي للمحاميات، في سياق انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للجنة أوضاع المرأة.

ماريا ريجينا تافارس داسيلفا (البرتغال)

الجنسية: برتغالية

متزوجة ولها ثلاث بنات وثلاثة أحفاد

١ - المؤهلات الأكاديمية

- درجة جامعية في اللغتين الإنكليزية والألمانية وآداهما - جامعة لشبونة، البرتغال (١٩٦٠)
- بعثة من مؤسسة فولبرايت لمدة سنة في الولايات المتحدة الأمريكية - دراسة الأدب الأميركي وتنمية المجتمع (١٩٦٢-١٩٦٣)
- شهادة عليا (دبلوم دراسات اللغة الإنكليزية) جامعة كامبريدج، المملكة المتحدة (١٩٦٦-١٩٦٧)
- دورات قصيرة، أساسا في الأدب الأيرلندي - كلية ترينيتي، دبلن؛ التوثيق والمعلومات - جامعتا لشبونة وإدنبرا؛ دراسات المرأة - لشبونة وسالزبورج، إلى آخره.

٢ - المهام الحالية

- مستشارة خاصة للجنة الحكومية للمساواة وحقوق المرأة منذ ١٩٩٢ - مسؤولة عن الشؤون الدولية بالتعاون مع وزارة الخارجية
- عضو لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز ضد المرأة - انتخبت في عام ٢٠٠٠
- باحثة مستقلة في مجالات المساواة بين الجنسين وتاريخ حقوق الإنسان للمرأة والحركات النسائية (مرفق قائمة بالمنشورات)

٣ - المسار الوظيفي على المستوى المحلي

- التدريس: في المدارس الثانوية في البرتغال (١٩٦٠-١٩٦٢، ١٩٦٣-١٩٦٥، ١٩٦٧-١٩٧٠)
- التدريس على المستوى الجامعي، جامعة كامبريدج، المملكة المتحدة (١٩٦٥-١٩٦٧)
- إجازة لأسباب عائلية من عام ١٩٧٠ إلى عام ١٩٧٤

- منذ ذلك التاريخ، عضو في الجهاز الحكومي للمساواة، وهو أول هيئة حكومية معنية بأوضاع المرأة، وهو الآن لجنة المساواة وحقوق المرأة
- رئيسة اللجنة المذكورة (١٩٦٨ - ١٩٩٢) وشملت مسؤولياتها مشاريع في مجالات الإعلام للمرأة والنهوض بالوعي بمسائل المساواة بين الجنسين والتدريب المهني والتعليم الأساسي من أجل التنمية، ودراسات المرأة والدراسات الجنسانية، والتعاون مع قطاعات متعددة في الإدارة والمنظمات النسائية غير الحكومية ووسائل الإعلام وغيرهم من العاملين في المجال الاجتماعي
- مشاركات في هيئات أخرى ومنظمات غير حكومية على المستوى الوطني:

- عضو في مجلس الإعلان الوطني (١٩٨٣-١٩٨٦)
- عضو في لجنة المساواة في العمل والوظائف (١٩٨٦-١٩٩١)
- عضو اللجنة الوطنية للحملة من أجل العالم الريفي، التابعة لمجلس أوروبا (١٩٨٧)
- عضو في المجلس العام للجنة الوطنية لليونسكو (١٩٨٩-١٩٩٢)
- عضو إدارة اللجنة الوطنية لليونيسيف (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- عضو مؤسسة في جمعية دراسات المرأة البرتغالية (١٩٩١)
- عضو مؤسسة في اتحاد الديمقراطية والمساواة في البرتغال (١٩٩٣)
- عضو الاتحاد الدولي للأبحاث في تاريخ المرأة، فرع البرتغال

٤ - مهام على المستوى الدولي

مجلس أوروبا

- عضو اللجنة الأوروبية للمساواة بين المرأة والرجل، التي أصبحت فيما بعد اللجنة التوجيهية للمساواة بين المرأة والرجل - (١٩٨٤-١٩٨٩ و ١٩٩١-١٩٩٥)
- رئيسة اللجنة الأوروبية للمساواة بين المرأة والرجل (١٩٨٧-١٩٨٨) واللجنة التوجيهية للمساواة بين المرأة والرجل (١٩٩٢-١٩٩٣)
- عينتها اللجنة ممثلة لها في عدد من الأفرقة العاملة وأفرقة الخبراء:
- الفريق المتعدد التخصصات المعني بمشروع "حقوق الإنسان والديمقراطية الحقيقية" (١٩٩٢-١٩٩٥) - انتخبت نائبة للرئيس

- الفريق العامل المعني بالديمقراطية والمساواة (١٩٩١-١٩٩٢) انتخبت رئيسة للفريق
- الفريق العامل المعني بالهجرة والتنوع الثقافي والمساواة بين المرأة والرجل (١٩٩٦)
- الفريق المتخصص المعني بالتسامح والعنصرية والمساواة بين المرأة والرجل (١٩٩٦-١٩٩٧)
- - انتخبت رئيسة لفريق
- اللجنة التحضيرية للمؤتمر الوزاري المعني بالمساواة (ستراسبورغ، ١٩٨٦؛ فيينا، ١٩٨٩؛ روما، ١٩٩٣)
- اللجنة التحضيرية للمؤتمر الأوروبي المعني بالمساواة والديمقراطية: "أوهام أم تحديات؟" تحضيراً للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (١٩٩٤)
- خبيرة استشارية لأنشطة برامج التعاون والمساعدة التقنية إلى بلدان أوروبا الوسطى والشرقية (ليوبليانا، سلوفينيا، ١٩٩٤؛ زغرب، كرواتيا، ١٩٩٦؛ سكوبيا، مقدونيا، ١٩٩٦؛ كييف، أوكرانيا، ١٩٩٦؛ تيرانا، ألبانيا، ١٩٩٦؛ وارسو، بولندا، ١٩٩٧؛ فيليكو، تورنوفو، بلغاريا، ١٩٩٧، شيزيناو، مولدوفا، ١٩٩٨)
- خبيرة من مجلس أوروبا في اجتماعات نظمتها منظمات أخرى (وهي ندوة الأبعاد الإنسانية التي نظمتها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا عن "تعزيز مشاركة المرأة في المجتمع" - وارسو، ١٩٩٧؛ وندوة المجلس الثقافي البريطاني عن "المرأة وحقوق الإنسان - هل التقاليد والمساواة متناقضان" - لندن، ١٩٩٧؛ ومؤسسة فريدريك إيبارت - ندوة عن "الحماية الدولية لحقوق الإنسان للمرأة" براغ، الجمهورية التشيكية، ١٩٩٨؛ أكاديمية دوناوشينغ - ندوة عن "تاريخ المرأة في القرن العشرين" - ١٩٩٩؛ ومجلس أوروبا ومؤسسة كادير - ندوة عن "تشريعات وآليات المساواة" - أنقرة ١٩٩٩)
- خبيرة استشارية بشأن إعداد دراسة موضوعها "خمسة وعشرون عاماً من العمل في مجلس أوروبا في مجال المساواة بين المرأة والرجل" - نشرت في ٢٠٠٢

الاتحاد الأوروبي

- عضو اللجنة الاستشارية المعنية بفرص المساواة بين المرأة والرجل في الجماعة الأوروبية (١٩٨٩-١٩٩١)
- رئيسة (١٩٩١) ونائبة للرئيسة (١٩٩٠) لنفس اللجنة الاستشارية

- خبيرة برتغالية في شبكة “المرأة وصنع القرار” (١٩٩٢-١٩٩٤)
- عضو عن البرتغال في بعثة الجماعة الأوروبية للتحقيق في حالات اغتصاب النساء المسلمات في البوسنة والهرسك (١٩٩٣)
- خبيرة برتغالية في مشروع الجماعة الأوروبية عن “حالة الأبحاث المتعلقة بالمرأة في عملية صنع القرار في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في أوروبا” (١٩٩٧)
- ممثلة رئاسة الاتحاد الأوروبي في جلسات استماع البرلمان الأوروبي بشأن عملية بيجين + ٥ (بروكسل، آذار/مارس ٢٠٠٠)
- عضو الفريق الرفيع المستوى المعني بإدماج القضايا الجنسانية (٢٠٠١-٢٠٠٢)

الأمم المتحدة

- عضو وفد البرتغال إلى المؤتمر العالمي المعني بالمرأة (المكسيك، ١٩٧٥؛ كوبنهاجن، ١٩٨٠)، والمؤتمر العالمي المعني بحقوق الإنسان (فيينا، ١٩٩٣) وإحدى منسقات العمل التحضيري الوطني للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين ١٩٩٥)
- عضو وفد البرتغال إلى لجنة أوضاع المرأة (١٩٩٢-١٩٩٦- و ٢٠٠٠-٢٠٠١). وفي ١٩٩٥ عينت ممثلة لمجموعة أوروبا الغربية والدول الأخرى في “فريق الاتصالات”.
- مسؤولة عن التنسيق التقني للاتحاد الأوروبي ومتحدثة باسم الاتحاد في العملية التحضيرية لبيجين + ٥، بناء على دعوة وزارة الخارجية، باسم الرئاسة البرتغالية للاتحاد الأوروبي، مما في ذلك الاجتماع التحضيري الإقليمي للجنة الاقتصادية لأوروبا والاجتماعات التحضيرية، والدورة الاستثنائية للجمعية العامة.
- عضو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة - انتخبت في عام ٢٠٠٠. عينتها اللجنة ممثلة لها في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالطفولة في سنة ٢٠٠٢ وقدمت مداخلات في ندوة “المرأة والطفل من القانون الدولي إلى الواقع الوطني”
- مسؤولة، بصفتها رئيسة الجهاز الوطني للمساواة، عن عرض ومناقشة التقارير الوطنية بشأن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة أمام لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة (التقرير الأولي، نيويورك ١٩٨٦؛ والتقريران الثاني والثالث، فيينا ١٩٩١)

- خبيرة استشارية مؤقتة في شعبة النهوض بالمرأة، بشأن المواضيع المتعلقة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٩١)
- خبيرة استشارية مؤقتة لدى اليونسكو (ندوة في رومانيا ١٩٩٣)

الاشتراك مع المنظمات الأخرى والتعاون معها

- عضو في الجمعية النسائية لجنوب أوروبا - انتخبت أمينا عاما وعضوا في اللجنة الإدارية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩
- تدعى بشكل منتظم إلى إلقاء محاضرات في مؤسسات مختلفة، منها: الإدارة الثقافية في وزارة المجتمع الفرنسي في بلجيكا (١٩٩٠)، والمجلس الوطني للمساواة في الدانمرك (١٩٩١)، ووزارة الشؤون الاجتماعية في الدانمرك (١٩٩٢)، والجمعية الوطنية للدراسات النسائية في فرنسا (١٩٩٤)، والجمعية الدولية للمحاميين الكاثوليك، "ونقابة المحامين في باريس (١٩٩٤)"، والمعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراسبورغ (١٩٩٥)، والمعهد السياسي الأوروبي لتدريب المرأة في باريس (١٩٩٦)، وجامعة تولوز (١٩٩٨)، وجامعة إنسبروك (١٩٩٨)؛ وجمعية التنسيق الإسبانية للدفاع عن قضايا المرأة الأوروبية، في مدريد (١٩٩٩)؛ والصحة والأسرة، في برشلونة (١٩٩٩).

٥ - المنشورات

لها عدة دراسات ومقالات في المجالات التالية:

حقوق المرأة

الحركة النسائية وناشطات الحركة النسائية في البرتغال

سيرة حياة نساء برتغاليات

المرأة في الاكتشافات والتوسعات البرتغالية

السيرة الذاتية البرتغالية عن المرأة

صورة المرأة في الإعلام

تساوي الفرص في التعليم

المرأة والحياة السياسية

حقوق الإنسان والمسائل الجنسانية

المساواة والديمقراطية، إلى آخره. (أنظر القائمة في المرفق)

تاوفا فاكاتالي (فيجي)

١ شباط/فبراير ١٩٣٨	تاريخ الميلاد
فيجي	الجنسية
55 Salato Road, Namandi Heights, Tamavua, Suva, FIJI	عنوان المنزل
USQ International College, Fiji	عنوان المكتب
7 Bruster Street, Toorak, Suva, FIJI	
(679) 3320069	الهاتف
(679) 3309109	الفاكس
vakatale@connect.com.fj	البريد الإلكتروني
aidw@connect.com.fj	
مدرسة بالجامعة	المهنة
دبلوم عال في الإدارة، جامعة ليدز، المملكة المتحدة	المؤهلات
ليسانس في الآداب، جامعة أوكلاند، نيوزيلندا	
شهادة (عليا) في التدريس	
كلية المعلمين في ناسينو	

الخبرة في الأدوار القيادية الوطنية والإقليمية

١٩٧١	اجتماع المجلس العالمي لجمعيات الشابات المسيحيات في غانا - قضيت أسبوعين مع نساء من ٧٢ بلدا لمناقشة المسائل المتعلقة بتمكين المرأة والفئات المستضعفة. قضيت أسبوعا آخر في زيارة الجمعيات النسائية في جميع أنحاء غانا. كنت عضوا في لجنة القرارات.
------	---

- ١٩٧٥ اجتماع المجلس العالمي لجمعية الشابات المسيحيات في فانكوفر، كندا. تقدمت بمساهمات عن المؤتمر العالمي الأول للمرأة في المكسيك. كنت أيضا عضوا في لجنة القرارات.
- ١٩٧٩ اجتماع المجلس العالمي لجمعية الشابات المسيحيات في أثينا، اليونان. كنت واحدة من أربع من القادة المسؤولات عن البرنامج البديل الذي تم تنظيمه لنحو ٢٥٠ من الشابات والنساء الأكبر سنا من غير أعضاء المجلس. وانتخبت في المجلس التنفيذي العالمي لمدة أربع سنوات.
- ١٩٧٩-١٩٨٣ عضو في المجلس التنفيذي العالمي، بما في ذلك الاتصال الوثيق بالمسائل المتعلقة بالنساء والأطفال في جميع بلدان العالم - من الفلبين إلى أسكتلندا، ومن غيانا إلى كوريا الجنوبية، ومن اليابان إلى جنوب أفريقيا ومن كينيا إلى ساموا، إلى آخره. ثم أصبحت عضوا في فريق الدراسات الذي قام بزيارة إلى الشرق الأوسط لعقد مناقشات مع مختلف الفئات النسائية العربية واليهودية.
- ١٩٨٣ اجتماع المجلس العالمي لجمعية الشابات المسيحيات في سنغافورة - ترأست لجنة السلام ولجنة القرارات. انتخبت نائبة لرئيسة المجلس العالمي لمدة أربع سنوات.
- ١٩٨٧ اجتماع المجلس العالمي لجمعية الشابات المسيحيات في فينيكس - ترأست اللجنة الدستورية.
- ١٩٩٥ بصفتي وزيرة لشؤون المرأة. كنت مسؤولة عن انضمام فيجي المشروط لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وكنت رئيسة لوفد فيجي في مؤتمر بيجين وكنت المتحدث غير الرسمية باسم منطقة المحيط الهادئ.
- ١٩٩٥ عضو في مجموعة الشخصيات البارزة في موضوع التنمية الاجتماعية، التي دعاها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في بانكوك

الأنشطة المهنية

عملت في التدريس ثم أصبحت مديرة لمدرسة أدي كاكوباو، وهي مدرسة داخلية من أشهر المدارس الحكومية للبنات في فيجي، من سن ١٠ إلى ١٩ سنة. وفي إدارتي للمدرسة كان تحت مسؤوليتي معلمون من الجنسين من المملكة المتحدة والولايات المتحدة وأستراليا ونيوزيلندا ومن المعلمين المحليين.

عملت كدبلوماسية في لندن، وكنت على صلة وثيقة بسائر الدبلوماسيين من بلدان الكومنولث وتعاوننا معا في قضايا مثل روديسيا قبل الاستقلال، وحضرت مؤتمرات الكومنولث للشباب والمؤتمرات المعنية بالمسائل القانونية والتعليم والتدريب. ومن خلال عضوية فيجي حضرت جميع اجتماعات مؤسسة الكومنولث.

وبصفتي وكيلة دائمة للوزارة حصلت على خبرة واسعة في مجال الإعلام والعلاقات الصناعية والسياحة والطيران المدني وإمدادات الطاقة والشؤون الخارجية. وكنت وزيرة للشؤون الخارجية في الوقت الذي كانت تحاول فيه فيجي استعادة ثقة المجتمع الدولي بها بعد الانقلاب السياسي في عام ١٩٨٧. وكانت فيجي قد قلصت كثيرا من حضورها الدبلوماسي في مختلف البلدان التي كانت لها معها علاقات دبلوماسية وكان علينا الآن أن نعيد توجيه سياستنا الخارجية وأن نمد يدنا بشكل أوسع إلى آسيا بعد أن كنا نعتمد اعتمادا كاملا على علاقتنا بدول الجوار في المحيط الهادئ وأستراليا ونيوزيلندا.

الخبرة العملية

مديرة الدراسات المؤسسية - جامعة جنوب كوينز لاند، الكلية الدولية، فيجي	٢٠٠٤
أعمال استشارية	٢٠٠٢-١٩٩٩
مدرسة بجامعة كوينز لاند المركزية، فيجي	
نائب رئيس الوزراء ووزيرة التعليم	١٩٩٩-١٩٩٧
وزيرة التعليم والمرأة والثقافة	١٩٩٦-١٩٩٢
وكيلة وزارة دائمة في الوزارات التالية:	١٩٩١-١٩٨٧
العمل والتشغيل والعلاقات الصناعية	

مكتب رئيس الوزراء والشؤون الخارجية
الإعلام والإذاعة والتلفزيون والاتصالات
السياحة والطيران المدني والطاقة

نائبة وكيل وزارة التعليم	١٩٨٧-١٩٨٦
مديرة بالتعليم الثانوي	١٩٨٦-١٩٨٢
نائبة المندوب السامي لفيجي - لندن	١٩٨٢-١٩٨٠
مديرة مدرسة أدي كاكوباو	١٩٧٩-١٩٧٣
مدرسة مساعدة بمدرسة أدي كاكوباو	١٩٧٠-١٩٥٨

الأنشطة الوطنية

الاشتراك في المنظمات الرسمية

اسم اللجنة	المركز	سنة التعيين/الانتخاب
لجنة المرتبات البرلمانية	رئيسة	٢٠٠٢
لجنة الرقابة على الأفلام	رئيسة	٢٠٠٢
استعراض نشاط جمعية الشابات المسيحيات في فيجي	مستشارة	٢٠٠٠
مجلس جامعة جنوب المحيط الهادئ	نائبة للرئيس	١٩٩٩-١٩٩٧
اللجنة الوطنية لليونيسكو في فيجي	رئيسة	١٩٩٩-١٩٩٣
المجلس الاستشاري للعمل	رئيسة	١٩٩٢-١٩٩١
مجلس التدريب الوطني في فيجي	رئيسة	١٩٩١-١٩٨٨
الصندوق الخيري الوطني في فيجي	عضو	
مجلس شركة آير باسيفيك المحدودة	عضو	
مجلس الطيران المدني في فيجي	عضو	
مجلس خدمات المطار	عضو	

	عضو	مجلس هيئة الإذاعة في فيجي
	عضو	مجلس مصلحة الكهرباء في فيجي
	عضو	مجلس البريد والاتصالات في فيجي
١٩٨٥		أمينة لجنة استعراض قوانين المشروبات الكحولية
١٩٨٧-١٩٨٣		مجلس أمناء متحف فيجي
١٩٨٧-١٩٨٣		مجلس محافظي المدارس الحكومية
١٩٦٥-١٩٦٣		اللجنة الاستشارية للعمل في فيجي

الاشتراك في المنظمات غير الحكومية

رئيسة الجمعية في فيجي عضو اللجنة التنفيذية العالمية نائبة الرئيس على المستوى العالمي مستشارة في عملية استعراض أنشطة جمعية الشابات المسيحيات في فيجي، ٢٠٠٠	جمعية الشابات المسيحيات
---	-------------------------

المنظمات النسائية الأخرى

رئيسة	المجلس القومي للمرأة في فيجي
رئيسة وأمينة صندوق	جمعية خريجات مدرسة أدي كاكوباو
	الاتحاد النسائي لعموم المحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا (فيجي)
عضو	Soroptimist International
عضو	Soqosoqo Vakamarama
عضو	رابطة نساء الكومنولث، لندن

منظمات أخرى

رئيسة	حزب سي في تي السياسي
نائبة أمين الصندوق	اتحاد المعلمين في فيجي
رئيسة	مجلس أمناء مدرسة راتو سوكونا
عضو	جمعية شارلتون تراست
عضو	المجلس المحلي لمدينة لوما يفيتي

الوضع الحالي

رئيسة	جمعية خريجات مدرسة آدي كاكوبوا
عضو	المجلس القومي للمرأة في فيجي
رئيسة	لجنة مرتبات البرلمانين
عضو	مجلس أمناء مدرسة آدي كاكوبوا
	العدالة والسلام
مديرة	مؤسسة الدراسات، الكلية الدولية بجامعة كوينزلاند الجنوبية في فيجي
عضو	لجنة المحيط الهادئ العاملة بشأن اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

الاهتمامات

كرست حياتي للدفاع عن حقوق المرأة ولتمكين الشباب. لذلك كنت وما زلت نشطة في كثير من المنظمات النسائية. وكنت رئيسة وفد فيجي إلى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ١٩٩٥، ومن ثم فأنا ملتزمة بقرارات المؤتمر وبالتطبيق الكامل للمبادئ الواردة في منهاج بيجين وفي اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ولذلك كنت ضمن المجموعة التي قامت بترجمة تلك الوثيقة إلى لغة فيجي.

وأنا أهوى العمل الخلاق، وقمت بتصميم عدد من الرقصات التقليدية منها رقصة ميكي للطلاب يؤدونها في الاحتفالات والمناسبات المهمة، وعلمت هذه الرقصة للنساء في مجتمع جزيرتنا.

المؤتمرات التي حضرتها

حضرت كثيرا من المؤتمرات الكبرى على المستوى الوطني وعلى المستوى الدولي وقدمت أوراقا في كثير منها سواء من وجهة النظر الشخصية أو تعبيرا عن وجهة النظر الحكومية. وتراوحت هذه المؤتمرات ما بين المؤتمرات الحكومية المعنية بالتعليم، والسكر، والثقافة، والقضايا الإنمائية، وتنمية الدول الجزرية الصغيرة، والمرأة، والشباب، إلى آخره. واشتركت أيضا في مؤتمرات نظمتها المنظمات غير الحكومية تتعلق بالسلم والتعددية الثقافية والبيئة والعسكرة وما إلى ذلك، كما حضرت طائفة من المؤتمرات التي نظمتها اتحادات أصحاب العمل والنقابات العمالية.

الأوراق التي قدمتها

تعليم المعلمين في السبعينات والثمانينات
أوضاع المرأة في فيجي والصين ١٩٨٥
الدور القيادي لمديري المدارس الثانوية
الابتكارات في التعليم - المؤتمر الدولي للمعلمين
العسكرة والسلم - جمعية الكومنولث، لندن
دور المرأة في فيجي - الرابطة النسائية للكومنولث، لندن
الأمن في أوقيانوسيا في التسعينات - جامعة أستراليا الوطنية، كامبيرا
دور الزعيمات السياسيات في تعزيز وضع المرأة في كوريا
التغيرات الدستورية والحياة السياسية في فيجي - سيدني
مبادرات تعليمية واستراتيجيات للقرن الحادي والعشرين - أوكسفورد، المملكة المتحدة
العوائق والتحديات أمام بناء التعددية الثقافية في فيجي - صوفا
التعددية الثقافية مقابل الحقوق الوطنية - آيا - ساموا

أهم الإنجازات

- من أوائل الحاصلات على وسام النظام في فيجي من طبقة الشرف، وهذا ثالث أعلى وسام في البلد
- أول امرأة من جزر المحيط الهادئ تصبح عضوا في اللجنة التنفيذية العالمية لجمعية الشابات المسيحيات وبعد ذلك أول امرأة من المنطقة تصبح نائبة لرئيسة جمعية الشابات المسيحيات
- أول امرأة ترأس حزب إس في تي السياسي
- أول امرأة تمثل حكومة فيجي تتحدث أمام الجمعية العامة
- أول امرأة تقوم بعمل رئيس الوزراء
- أول امرأة تعين نائبة لرئيس الوزراء
- أول امرأة تنتخب وتعين في الوزارة
- أول امرأة تعين وكيله دائمة في وزارة رئيسية
- أول امرأة تعين في مستوى مدير عام التعليم ثم نائبة لوزير التعليم
- أول امرأة تعين نائبة للمندوب السامي في فيجي في الخدمة الدبلوماسية - لندن
- أول امرأة من فيجي تعين مديرة لمدرسة ثانوية - مدرسة أدي كاكوباو
- أول امرأة من فيجي تحصل على شهادة الليسانس من جامعة نيوزيلندا
- أول امرأة من فيجي تنجح في امتحان القبول لجامعة نيوزيلندا
- أول الحاصلين على شهادة التعليم العليا بدرجة امتياز
- أول امرأة من فيجي، (إحدى اثنتين) تحصل على شهادة الثانوية العامة من نيوزيلندا

زو جياوكياو (الصين)

الاسم	زو، جياوكياو
تاريخ الميلاد	٢٢ شباط/فبراير ١٩٥٢، مقاطعة شانغسو، جمهورية الصين الشعبية
لغات العمل	الصينية والإنكليزية
الوظيفة الحالية:	نائبة المدير العام، إدارة الشؤون الدولية، الاتحاد النسائي لعموم الصين كبيرة مستشارين بشأن القضايا الجنسانية، اللجنة العاملة في مجلس الدولة المعنية بالمرأة والطفل في الصين عضو مجلس إدارة رابطة التبادل الدولي في الصين عضو مجلس إدارة جمعية الأمم المتحدة في الصين عضو اللجنة القومية لليونسكو في الصين عضو لجنة التنسيق لشبكة الزعيمات في مجلس التعاون الاقتصادي في آسيا والمحيط الهادئ

أهم الأنشطة المهنية:

قضت السيدة زو جياوكياو معظم حياتها العملية في العمل على النهوض بحقوق المرأة سواء على الصعيد المحلي أو الصعيد الدولي لأكثر من ثلاثين سنة وتجمعت لديها خبرة طويلة في هذا المجال. وقد عملت على مدى السنوات في أنشطة تتصل بتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والتعريف بها، وفي الاشتراك بنشاط في المناقشات وفي إعداد التقارير الثالث والرابع والخامس والسادس والتقارير التكميلية المتصلة بها عن تنفيذ الصين للاتفاقية. وعملت مندوبة للصين في لجنة الأمم المتحدة المعنية بأوضاع المرأة لأكثر من عشر سنوات واشتركت في وضع مشروع البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية وفي المشاورات حوله. ولها معرفة واسعة بالاتفاقية، وألقت محاضرات عديدة عن الاتفاقية وعن صكوك حقوق الإنسان الدولية للموظفين الحكوميين ورجال النيابة العمومية والقضاة ورجال الشرطة والعاملين في مجال حقوق المرأة في كثير من أنحاء الصين. وتعمل أيضا بنشاط

واسع على التقدم في تنفيذ الاتفاقية في الصين وفي سائر البلدان. وقد بذلت جهودا كبيرة من أجل تنفيذ ونشر الاتفاقية في الصين.

وتكرس السيدة شياو كياو جزءا كبيرا من نشاطها في أنشطة التبادل الدولي، وعقدت كثيرا من المناقشات مع خبراء من البلدان الأخرى بشأن مواضيع حقوق الإنسان والمرأة، والمرأة في السياسة، والمرأة في التنمية الاقتصادية، والمرأة في التعليم والتدريب والسكان إلى آخره. وقد قامت بدراسة متعمقة للعنف ضد المرأة والاتجار في النساء وسائر القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان للمرأة، وأبدت اهتماما بالغا بالحركة النسائية الدولية خاصة فيما يتعلق بالاتجاهات التنموية الجديدة بشأن حقوق الإنسان للمرأة على المستوى العالمي. وكانت عضوا في الوفد الصيني الرسمي إلى العديد من المؤتمرات الإقليمية والدولية، بما فيها المؤتمر العالمي الثالث المعني بالمرأة (نيروبي) والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين) والدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والقمة العالمية للتنمية الاجتماعية، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بأوضاع المرأة، ولجنة حقوق الإنسان. وشاركت أيضا في مشروع الأسر المعيشية والمسائل الجنسانية والعمر، وهو عبارة عن دراسة تركز على أثر التنمية الاقتصادية والاصلاح الاقتصادي على المرأة الريفية في جنوب غرب الصين، وهو مشروع تم تنفيذه بالاشتراك ما بين اتحاد المرأة لعموم الصين وجامعة الأمم المتحدة.

الخلفية التعليمية:

دبلوم من جامعة لوس أنديس، كولومبيا (أمريكا اللاتينية)	١٩٨٦
المنهجية وجمع البيانات وتحليل البيانات	
دبلوم من جامعة شيكاغو بالولايات المتحدة:	١٩٨٥
علم الاجتماع ودراسات المرأة	
دبلوم من جامعة كانبرا بأستراليا:	١٩٧٨-١٩٨٠
التاريخ والسياسة والآداب	
ليسانس في الآداب من جامعة الدراسات الأجنبية	١٩٧١-١٩٧٥
الأدب الإنكليزي	

الأنشطة الرئيسية الأخرى في ميادين اهتمام اللجنة:

١ - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (يشار إليها فيما يلي بالاتفاقية)

- ٢٠٠٣ عضو في لجنة فحص التقارير. التقريران الخامس والسادس المقدمان من الصين بشأن تنفيذ الاتفاقية
- حاضرت عن الاتفاقية وحقوق الإنسان للمرأة في حلقة عمل بشأن القضاء على الاتجار في النساء في مقاطعة سيشون بالصين.
- حاضرت عن الاتفاقية والبروتوكول الإضافي والحركة النسائية الدولية في ندوة عن قضايا المرأة في الصين، في بيجين
- ٢٠٠٢ عضو لجنة الصياغة للتقريرين الخامس والسادس عن تنفيذ الصين للاتفاقية
- حاضرت عن الاتفاقية وبروتوكولها الإضافي في حلقات عمل/ندوات عقدت في جيزو وشنغهاي وبيجين، الصين
- ٢٠٠٠ تبادل وجهات النظر مع خبراء لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة (يشار إليها فيما يلي باللجنة) التي قامت بزيارة للصين بشأن تنفيذ الاتفاقية
- ١٩٩٩ ممثلة مناوبة للوفد الصيني لدى الدورة العشرين للجنة التي نظرت في تقرير الصين الثالث والرابع.
- ممثلة مناوبة في وفد الصين إلى الدورات الأربعين إلى الرابعة والأربعين للجنة أوضاع المرأة بشأن صياغة البروتوكول الإضافي للاتفاقية
- ١٩٩٨ عضو لجنة الصياغة للتقرير التكميلي للتقريرين الثالث والرابع عن تنفيذ الصين للاتفاقية
- حاضرت عن الاتفاقية في حلقة عمل برعاية مشتركة بين الاتحاد النسائي لعموم الصين وجمعية مراقبة حقوق الإنسان الدولية، عقدت في بيجين في الصين

٢ - حقوق الإنسان للمرأة

- ٢٠٠٣ المتحدثة الرئيسية في الندوة الصينية الكندية النرويجية عن حقوق الإنسان
- ٢٠٠٢ خبيرة عن الصين إلى الجولة السابعة للحوار بين الصين وأستراليا حول حقوق الإنسان
- ٢٠٠٢ رئيسة وفد الصين للمؤتمر الإقليمي الثاني المعني بهجرة العمالة غير القانونية: أسباب الاتجار في الأطفال والنساء المعقودة في تايلاند
- المتحدثة الرئيسية عن دور المرأة الصينية في السياسة والاقتصاد والحياة الاجتماعية في الندوة الصينية الألمانية عن حقوق الإنسان
- حاضرت عن المجتمع الدولي وحقوق الإنسان في حلقة العمل التي نظمتها مشاريع حقوق الإنسان المشتركة بين الصين وأستراليا بشأن الاتجار في النساء والعنف المنزلي
- ٢٠٠١ شاركت في الجولة الخامسة للحوار بين الصين وأستراليا حول حقوق الإنسان
- شاركت في الحوار بين الصين والاتحاد الأوروبي حول حقوق الإنسان
- شاركت في الحلقة الرابعة من المائدة المستديرة بين الصين والنرويج عن دور القانون وحقوق الإنسان
- ١٩٩٨ المتحدثة الرئيسية عن دور المنظمات غير الحكومية في التنمية الاجتماعية والسياسية ووضع السياسات في الندوة الصينية الكندية حول المجتمع المدني وقانون حقوق الإنسان
- حضرت المؤتمر النسائي المشترك بين الصين والاتحاد الأوروبي حول حقوق الإنسان
- ١٩٩٦ حضرت الدورة الثانية والخمسين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة

٣ - القضايا الجنسانية

- ٢٠٠٣ عملت مستشارة و مندوبة مناوبة في الوفد الصيني إلى دورات لجنة الأمم المتحدة المعنية بأوضاع المرأة منذ سنة ١٩٩٤
- شاركت في الاجتماعات السادس والسابع والثامن لشبكة الزعيمات في دول آسيا والمحيط الهادئ، وانتخبت رئيسة وعضوا في لجنة التنسيق في الشبكة

- المتحدثة الرئيسية في مؤتمر المرأة في مركز القيادة: التمكين الاقتصادي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في أستراليا
- ٢٠٠٠ ممثلة مناوبة في الوفد الصيني إلى الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة بعنوان "المرأة سنة ٢٠٠٠: المساواة والتنمية والسلم للقرن الحادي والعشرين" وشاركت في المشاورات حول وثيقة النتائج
- ١٩٩٨ حضرت الاجتماع الثالث لكبار المسؤولين في الأجهزة الوطنية عن تقدم المرأة في اليابان
- المتحدثة الرئيسية أمام الاجتماع الثالث للمنتدى النسائي لشرق آسيا، في منغوليا
- ١٩٩٧ ممثلة شخصية لسيدة الصين الأولى إلى الاجتماع الأول للجنة التوجيه الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ بشأن التقدم الاقتصادي للمرأة الريفية والمرأة في البلدان الجزرية
- ١٩٩٥ عملت في لجنة التنظيم الصينية للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة
- مستشارة للوفد الصيني للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة واشتركت في صياغة إعلان بيجين ومنهاج العمل
- ١٩٩٤ مستشارة للوفد الصيني إلى المؤتمر الوزاري لآسيا والمحيط الهادئ بشأن المرأة في التنمية، وعملت في وضع خطة العمل للنهوض بالمرأة في آسيا والمحيط الهادئ
- ١٩٨٥ عملت مستشارة للوفد الصيني إلى المؤتمر العالمي المعني باستعراض وتقييم إنجازات عقد الأمم المتحدة للمرأة، المعقود في نيروبي

٤ - أنشطة أخرى

- ٢٠٠٠ متحدثة عن دور المرأة في حفظ السلم في المنتدى الآسيوي الأوروبي الشعبي المعقود في سول
- ١٩٩٧ حضرت المؤتمر الدولي الثاني للمنظمات غير الدولية في سنة ١٩٩٩
- ١٩٩٥ حضرت القمة العالمية للتنمية الاجتماعية
- ١٩٩٤ اشتركت في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

قائمة بأحدث المنشورات:

خطوات الحضارة، بيجين، المجلد الثاني، مجلة حقوق الإنسان، ٢٠٠٤ (تحت الطبع)

الحركة النسائية الدولية والمنظمات النسائية الدولية، بيجين، الصين، الصحافة النسائية،
٢٠٠١

رئيسة تحرير: النساء الصينيات في منتدى المنظمات غير الحكومية المعني بالمرأة، ١٩٩٥،
بيجين: صحافة المرأة الصينية، ١٩٩٦
